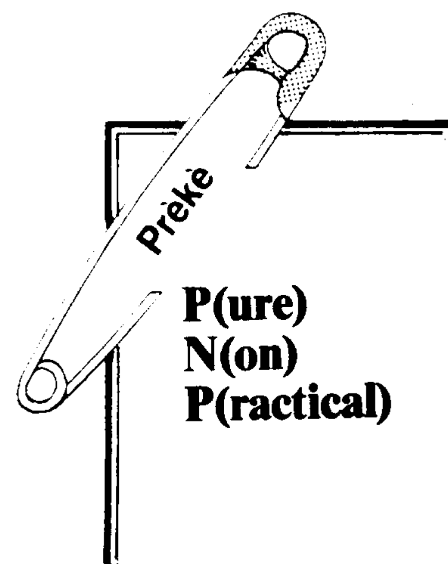
VANDAAG

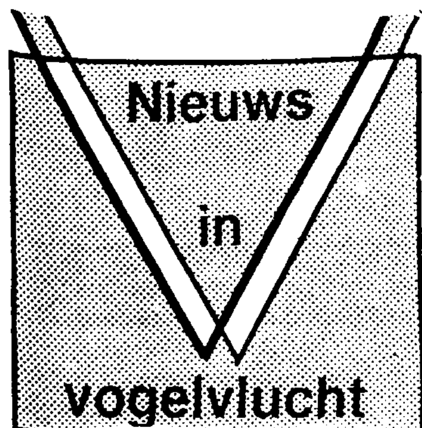


FAROE METRY
...vrije keuze...

105E JAARGANG — NO.: 70 ZATERDAG 26 MAART 1988

AMIGOE





MOSKOU — De oproep aan de bevolking van de Armeense hoofdstad Jerevan om bij wijze van protest vandaag thuis te blijven lijkt aan te slaan. Inwoners lieten weten dat er geen sterveling op straat is en dat alleen enkele stadsbussen rondrijden. Volgens een Armeense activist zal de actie voor teruggave van de provincie Nagorno Karabach aan Armenie het gehele weekeinde duren. De Armeense ontmoetingsplaats in Moskou -een begraafplaats- is omsingeld door KGB agenten en alleen toegankelijk voor familieleden.

*****

BANGKOK — De universiteit van Phnom Penh, die in 1975 werd gesloten nadat de communistische Rode Khmer in Kampuchea de macht greep is weer in functie.

*****

CALAIS — Na een nacht vruchteloos onderhandelen met de werkgevers hebben 200 Franse zeelieden, die werkzaam zijn op veerponten over het Kanaal, vandaag besloten hun staking voor onbeperkte tijd door de zetten. Problemen zijn loon, bezetting en arbeids- omstandigheden.

*****

DIYARBAKIR — Een dorpsonderwijzer in het zuidoosten van Turkije is vrijdag door Kurdische guerrilla's opgehangen omdat hij een informant zou zijn van de Turkse regering. Hij is de 3e onderwijzer die de afgelopen tijd op die manier is gestraft.

*****

AMMAN — Het topoverleg van de ministers van Buitenlandse Zaken van de islamitische conferentie in Amman is vrijdag na 5 dagen geeindigd met weinig officieel vlagvertoon over de bereikte resultaten. De PLO werd steun toegezegd voor de opstand totdat Israël zich uit de bezette gebieden terugtrekt. Het Arabische voorstel voor een internationale vredes- conferentie werd gesteund. Saudiarabie kondigde aan, wegens de ongeregeldheden in Mecca vorig jaar, quota te gaan instellen voor de pelgrims, zowel met bestemming Mecca als Medina.

*****

PARIJS — De Franse president Mitterrand is voor een verkorting van de ambtstermijn van het Franse staatshoofd met 2 jaar. Van zeven wordt het dan 5 jaar.

*****

JERUZALEM — Het Israëlische leger is vrijdag de moskee van Haras in Hebron op de bezette Westoever binnengedrongen om een honderdtal betogers te verwijderen dat zich op het dak had verschanst. Het is voor het eerst sinds het begin van de onlusten dat het Israëlische leger een gebouw voor de eredienst binnendringt. Volgens de Palestijnse persdienst zijn 4 betogers gewond en is een vijftigtal gearresteerd.

*****

WASHINGTON — Het VS ministerie van Buitenlandse Zaken heeft het Amerikaanse burgers vrijdag afgeraden naar de bezette Westoever en de strook van Gaza te gaan, vanwege de ongeregeldheden aldaar.

*****

KOPENHAGEN — Een Deense journalist is vrijdag veroordeeld tot een boete van ongeveer 300 dollar omdat hij een valse identiteit had aangenomen. Hij had zich voorgedaan als asielzoeker om erachter te komen hoe die in Denemarken worden behandeld. Hij schreef n.a.v. zijn avontuur een kritisch artikel, dat ertoe leidde dat er nieuwe richtlijnen werden uitgevaardigd in de onlangs verscherpte immigratie- wetten.

*****

WASHINGTON — Vrijdag is met behulp van een Scout- raket van de VS NASA van de Italiaanse basis San Marco voor de rede van Kenya een wetenschappelijke satelliet van VS, Italiaanse en Westduitse ruimte- instanties gelanceerd. De instrumenten aan boord zijn bedoeld voor bestudering van de aardatmosfeer speciaal de invloed van de zonnestraling.

*****

BRATISLAWA — Ongeveer 2.000 mensen in Slowakije hebben vrijdag vergeefs geprobeerd te betogen voor de vrijheid van godsdienst. Naar ooggetuigen berichtten was er een grote politiemacht met waterkanonnen op de been. Een tv- ploeg van de Westduitse ARD die de manifestatie had willen filmen, werd meegenomen naar een politie- bureau. Camera's en filmmateriaal werden in beslag genomen. Tegen de ploeg zou hardhandig zijn opgetreden.

*****

BELFAST — Twee mannen zullen vandaag in Belfast worden voorgeleid in verband met de dood van 2 Britse militairen tijdens een begrafenis van een lid van de IRA. De 2 zijn beschuldigd van moord op korporaal Howes en Wood.

BOTHA: GEESTELIJKEN STAAN ACHTER POLITIEKE GEWELDPLEGING

Huiszoeking bij roomskatholieke bisschop

President Zuidafrika daagt kerken uit

JOHANNESBURG — President Pieter W. Botha van Zuidafrika heeft de kerken vrijdag uitgedaagd hem een proces aan te doen omdat hij in een brief heeft gezegd dat geestelijke leiders als de Anglicaanse aartsbisschop Desmond Tutu, achter politieke geweldpleging staan. John Allen, een woordvoerder voor Tutu, had donderdag gezegd dat de Anglicaanse kerk juridisch advies inwon over het laten dagvaarden van de president wegens smaad. Ook ter rechterzijde werd president Botha aangevallen. De Afrikaner Weerstandsbeweging verklaarde zich niet het zwijgen te laten opleggen. Zij pleit voor de oprichting van een blankenstaat.

"Ik nodig hen ertoe uit", zei Botha eraan toevoegend dat hij "alle feiten waarover wij beschikken" bekend zou maken. De president zei dit op een landelijke jongerendag van de Nasionale Party in Naboomspruit op 200 kilomter ten noorden van Johannesburg.

In een brief aan secretaris- generaal Frank Chikane van de Zuidafrikaanse Raad van Kerken had Botha in bedekte termen de zwarte aartsbisschop Desmond Tutu ervan beschuldigd niet het christelijke geloof maar Marxistische ideeën te verspreiden.

Het conflict tussen kerk en staat werd nog verscherpt nadat politiemensen een huiszoeking hebben verricht bij mgr. Adams, rooms- katholiek bisschop van Oudtshoorn, waarbij anti-apartheidsmateriaal in beslag werd genomen. "President Botha is uit op een confrontatie met de kerken", aldus een reactie van de rk bisschoppen- conferentie van Zuidafrika.

De Zuidafrikaanse regering kreeg echter steun van Mangosuthu Buthelezi, leider van de zes miljoen zoeloes, die een venijnige aanval op dr. Allan Boesak deed. "Dr Allan Boesak is het voorbeeld van een publiciteitsgeil, glad pratende, politieke oplichter,", aldus Buthelezi in een rede voor het "parlement" van het thuisland Kwazulu. De aanval kwam een dag nadat Winnie Mandela, de echtgenote van de gevangen ANC- leider Nelson Mandela, aanbood te bemiddelen in de bloedige strijd tussen de UDF en de Inkatha- beweging van Buthelezi.

De zwarte theoloog Boesak, met Tutu het symbool van het (kerkelijk) verzet tegen apartheid, is president van de Wereldbond van hervormde en gereformeerde kerken (WARC), waarbij 70 miljoen christenen zijn aangesloten. Hij was een van de medeoprichters van het Verenigd Democratisch Front (UDF), een overkoepelende organisatie van bewegingen die tegen de apartheid strijden. Vorige maand werd het UDF en 17 andere organisaties verboden.

HUISZOEKINGEN

Het is niet de eerste keer dat politie huiszoekingen bij bisschop Adams heeft verricht, aldus de rk bisschoppen. "Wij beschouwen een dergelijke actie als een aanval op de gehele kerk". Zij wijzen er verder op dat de woning van een bisschop weliswaar geen diplomatieke onschendbaarheid geniet, maar dat het algemeen gebruik is dat deze met hetzelfde respect wordt behandeld. Bisschoppen moeten in staat zijn de vertrouwelijkheid te garanderen van alle documenten die zij onder hun hoede hebben.

De Anglicaanse kerk heeft verder laten weten dat er op 11 april in Windhoek, Namibia opnieuw een spoedberaad van de bisschoppen van het land zal plaatsvinden, De "bedreigingen" van de regering aan het adres van de kerk staan dan opnieuw hoog op de agenda.

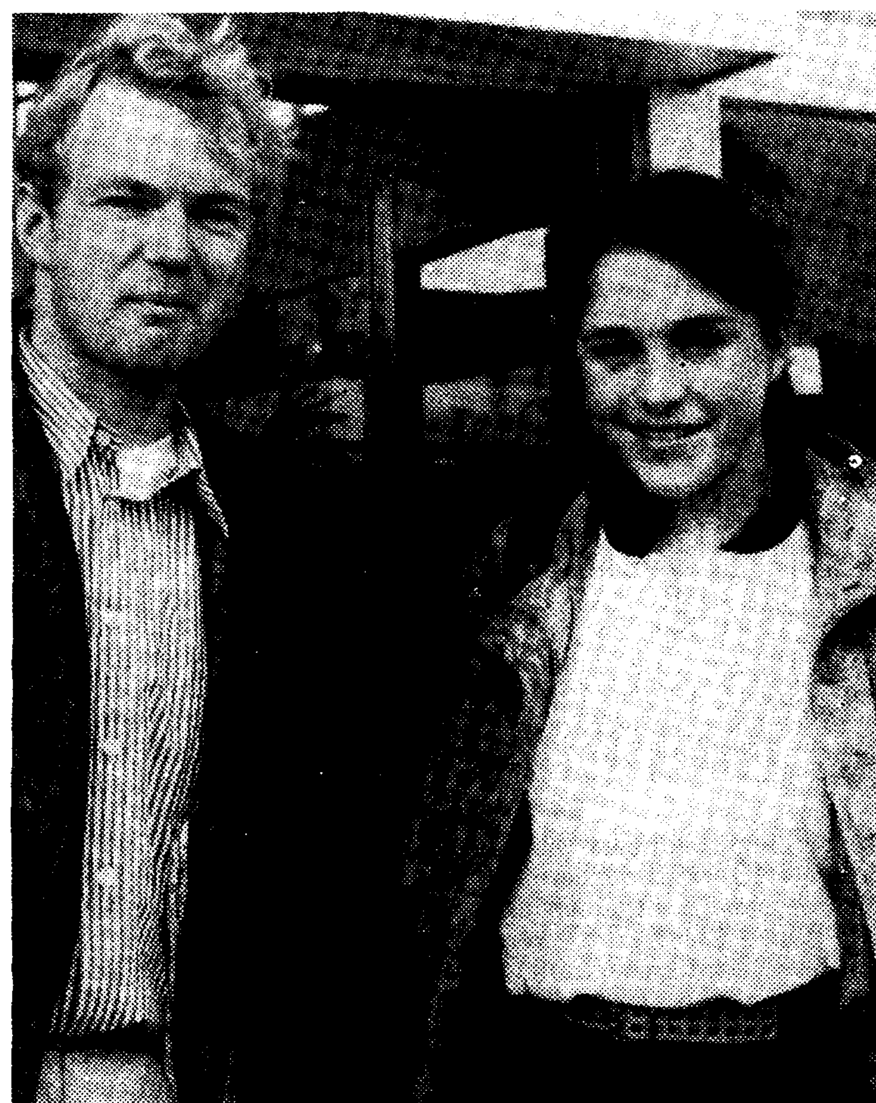
De dreigementen van Tutu door Botha worden door de zwarte Zuidafrikanen hoog opgenomen, zo zei bisschop Sutton van Lichfield vrijdag op een persconferentie in Londen. Als afgezant van de aartsbisschop van Centerbury woonde hij dinsdag het eerste spoedberaad van de Anglicaanse bisschoppen van Zuidafrika bij. "Het zou onverstandig zijn de dreigementen te negeren, gezien wat er met andere zwarte leiders is gebeurd." Bisschop Sutton wees in dit verband naar de verdachte omstandigheden waaronder indertijd Steve Biko kwam te overlijden.

REGERING VLUCHT

President Botha en zijn kabinet kregen vrijdag op hun beurt de aanzegging van de Afrikaner Weerstandsbeweging dat de beweging zich niet het zwijgen zou laten opleggen. Leider Eugene Terre Blanche zei tegen ruim 1.500 luidruchtige sympathisanten van de AWB: "De regering slaat op de vlucht voor de macht van de AWB. De wereld moet door middel van de media weten dat een volk dat vecht voor een ideaal dat groter is dan het zelf is nimmer vernietigd kan worden".

In antwoord op een regeringsverklaring dat door de AWB werd onderzocht op mogelijke schending van 's lands veiligheids- wetgeving, zei hij: "U kunt niet raken aan de AWB. Hoe kunt u een volk, een natie, een historie "bannen"?"

De AWB veroordeelt Botha voor zijn beperkte concessies aan de zwarte meerderheid en zij pleit voor de oprichting van een blankenstaat. De krant van de beweging "Die Stem" is onder negen overwegend linkse publikaties die worden bedreigd met sluiting of censuur krachtens de beperkende maatregelen op de media die in augustus werden afgekondigd om "revolutionaire propaganda" de kop in te drukken.



ORANJESTAD — De drievoudige Olympische schaatskampioen Yvonne van Gennip kwam — zoals de Amigoe gisteren reeds berichtte — met haar vriend op Aruba aan (zie foto). Op de luchthaven werd zij begroet door Adri de Palm van het Toeristenbureau. Zij namen hun intrek in het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel waar zij de Paasdagen zullen doorbrengen. In het bijzonder gevolmachtigd minister Merryweather en zijn echtgenote verleenden alle medewerking, dat Yvonne van Gennip naar Aruba kon reizen. Op nadrukkelijk verzoek wordt het een bezoek zonder verdere activiteiten omdat Yvonne van de spanningen en drukte van de afgelopen weken in alle rust op Aruba wil bekomen.

Grote vangst op Aruba

Tweehonderd vijftig kilo cocaine in meubel- container gevonden

ORANJESTAD — In de bodem van een container, die uit Colombia kwam met meubelen voor een plaatselijk hotel, werd gistermiddag dankzij een tip van Interpol en waakzaamheid van douane en politie ruim 250 kilo pure cocaïne ontdekt. De container werd gezonden aan een lokaal bedrijf, doch het vermoeden bestaat dat de cocaïne bedoeld was voor doorvoer naar de Verenigde Staten.

Zoals bekend werd recentelijk in de bodem van een container, die vanuit Colombia via Curaçao naar Miami leeg terug ging, ruim vierhonderd kilo cocaïne gevonden. Naar aanleiding van deze vondst deed Interpol een waarschuwing uitgaan, in het bijzonder aan Aruba om mogelijk containers uit Colombia in de gaten te houden. Er kwamen twee containers, waarvan een met vlees voor een lokale firma die het haventerrein al had verlaten, doch wel in de gaten werd gehouden.

Nadat douane en politie de afgelopen dagen de bewegingen rond de container met meubelen extra in de gaten had gehouden, werd de container gistermiddag in Loods 6 op het haventerrein zeer minitieus doorzocht. Toen werd de grote vangst gedaan.

Inmiddels was het haventerrein geheel afgesloten en politieversterking aanwezig, terwijl de kleinere boten niet aan de kade voor de bedoelde loods mochten meren. Tweehonderdvijftig kilo van de beste kwaliteit cocaïne bleek uiteindelijk in de bodem van de container verstopt. Politiewagens waren ter plaatse en onder zware bewaking werd de zending naar de politiewacht Oranjestad gebracht waar extra bewaking werd ingesteld.

Uit de Amigoe ten dienste staande gegevens blijkt, dat de Amerikaanse autoriteiten, waaronder de FBI waarvan een vertegenwoordiger op Aruba zou zijn, dit cocaïne- transport per container vanuit Colombia gevolgd hebben. Het moet niet uitgesloten worden geacht, dat het versturen van cocaïne per container ook te maken heeft met de aanhouding van de bende begin deze week op Aruba.

Tijdens de persconferentie merkte commissaris Peterson reeds op dat deze zaak groter is dan men kan vermoeden. Begrijpelijk, dat de politie en douane, die met onderzoek van een van de grootste vangsten ooit op Aruba gedaan bezig zijn, in dit stadium geen inlichtingen kunnen verstrekken. Ook is nog niet bekend in hoeverre bij deze doorvoer lokale personen zijn betrokken.

Vulkaan Nevada Del Ruiz komt weer tot leven

BOGOTA — De regering van Colombia heeft vrijdag voor het gebied rond de vulkaan Nevado del Ruiz 'alarmfase oranje' afgekondigd nadat de sinds 1985 beruchte vulkaan plotseling weer tot leven kwam.

De maatregel werd genomen toen de vulkaan een grote hoeveelheid rook en as begon uit te stoten. De kolom rook bereikte een hoogte van naar schatting 1.800 meter. Honderden mensen die wonen binnen een straal van tien kilometer rond de vulkaan zijn geevacueerd. Velen weigerden echter hun huizen te verlaten.

De vulkaan die de afgelopen tien maanden betrekkelijk rustig is geweest begon vrijdagmorgen weer te benen en de temperatuur die sinds de ramp met geavanceerde apparatuur wordt bijgehouden, begon te stijgen. Het Rode Kruis en de burgerwacht hebben inmiddels voorzorgsmaatregelen getroffen zoals het gereed houden van voertuigen en ziekenhuis- bedden.

WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling van de pers, presenteerde de PNP gistermiddag het alternatief op het volume- beleid waardoor geen enkele ambtenaar verplicht ontslag krijgt opgelegd.

Dat het de PNP-ers moeite kostte om de pers te overtuigen dat het hier niet gaat om een 'fantasy-plan' blijkt wel uit de overtuigende gebaren waarmee Maria Liberia- Peters en partij- genoot Faroe Metry, hun woorden kracht bij trachtten te zetten.

Meer informatie over dit alternatieve plan op pagina 3.

Grote bezorgdheid over actie in Colombia

Venezolaanse journalist ontvoerd

CARACAS — Grote bezorgdheid is ontstaan over de ontvoering door de ELN- guerrilla van de Venezolaanse journalist Marino Vasquez terwijl deze in functie bezig was in Colombia. Niet alleen bij zijn familie bestaat grote zorg over zijn welzijn maar ook in kringen van de Venezolaanse pers is men bezorgd.

Namens de nationale journalisten- organisatie CNP verklaarde voorzitter Domingo Eduardo Vina dat men bij Buitenlandse zaken in Caracas heeft gevraagd om actie te ondernemen bij de Colombiaanse regering. De ontvoerde journalist zit in het regionale bestuur van CNP van de staat Tachira. Hij is correspondent van Radio Caracas Television (RCT) in de staten Tachira en Merida. Ook bij de bond van werknemers bij de media CNIP is met het met CNP eens dat men in deze zaak voorzichtig te werk moet gaan. Het meest belangrijke op dit ogenblik is te garanderen dat de journalist gezond en wel weer terugkomt en wel zo snel mogelijk.

PROBLEMEN VOLKS

Vanuit Colombia werd bericht dat Vasquez in de stad Bucaramanga door ELN- mensen werd ontvoerd. Bij de guerrilla spreekt men over detentie en niet over ontvoering. Hij zou spoedig worden vrijgelaten met in zijn bezit "documenten met betrekking tot de problematiek van de Colombiaanse bevolking".

Bij RCT deelde men mee dat men Vasquez naar Colombia had gestuurd voor ongeveer een maand om een serie reportages te maken over de situatie in dat land. Sinds ruim een week had hij geen contact meer opgenomen met zijn opdrachtgever en werkgever. Later kwam toen het bericht binnen dat hij was ontvoerd.

WASHINGTON — VS senator Dole ziet het kennelijk niet meer zitten in de strijd tegen vice- president Bush. Hij zei vrijdag dat de verkiezing van Bush een uitgemaakte zaak is. De senator is zijn campagne aan het evalueren en kondigde aan voor 5 april -voorverkiezingen in Wisconsin- een beslissing bekend te maken.

Mariniers uit Antillen doen mee

Amerikaanse militaire oefening in Cariben

WASHINGTON — In het Caribisch gebied beginnen op 1 april Amerikaanse manoeuvres die drie weken zullen duren en die zijn bedoeld om Amerika's vrienden in het gebied te laten zien dat zij verdedigd worden. Er nemen meer dan 40.000 militairen aan deel en de codenaam is "Ocean Venture 88"

Onder de schijnoefeningen zijn een evacuatie van gezinnen van Amerikaanse militairen uit Puerto Rico naar de Amerikaanse marinebasis Guantanamo Bay op Cuba, gelijk aan die welke in Panama zou kunnen worden ondernomen.

De woordvoerder van het ministerie van Defensie in Washington noemde de oefening tot 22 april "routine- opleidingsmanoeuvres" die om de twee jaar plaatshebben en geen verband houden met recente gebeurtenissen in Honduras of Panama.

Aan de manoeuvres nemen deel 14.000 matrozen aan boord van 28 marineschepen, waaronder het met atoomkracht voortbewogen vliegdekschip Forrestal uit Mayport in Florida, en 1.000 parachutisten van de 82e luchtlandings- divisie in Fort Bragg in North Carolina.

Verder doen mee 5.600 mariniers van de 6e brigade in Camp Lejeune in North Carolina en 16.500 piloten en luchtmachtpersoneel van de luchtmachtbases Barksdale in Louisiana en Loring in Marylands die o.m. "bombardementen" met B-52's zullen ondernemen. Van Nederlandse zijde doen aan de manoeuvres 110 mariniers uit de Antillen mee.

Er wordt minstens een schip tot zinken gebracht in het gebied van Key West in Florida. Milieudiensten hebben aan de plek waar dat gebeurt hun goedkeuring gehecht. De regering van Puerto Rico heeft oefeningen met scherp op de eilanden Vieuques en Camp Santiago goedgekeurd.

MENSEN

Onder leiding van Edith Harms vierde de AURORA KLEUTERSCHOOL haar 25-jarig bestaan. Dat gebeurde in het kasteel van het Concorde Hotel waar kinderen en leerkrachten een geslaagde buitendag hielden.

*****

De wereldgezondheids- organisatie (WHO) heeft donderdag 7 april wereldwijd uitgeroepen tot 'NO TOBACCO DAY'. De WHO wil met deze anti-rookdag het roken aanpakken omdat dit een van de grootste bedreigingen van de gezondheid is. Volgens de WHO overlijden in Europa jaarlijks 500.000 mensen als gevolg van tabak. Bijna alle gevallen van longkanker worden bovendien veroorzaakt door roken. Vorig jaar presenteerde het WHO een vijfjaren plan om het roken te bestrijden. De gezondheids-organisatie roept rokers op om 7 april te stoppen met roken. In Nederland heeft de landelijke keten aktieve niet- rokers, ter gelegenheid van de anti- rookdag de slagzin: 'Sociale rokers doen het niet overal', geïntroduceerd.

*****

Een groep van ongeveer honderd studenten heeft onlangs ZONDER KAARTJE de trein van Amsterdam naar Eindhoven gepakt uit protest tegen de plannen om hen, in ruil voor een korting op de basisbeurs, voortaan een openbaar vervoer- jaarkaart te geven. De actievoerdes vinden dit een verkapte bezuinigings- operatie. Volgens de studenten- vakbond (LSVB) moeten de studenten 40 tot 60 gulden per maand inleveren, terwijl het ministerie van onderwijs maar 25 gulden in de maand voor de openbaar vervoerkaarten hoeft te betalen. Een woordvoerder van de Nederlandse Spoorwegen zei als reactie op het 'zwartrijden' dat de studenten blijkbaar vast een voorschotje wilden nemen op hun jaarkaartje.

*****

De politie in Zuid- Limburg tracht een gedetineerde op te sporen die op een simpele manier uit het huis van bewaring in Maastricht verdween. Het was een SIMPELE ONTSNAPPING voor de van inbraak verdachte M. H. (25) uit Maastricht. Hij wandelde namelijk met de bezoekers mee naar buiten. Dat was het verhaal dat de direktie van het huis van bewaring deed. Tijdens het bezoekuur leende H. een jas van een kennis, zette zijn bril af en verliet het gebouw. De bewakers die hij daarbij voorbij liep, merkten hem niet op tussen de bezoekers. Volgens de directie moet er iets mis zijn gegaan met de bezoekers- procedure. Wat precies, zal nader worden onderzocht. Ontsnappingen uit het als goed beveiligd bekend- staande huis van bewaring in Maastricht zijn overigens zeldzaam. Gedurende het 12- jarig bestaan is dit de vierde ontsnapping, aldus de directie. Vier te veel.

*****

Prins Claus vindt dat muziek bij de algemene vorming van de mens hoort. Hij zei dit in een vraag- gesprek met het maandblad van het concert- gebouworkest, Preludium. Prins Claus signaleert dat er op scholen vaak een 'vijandige sfeer' bestaat ten aanzien van muziek. Dat komt het 'selecteren van goede musici' niet ten goede, meent hij. Preludium is deze keer extra dik in verband met het 100- jarig bestaan van het concertgebouw, dat in april weer feestelijk opengaat na een forse restauratie en uitbreiding. Prins Claus is beschermheer van het concert- gebouw en voorzitter van de stichting 'Steun het concert- gebouw'. De echtgenoot van de koningin heeft veel interesse in muziek, blijkt uit het vraaggesprek met Preludium. Prins Claus: "Wij hebben veel goede muziekscholen, maar die staan buiten het gewone onderwijs. Voor begaafde leerlingen zou er een geïntegreerd systeem moeten zijn, een internaat, waar muziek en algemeen onderwijs samengaan naar het voorbeeld van de door Menuhin opgerichte school in Engeland. Maar het fenomeen internaat ligt in Nederland moeilijk." De prins hoopt dat het concert- gebouworkest op zijn wereldreizen ook oog zal krijgen voor ontwikkelings- landen als India en China. Voor die landen wil hij graag een lans breken : "Ze staan open voor de Westerse muziek, daar mag het concert- gebouworkest als ambassadeur van de Nederlandse cultuur toch niet ontbreken". Niet Westerse muziek heeft de prins al in zijn jeugd leren waarderen. Hij vertrok op jonge leeftijd met zijn ouders naar Afrika. Pas op zijn twaalfde jaar keerde hij terug naar Duitsland.

*****

GIBRALTAR — De Britse kroonkolonie Gibraltar krijgt een socialistische premier. Bij de donderdag gehouden verkiezingen eindigde Bossano met 58,22 procent van de stemmen als winnaar. Bossano volgt de conservatief Hassan op die 40 jaar het politieke leven van Gibraltar gedomineerd heeft. Hassan gaat met pensioen. Bossano wil autonomie voor de rots, die de toegang vormt tot de Middellandse Zee.

*****

Het hoofd van de afdeling 'Speciale Projecten' van de ALM, Walter Inacio, heeft recentelijk zijn MASTER OF SCIENCE-graad in 'Systems Developments' behaald aan de Trinity Universiteit van Dublin in Ierland. Zijn proefschrift droeg als titel: 'A study of an airpolitical framework of the Dutch Antilles and of ALM's proposed participation on the Mid- Atlantic route". In het kader van het trainingsprogramma op managersniveau waarmee de ALM in 1985 begon, werd een programma ontwikkeld om potentiële kandidaten in de gelegenheid te stellen een academische opleiding te volgen die speciaal aangepast is aan hun individuele behoeften en die van de ALM. Walter Inacio is een van de eerste kandidaten die zijn studieprogramma met succes heeft afgerond.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00 uur *Stake Out* (*f* 5,- p.p.); 24.00 uur *I like to watch* (18 jr., *f* 5,- p.p.).
zondag
19.30 uur *The Running Man* (*f* 5,- per auto); 21.30 uur *Stake Out* (*f* 5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.30 The Jimmy Swaggart Ministries; 17.30 Telefiesta ku Tante Irma i Tante Shirley; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel ku Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno; 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 14.45 Sena di Señor; 15.30 Telepatria ku Chin Behilia; 16.40 'Antesala di futbol'; 17.00 Directe uitzending voetbalwedstrijd Undeba/NAC vs RCA (Aruba); 17.45 Wega di Number; 18.00 vervolg uitzending voetbalwedstrijd; 19.00 Alf; 19.30 Moda ku Mylène; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Shete dia; 21.00 Dynasty; 22.00 Solid Gold with Dionne Warwick; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
26 maart 1988 vanaf 08.00 uur t/m 28 maart 1988 om 07.00 uur.
Dokter Winklaar, Spreekkamer: Dokterskamer Sta. Rosa, tel.: 671101, spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 616784 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
25 maart 1988 vanaf 17.00 uur t/m 28 maart 1988 om 07.00 uur
Dokter Nivillac, Spreekkamer: Brievengat, tel.: 76280; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615828 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
25 maart 1988 vanaf 17.00 uur t/m 28 maart 1988 om 07.00 uur.
Dokter Spong, Sentro Mediko Tera Kòra, tel.: 648700; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 87004 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Pataca, tel.: 87342, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Panneflek, tel.: 671505.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

BOTICA'S (weekeindedienst)
zaterdag
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.
Punda
Cerrito, Winkelcentrum Promenade, tel.: 76689/76155.
zondag
Otrobanda
Santa Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 80800.
Punda
Plasa, De Ruyterkade 36, tel.: 615519/615545.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
26 maart: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.
27 maart: E.F. de Camps, Mahumaweg 35.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

KRISTAN PRODUCTIONS: 21.00 uur concert van Edwin Abath (Aruba) en Krissy - Princes Ballroom, Princess Beach Hotel.

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO: 20.30 uur toneeluitvoering 'Onder de leden' (m.m.v. Shireen Strooker, Wick Ederveen, Jan van Galen e.a.; regie: Shireen Strooker en Hans Man in 't Veld) - Theater De Tempel.

TONEEL: 20.30 uur 'Birinia den Come Back no. II' gebracht door toneelgroep Arteproba o.l.v. Anthony Jamanika (optreden van: Arnel i su Orkesta) - Centro Pro Arte.

PROCESSIE: 19.00 uur start is rond het beeld van de H. Maagd op de hoek van de Kaya Tula en Kaya Bazkan Karpata en men gaat verder zingend en biddend door de straten van de wijk Ser'i Domi.

*****

ZONDAG
DIVERSEN
POMPSTATIONS **(openingstijden van 08.00-15.30 uur:**
Craz - De Ruyterkade, Isa - Saliña, Gasora - Sorsaca, Van der Dijs - Rio Canario, Canword - Gasparito, Curoil - Colon, Galmeijer - Cerrito, Curoil - Sta. Rosa, Jansen - Sta. Maria, Isa - Sta. Helena.

'DE VOGELVRIEND': 09.00-18.00 uur vogeltentoonstelling - Landhuis Habaai.

TONEEL: 20.30 uur 'Birinia den Come Back no. II' gebracht door toneelgroep Arteproba o.l.v. Anthony Jamanika (optreden van La Perfekta en Mi Rival) - Centro Pro Arte.

*****

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 20.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

*****

GEREFORMEERDE KERK
(Seru Fortuna 208A)
10.00 uur ds O.W. Bouwsma.
(Cubaweg 100, Buena Vista)
09.30 uur ds O.W. Bouwsma.
(Arowakenweg 28, Groot Kwartier)
08.30 uur ds J.J. Schreuder.
17.00 uur ds O.W. Bouwsma.
(Marakaweg 1, Montaña/Sta. Rosa)
08.30 uur ds J.J. Schreuder.

*****

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE MORAVIAN CHURCH
Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo)
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.
Emmy Berthold Kleuterschool, Suffisant)
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

*****

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meerwijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der School.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der School, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der School en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Klokker

2041 — Heer Bommel was zijn tocht over de brug met goede moed begonnen, want een verandering van landschap trok hem wel aan.

"Misschien kom ik aan de andere kant op een weg, die naar Bommelstein voert", dacht hij. "Dit geloop door nevels is natuurlijk een erg verantwoordelijke taak, maar ik krijg trek".

Op dat moment begon de grond onder zijn voeten te bewegen en bovendien hoorde hij een schelle kreet van Joost. Maar het was te laat. De wrakke brug van boeken verloor zijn samenhang en viel uit elkaar in een ordeloos gefladder van boekwerk.

Heer Ollie tuimelde door de papiermassa heen in het water van de snelstromende rivier van de tijd en verdween onder de oppervlakte.

Tom Poes was zich intussen nog niet bewust van het vreselijk gewaar waar zijn vriend zich in bevond, maar hij staarde verbijsterd naar de wijzers van de oude klok. Die waren plotseling begonnen te draaien met zo'n snelheid, dat hij niet kon zien of ze vóór- of achteruit gingen.

"Wat betekent dat?" vroeg hij bezorgd aan de grijsaard.

"Er is iets gebeurd!" riep deze in paniek. "De tijd is in gevaar! Had ik mijn zeis nu maar hier..."

HENRY ® By Dick Hodgins

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

REDEYE ® By Gordon Bess

OVERHEIDS-PERSONEEL ZOU SOLIDARITEITS-BIJDRAGE MOETEN LEVEREN

Geen ambtenaar wordt ontslagen

PNP presenteert solidair alternatief volumebeleid

WILLEMSTAD — De oppositie- partij PNP heeft —"toevalligerwijs samenvallend met de kabinets- crisis"— een alternatief gepresenteerd voor het volumebeleid dat door de —inmiddels demissionaire— regering gevoerd werd. Het huidige volumebeleid werkt volgens de PNP egoisme in de hand: hun alternatief draagt de doelstelling 'solidariteit' hoog in het vaandel: "Mi ta parti mi pan ku mi ruman". Volgens 'plan Maria' hoeft geen enkele ambtenaar verplicht naar huis. Dit met uitzondering van de overheids- werknemers die niet presteren: voor hun heeft de PNP geen pardon, ook de wachtgeldregeling is voor hun niet weg gelegd. Aan de ambtenaren zal de keuze worden voorgelegd of zij vrijwillig met ontslag willen gaan. De ambtenaren die dat niet willen, zullen een "solidariteits- bijdrage" moeten geven: dat varieert van 11 tot 13 procent van hun salaris.

Gistermiddag belegde de oppositie- partij PNP hals over kop een persconferentie om een alternatief te presenteren voor het volumebeleid. Uiteraard bleef daarbij de vraag "waarom nu opeens?" niet achterwege. Volgens Maria Liberia Peters is het plan niet expres op dit moment gelanceerd. Direct na de presentatie van het Volumebeleid —waarbij de PNP overigens niet betrokken was— heeft de oppositie- partij een werkgroep ingesteld om het plan te bestuderen en een mening te formuleren. Die werkgroep was drie weken geleden klaar waarna de alternatieven op papier zijn gezet. Het was dus een "toevalligheid" aldus Liberia Peters.

SOLIDAIR

De PNP is zich weliswaar bewust van de ernst van de huidige economische crisis- situatie maar verzet zich tegen de wijze waarop die door de regering werd bestreden. "Er is te weinig aandacht voor de sociale aspecten", aldus Liberia Peters die daarmee doelde op de massale ontslagen bij de overheid. Het gaat er volgens de PNP niet om dat deze partij niet bereid is om impopulaire maatregelen te nemen: "we hebben bewezen dat als dat nodig is, dat we dat doen."

De PNP meent dat het Volume- beleid egoisme in de hand werkt: iedereen hoopt dat niet hij maar zijn buurman ontslagen wordt. Het alternatief van de PNP wil deze gevoelens voorkomen: het overheids- personeel dient solidair te zijn met elkaar.

De overheid is meer dan alleen maar een werkgever van haar personeel. Als bij de overheid massale ontslagen vallen, kloppen die mensen daarna toch weer bij dezelfde overheid aan voor hulp. Bij een commercieel bedrijf ligt dat anders: die heeft na het ontslag niets meer met die werknemers te maken. Deze gedachte heeft de PNP ertoe gebracht om het solidariteits- aspect veel aandacht te geven. Aan de ene kant moet de overheid trachten de begroting in evenwicht te brengen, maar tegelijkertijd dient de economie gestimuleerd te worden. Als dat laatste niet gebeurt, hebben de mensen die ontslagen worden geen perspectieven: de druk van het 'leger werklozen' op de gemeenschap wordt dan steeds groter.

VRIJE KEUZE

Het Volumebeleid loopt op een aantal punten mank, meent de PNP na een uitgebreide studie. Zo loopt de overheid bij dit beleid het risico dat goede ambtenaren op straat worden gezet als bij elke dienst 15 procent van het personeel op straat wordt gezet. Die inkrimping is ook geen haalbare kaart, vreest de PNP: het is absoluut niet bekend welke diensten een teveel aan personeel hebben. Daar is nooit een studie naar gedaan. De diensten die wel zijn doorgelicht, zoals de politie, douane en gevangenis, bleken juist te kampen met een tekort aan personeel.

In het alternatief van de PNP krijgen de ambtenaren een "vrije keuze", verklaarde partij- genoot Faroe Metry gistermiddag. De ambtenaren kunnen opteren voor vrijwillig ontslag waarna ze gebruik kunnen maken van de wachtgeld- of lumpsum- regeling. Een studie moet uitwijzen welke ambtenaren al jaren niets uitvoeren. Dat er een bepaald percentage 'niksnutten' bij de overheid zit, is een publiek geheim. Welke dat zijn, dient uitgezocht te worden. Die mensen zullen direct ontslagen worden en komen niet in aanmerking voor de wachtgeld- regeling: "Dat hebben ze toch niet verdiend?", aldus Metry. Overigens moet voor dit onderdeel van het PNP- plan het LMA —waarin de rechtspositie van ambtenaren wordt geregeld— worden veranderd omdat onder de huidige regels een ambtenaar niet zomaar ontslagen mag worden op grond van 'niet- productief zijn'.

INLEVEREN

Na de afvloeiing van een X aantal ambtenaren, die daar zelf voor gekozen hebben, zullen de overheids- werknemers die er voor kiezen in dienst te blijven, een solidariteits- bijdrage moeten gaan betalen. Volgens berekeningen van de PNP zou er bij afvloeiing van 100 ambtenaren 13 procent ingeleverd moeten worden, als èr 200 ambtenaren kiezen voor ontslag, 12 procent en als er 500 mensen vertrekken 11 procent. Die bijdrage zal waarschijnlijk gedurende drie jaar gegeven moeten worden: "In die periode moet getracht worden de economie te stimuleren zodat de private- sector meer arbeidsplaatsen kan creeeren. Als dat eenmaal het geval is, heeft het overheids- personeel betere kansen in de private- sector en zullen meer mensen opteren voor ontslag."

Het economisch profiel zoals dat in het plan 'adelanto' is vastgelegd, vindt de PNP erg vaag. Daarin wordt gesproken over de creatie van 10.000 arbeidsplaatsen gedurende een aantal jaren. Volgens dat plan zouden er echter al arbeidsplaatsen bijgekomen moeten zijn, aldus Metry en dat is absoluut nog niet het geval.

Naast de 'vrijwillige afvloeiing' denkt de PNP dat het clustering- en reorganisatie- beleid wel doorgezet moet worden. Het teveel aan personeel dat bij clustering ontstaat, wordt echter niet op straat gezet maar zal bij andere diensten, waar een tekort aan personeel is, worden ondergebracht. De PNP meent dan ook dat er allereerst een duidelijke inventarisatie gemaakt moet worden van het personeel bij alle diensten, hoe dat functioneert en of er een teveel of tekort aan personeel is.

BESPREKEN

Het alternatief van de PNP sluit aan op het verzoek om begrotings- steun, zo werd gistermiddag benadrukt. Als dit plan zou worden uitgevoerd, is er nog steeds begrotings- steun nodig. Het geld dat de demissionaire regering zelf op wilde brengen door de ontslagen, worden in het plan van de PNP gegenereerd door de solidariteits- bijdrage. Dat moet volgens de PNP acceptabel zijn voor Nederland: het gaat immers niet om de invulling van dat beleid, maar om de resultaten ervan, namelijk dat de Antilliaanse regering —en met name Curaçao— zelf ook een deel van de begrotings- tekorten opvangt.

Het plan moet aan alle betrokkenen worden voorgelegd en zal niet als verplichting voor de ambtenaren gelden. Die kunnen kiezen tussen dit alternatief en het huidige volume- beleid, aldus de PNP. Ook met de andere politieke partijen zal het plan besproken worden bij de komende besprekingen.

Directeur Onderlinge Hulp Nederland vervalst cheque

WILLEMSTAD — Het bestuur van Onderlinge Hulp Curaçao laakt het feit dat de directeur van Onderlinge Hulp Nederland vorig jaar een cheque van de coöperatieve vereniging eigenmachtig heeft uitgeschreven, ondertekend en de betaling daarvan heeft afgedwongen bij de bank. Het bestuur van OH- Curaçao verwerpt deze gang van zaken volledig en is van oordeel dat een dergelijke handelwijze geheel in strijd is met de samenwerkings- overeenkomst tussen beide verenigingen.

Volgens een brief van het bestuur zou directeur Edo de Jonge op 23 oktober vorig jaar de administratief medewerkster opdracht hebben gegeven tot het uitschrijven van een cheque van bijna 19.000 gulden Nederlands. De enige die gemachtigd is om cheques te ondertekenen is directrice A. Martha en deze was die dag afwezig. Daarop heeft De Jonge de administratrice meegedeeld dat hij de 'eind- verantwoording draagt' en dat hij de cheque zelf zou ondertekenen. Aan de administratrice gaf hij een nota, waarin hij het opgenomen bedrag specificeerde. Uit deze nota bleek dat De Jonge aan OH- Curaçao onder andere de vliegtickets van hem en adviseur J.G. Kamp naar Nederland in rekening wilde brengen.

HANDTEKENING

Deze cheque met de handtekening van De Jonge werd gepresenteerd bij Maduro & Curiel's Bank, die in eerste instantie weigerde de cheque te verzilveren, aangezien de handtekening van de directrice ontbrak. Na veel aandringen bij de bank is het De Jonge uiteindelijk gelukt om het bedrag van 19.000 gulden Nederlands te innen. Later heeft Maduro & Curiel's Bank zijn excuses aangeboden aan OH- Curaçao en gezegd "nooit meer een cheque met de verkeerde handtekening te verzilveren", aldus voorzitter R. Elhage. Het bestuur van OH- Curaçao heeft over deze kwestie een protestbrief gestuurd naar OH- Nederland, maar tot nu toe heeft de coöperatie nog geen reactie ontvangen.

Dania consultant Meteorologische Dienst Geneve

WILLEMSTAD — Op voorstel van de demissionair minister van Verkeer en Vervoer F. Rozendal, is de ministerraad akkoord gegaan om Arthur J. Dania, administrateur bij de Meteorologische Dienst, vrijstelling van dienst wegens bijzondere omstandigheden te verlenen. Daardoor krijgt Dania de gelegenheid om in te gaan op een uitnodiging van de secretaris- generaal van de Wereld Meteorologische Organisatie om op contractbasis voor een periode van drie maanden per 16 mei als consultant werkzaamheden te verrichten op het WMO- secretariaat in Genève, Zwitserland.

In kringen van de Meteorologische Dienst wordt de uitnodiging als bijzonder eervol beschouwd. De uitzending biedt een unieke gelegenheid om vertrouwd te raken met internationale meteorologische beleidsprocedures, wat in het onderhouden van de contacten met de WMO zeer nuttig wordt geacht.



...Staten- voorzitter Onofre Bikker toont vol trots het gloed- nieuwe wapen van de Staten van de Nederlandse Antillen. PNP- Statenlid E.A.V. (Papi) Jesurun, voorzitter van de commissie die de viering van het vijftig- jarig bestaan van de Staten heeft voorbereid, kijkt toe (links)...

...de serie speciale postzegels, die wordt uitgebracht ter gelegenheid van het vijftig- jarig bestaan van de Staten van de Nederlandse Antillen...

Wijziging bestuur Cultureel Centrum

WILLEMSTAD — Ten gevolge van het plotselinge overlijden van voorzitter T.R.A. (Ro) de Palm, is op de Algemene Bestuursvergadering van de Stichting Cultureel Centrum Curaçao van 14 maart een nieuwe voorzitter en een vice- voorzitter gekozen.

Per die datum is het bestuur van de stichting als volgt samengesteld: Beatriz Scoop (voorzitter), Elvio Cijntje (vice- voorzitter), Egbert Lauf (secretaris), Wilfred Rooyer (penningmeester), de bestuursleden Joop Hart, Erich van der Hoeven, Jacques Penso en Miles Pinedo.

Partijpolitiek opzij zetten

VBC en KvK doen wederom dringend beroep op politici

WILLEMSTAD — Het georganiseerde bedrijfsleven, bestaande uit de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, doet een dringend beroep op alle politici om in het belang van Curaçao persoonlijke en partijpolitieke argumenten onmiddellijk opzij te zetten en slechts het welzijn van het Curaçaose volk voor ogen te houden.

Dat wordt gemeld in een gezamenlijk perscommunique van de twee organisaties. Beide hebben al eerder sinds de kabinets- crisis hun bezorgdheid over de ontwikkelingen uitgesproken en trachten de verschillende politieke partijen te overtuigen van de negatieve gevolgen die de crisis zal hebben.

"Het is algemeen bekend dat ons eiland voor grote sociale en economische problemen staat welke slechts vermeden kunnen worden door de uitvoering van een makro economisch beleidsplan gericht op het verzekeren van een begrotings- evenwicht en verregaande stimuleringsmaatregelen voor de lokale economie."

"Het is eveneens bekend", zo vervolgen de KvK en de VBC, "dat de overgangs- periode tot het moment dat de te nemen maatregelen effect sorteren, financieel slechts overbrugd kan worden met hulp van Nederland. Daarom is het imperatief dat in de komende maand een delegatie naar Nederland afreist om dit te bespreken met de Nederlandse regering. Waar in de voorbije dagen ernstig afbreuk is gedaan aan de geloofwaardigheid van politiek Willemstad, is het absoluut noodzakelijk dat bij deze besprekingen Nederland overtuigd wordt van de politieke wil van de drie grote partijen, om een makro economisch beleidsplan uit te voeren. De kritieke toestand eist derhalve dat de drie grootste partijen zich zonder uitstel met elkander verstaan, teneinde geruggesteund door het bedrijfsleven en de vakbonden, een gesloten nationaal front te vormen bij de besprekingen in Den Haag."

Het bedrijfsleven vreest dat indien dit niet gebeurt de geloofwaardigheid van het Curaçaose streven wordt aangetast en het vertrouwen van de Nederlandse regering in onze bestuurders, onherstelbare schade wordt toegebracht.

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Reisvereniging heeft onlangs haar jaarlijkse vergadering gehouden. Daarbij werden de volgende bestuursleden gekozen: R. Augusta (voorzitter), D. Nisbeth (vice- voorzitter), I. Nivillac- Sanchez, C. Ricardo, C. Wanga, L. Trappenberg.

Als commissarissen zijn benoemd R. Boeldak, T. Carolina, B. Falbru, L. Larmonie en M. Dovale.

Orfeon Allegro

WILLEMSTAD — In verband met het Paasfeest en het feest van de Wederopstanding zal op woensdag in de kerk van Santa Maria door het koor 'Orfeon Alegro' een concert gegeven worden in de kerk van Santa Maria. Aanvang van de voorstelling is half negen 's avonds.

Bewindslieden praten met minister Bukman

WILLEMSTAD — Afgelopen woensdag vond in restaurant Fort Nassau een informele ontmoeting plaats tussen de Nederlandse minister voor Ontwikkelings- samenwerking, drs. P. Bukman, demissionair premier, ing. Don Martina, en de demissionaire minister voor Ontwikkelings- samenwerking, F.D. Crestian. Minister Bukman was op doorreis naar Nederland en verbleef slechts een paar uur op Curaçao.

De Nederlandse bewindsman was bijzonder onder de indruk van de positieve ontwikkelingen, met name de verlenging van het contract met PDVSA, de ontwikkelingen omtrent het International Trade Centre en de diverse plannen ter verbetering van de infrastructuur. Tevens werd gesproken over het Kas Abao project en de plannen van een Engels / Nederlandse groep om het oostelijk gedeelte van Curaçao te ontwikkelen tot een internationaal golfparcours, dat tot een van de grootste in het Caribisch gebied zal kunnen worden gerekend.

Minister Bukman sprak tevens zijn bezorgdheid uit over de ontstane politieke situatie en hij hoopt dat daaraan gauw een einde zal komen.

WAARDIGE VIERING VIJFTIG JAAR STATEN

Staten-voorzitter Onofre Bikker over parlement:

'We moeten trots zijn op onze democratie'

WILLEMSTAD — Staten- voorzitter Onofre Bikker meent, dat er alle reden is voor een groots en waardig feest ter viering van het vijftig- jarig bestaan van de Staten van de Nederlandse Antillen op 5 april. "Wij vormen een zeer jonge democratie. U moet niet vergeten, dat we sinds 1949 pas algemeen kiesrecht hebben. We groeien nog steeds. We zijn nog steeds op weg naar een volwassen democratie. Maar als we onszelf plaatsen naast andere zo jongen naties, dan hebben wij het fantastisch gedaan. We mogen er trots op zijn, dat we onafgebroken een democratie zijn gebleven. De kleine strubbelingen die er zijn geweest, horen erbij. Om maar iets te noemen: de eerste vijftig jaren democratie in Nederland waren echt niet zo rooskleurig", aldus gistermiddag Bikker.

Hij zei zichzelf een "echte parlementariër te voelen: "Ik heb ongeveer twintig jaar Staten meegemaakt. Bijna de helft van het bestaan van de Staten. Ik heb hier van alles meegemaakt, de totstandkoming van bijna alle wetgevingen, en ga maar door. Ik ben helemaal parlementariër".

Bikker sprak gloedvol over de komende jubileum- viering, die hij vooral "waardig" wil houden. Het programma, opgesteld door een commissie onder voorzitterschap van het PNP- Statenlid E.A.V. (Papi) Jesurun, heeft dan ook allure.

GASTEN

Op 4, 5 en 6 maart zullen de Staten de volgende personen als gasten hebben:

De voorzitter en de griffier van de Eerste Kamer en van de Tweede Kamer; de voorzitter en de griffier van de Staten van Aruba; de voorzitter en de griffier van de Nationale Assemblee van Suriname; de voorzitter en de secretaris- generaal van het Latijnsamerikaanse Parlement; de Congres- voorzitters van Venezuela, Colombia en van de Dominicaanse Republiek; de voorzitter van het Europees parlement; de voorzitter en de secretaris van het Parlamento Andino en de voorzitters van de Senaat en van het Congres van de Verenigde Staten.

Dinsdag 5 april om half negen 's morgens zal een krans worden gelegd op het graf op de begraafplaats aan de Roodeweg van John Harris Sprockel, de eerste voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen. Daarna vindt een kranslegging plaats te Berg Altena bij het graf van Abraham Mendes Chumaceiro, de grote voorvechter van het algemeen kiesrecht. Vijftig jaar geleden legde Moises Frumencio (Doktoor) da Costa Gomez een krans op het graf van Chumaceiro.

Om tien uur zullen tijdens een plechtige vergadering van de Staten invocaties plaats vinden door dominee N. Smith, rabijn A. Peller en mgr W. Ellis, bisschop van Willemstad. Staten- voorzitter Bikker zal dan een toespraak houden.

Om elf uur die ochtend vindt een ontmoeting plaats tussen de Staten- leden en de buitenlandse gasten. Om twaalf uur wordt een foto- galerij geopend en wordt een gedenkplaat onthuld door Bikker. Daarna volgt een lunch, aangeboden door de Statenvoorzitter, met de buitenlandse gasten. De dag wordt besloten met een gala- bal in het Curaçao Caribbean Hotel.

Ter gelegenheid van het vijftig- jarig bestaan, worden speciale postzegels uitgegeven. Er is een wapen voor de Staten ontworpen, waarmee een lang bestaande wens van Bikker in vervulling is gegaan. De buitenlandse gasten en andere hoge functionarissen zullen een Delftsblauw bord aangeboden krijgen, waarop de Staten- zaal staat afgebeeld. De borden zijn in de zogenaamde Monumentenzorg- serie uitgebracht in een serie van driehonderd stuks. Een bord kost 250 gulden.

BEGROTING

Het feest van de Staten was begroot op 171.000 gulden: "We komen boven de begroting uit, maar ik denk, dat de regering de meer- kosten wel zal dekken", aldus Bikker. De Delftsblauwe borden zijn er ook, om het tekort van de feest- viering zoveel mogelijk te dekken.

Ter gelegenheid van het Staten- jubileum wordt ook een boek uitgebracht, waarin de geschiedenis van vijftig jaren Staten, staat beschreven. In Nederland zal de bekende pianist Harold Martina een gala- concert geven in Den Haag. Daarover schreef de Amigoe al eerder uitvoerig. Koningin Beatrix zal door de gevolmachtigde minister ook een Delftsblauw bord worden aangeboden.

Jeugdbowlingtitel voor team van Warawara

SEROE COLORADO — Het jeugdbowling- toernooi dat tien zaterdagen in beslag nam, kwam ten einde met Warawara/Arco Iris als kampioen en Totolica als subkampioen.

Na de laatste wedstrijd, die in een 3-1 overwinning voor Warawara op Totolica eindigde, volgde de prijsuitreiking tijdens een zeer gezellige 'get together'. De jeugdige spelers en hun ouders werden daarbij toegesproken door de voorzitter van het Essoclub bowling- comité, Elias Fingal, die de prijzen uitreikte. Behalve de trofeeën voor kampioen en subkampioen, waren er ook prijzen voor de individuele uitblinkers. Dit waren: Sannin Daou (high game scratch, high series scratch en series with handicap), Aisha Anthony (high game scratch, high series scratch, high game with handicap), Romeo Rasmijn (high game with handicap), en Elaine Poyerd (high series with handicap), terwijl Sannin Daou en Lieshaira Quant uitgeroepen werden tot 'most valuable players' van het toernooi.

Eerstvolgende wedstrijd 31 maart

Nieuw systeem bij tafeltennis voor bepaling rangorde spelers

ORANJESTAD — Dit jaar gebruikt Aruba Table Tennis Association (ATTA) een ander systeem dan vorig jaar voor de rangschikking van spelers.

De spelers nummer 1 tot en met nummer 15 worden verdeeld in groepen van vijf spelers elk. In groep A zijn de spelers nummer 1 tot en met nummer 5, in groep B nummer 6 tot en met nummer 10, in groep C nummer 11 tot en met nummer 15, terwijl groep D gevormd zal worden door spelers die nog niet in de ATTA-ranking voorkomen. De ranking van vorig jaar zal als uitgangspunt worden gebruikt voor de eerste ranking- wedstrijden van dit jaar.

Groep A bestaat uit: Mario Croes, Franklin Lopez, Wing Chow Leong, Alfred Leoning en Coisy Krozendijk. Groep B uit: Albert Kock, Kong Ming Cheung, Andy Gomez, Sherman Hosé en Shannon Rollock. Groep C: Eric Meye, Junior Ras, Marian Krozendijk, Rocky Ras en Alex Wolff.

Het schema voor de eerstvolgende wedstrijden is als volgt: donderdag 31 maart in Club Estrella: groep D en de nummers 13, 14 en 15 van groep C spelen tegen elkaar om drie winnaars te krijgen, die naar de groep C promoveren als nummers 13, 14 en 15. Vrijdag 8 april in Centro di Barrio Savaneta: groep C en de nummer 10 van groep B spelen tegen elkaar om een winnaar te krijgen die naar de Groep B promoveert als nummer 10. Vrijdag 15 april in Centro di Barrio Savanet: groep B samen met nummer 5 van groep A. De winnaar promoveert naar groep A als nummer 5. Op woensdag 27 april komen de spelers van groep A in Centro di Barrio Savaneta tegen elkaar uit.

De wedstrijden beginnen om acht uur 's avonds en een speler die na kwart over acht aankomt, mag dan die avond niet meespelen.

ORANJESTAD — In de politiewacht Oranjestad zijn intern onder het politie- personeel spanningen ontstaan in verband met de behandeling van gevangenen die op de politiewacht zitten.

Telenoticias meldde, dat er een ploeg wachtcommandanten zou zijn, die de gevangenen op een andere manier behandelt dan zijn collega's en onder meer zou toestaan, dat er eten van thuis mag worden gebracht. Er werden nogal wat onderlinge beschuldigingen geuit, waarbij ook gezegd werd, dat de gevangenen in de politiewacht aan drugs zouden komen.

Commissaris R. Peterson om commentaar gevraagd stelde dat er inderdaad een intern onderzoek plaats vindt. Hij was niet op de hoogte van een brief die over deze kwestie was binnengekomen. Wel stelde de commissaris, dat als uit het onderzoek mocht blijken, dat er niet juist gehandeld werd, "zij ervan zullen horen".

In batterijen-kwestie

Zunoca-eis ook in hoger beroep van hand gewezen

ORANJESTAD — Het Hof van Justitie wees vonnis in het hoger beroep, dat Zunoca, bijgestaan door mr Arie Swaen, had aangespannen tegen de uitspraak van het gerecht in eerste aanleg tegen het land Aruba, bijgestaan door mr Carlos Herrera, in verband met destijds in beslag genomen batterijen.

De Amigoe berichtte destijds uitvoerig over deze zaak. Omdat Zunoca geen documenten kon overleggen, dat de 291 auto- batterijen legaal de Vrije Zône waren binnen gekomen, werden deze in beslag genomen. In eerste instantie werd Zunoca's eis tot teruggave van de in beslag genomen batterijen door de rechter afgewezen. Het Hof bevestigde dit vonnis in beroep.



PONTON — De opening van de vierde Pueblo Supermarket had gistermorgen plaats doordat pastoor Van der Lee (zie foto) de nieuwe supermarket inzegende. De gehele dag heerste er een grootse drukte bij de nieuwste Pueblo- aanwinst.

Bij schoolvoetbal elf doelpunten in drie wedstrijden

DAKOTA — Op het Dakotaveld werd onder auspicien van Idefre een begin gemaakt met het schoolvoetbal voor voortgezet onderwijs.

In groep C behaalde St. Antonius College een 3-1 overwinning op het La Salle College. Voor St. Antonius scoorden Sandy Roga, Endry Thiel en Rudwin Kock terwijl het enige doelpunt van de tegenpartij voor rekening van Patrick Tromp kwam. In de daarop volgende wedstrijd voor groep D behaalde Colegio Arubano een 3-1 overwinning op het La Salle College. Voor Colegio scoorden Elvis Tromp, Greg Engelbrecht en Mario Berlis, voor La Salle Lorenzo Andrews.

Op het Mercurius- terrein won in groep E de MTS met 3-0 van Colegio Arubano. De doelpunten werden gescoord door Leonel Rumnit, Antonio Fafini en Randolph Tromp.

Van 22 april tot 1 mei secretaressenweek op Aruba

ORANJESTAD — Ook dit jaar organiseert de Aruba Secretaries Association (ASA) een Secretaressenweek. Dit jaar van 22 tot en met 30 april.

Deze week wordt georganiseerd om de secretaressen aan hun verantwoordelijkheid en het belang van hun taak te herinneren. Voorts als erkenning voor de dagelijkse belangrijke taak die de secretaressen in de gemeenschap vervullen. Op 22 april zal de secretaresse- organisatie met een cocktail party tevens zijn derde lustrum vieren.

De Dag van de Secretaressen wordt in het Aruba Concorde Hotel gevierd met een buffet-lunch, waarbij de secretaresse van het jaar en de baas van het jaar worden gekozen.

Secretaressen, die zich bij de vereniging willen aansluiten, kunnen daarvoor contact opnemen met Carla Paris (tel.: 33550).

Op tweede Paasdag:

Evenementen Boca Grandi

SAN NICOLAS — Evenals vorig jaar zullen ook ditmaal — op maandag 4 april (Tweede Paasdag) — activiteiten worden gehouden te Boca Grandi (Grapefield).

Om half acht 's morgens wordt een aanvang gemaakt met de 7-km loopwedstrijd, waarvoor men op het IDEFRE-kantoor kan inschrijven van 28 tot en met 31 maart.

Om half acht wordt eveneens een aanvang gemaakt met de 42-km fietswedstrijd te Malmok. De finish van de wedstrijd is te Boca Grandi. Men kan ook hiervoor inschrijven bij IDEFRE of bij Casa King. Om half tien is de prijsuitreiking voor de 7-km wedstrijd en de fietswedstrijd.

Als derde activiteit staat windsurfing op het programma. De start is om twaalf uur te Boca Grandi waar men al vanf tien uur kan inschrijven.

Vanaf half elf zal er ook volop muziek zijn met het optreden van de bands Los Pimentotos, Boys Next Door, Papito y su Doble Sabor, Musical Time en La Nueva Fuerza.

JOHANNESBURG — Anglicaanse kerkleiders vrezen dat de ZA regering binnenkort maatregelen zal nemen tegen aartsbisschop Desmond Tutu die de laatste weken scherpe kritiek heeft geleverd op de nieuwe repressieve maatregelen van de regering. De Anglicaanse bisschoppen houden vandaag spoedberaad over het escalerend conflict tussen kerk en staat. Aartsbisschop Robert Runcie van Canterbury heeft een afgezant naar de bijeenkomst gestuurd.

*****

Baseballkampioen uitgenodigd door Dominicaanse Republiek

ORANJESTAD — Via de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) ontving baseballkampioen Marlboro een uitnodiging om deel te namen aan internationale wedstrijden in de Dominicaanse Republiek.

Het gaat hier om het toernooi 'Campeon de los Campeones', waarvoor de kampioenen van landen in de regio worden uitgenodigd. De wedstrijden worden gehouden van 24-30 juni dit jaar. De organisatoren in de Dominicaanse Republiek betalen de verblijfskosten en de deelnemers betalen hun vliegtickets.

OPVANG PEUTERS VAN MINDER DRAAGKRACHTIGEN BITTERE NOODZAAK

Vierjarig project verloopt naar wens

Sede Antia zet zich in voor verbetering peuterzorg

DE STICHTING SEDE ANTIA vormt het overkoepelend orgaan van de stichtingen Sede Korsou, Sede Bonaire en de Foundations Centre for Development van Saba, St. Maarten en St. Eustatius. Het hoofdkantoor is gevestigd in de Triangelweg. Het bestuur van Sede Antia is samengesteld uit vijf leden van Sede Korsou, twee van Sede Bonaire, twee van Centre for Development St. Maarten en telkens één lid uit de Centres for Development van Saba en St. Eustatius. Algemeen directeur is P.T.M. (Tirso) Sprockel.

De stichting bezit een Bureau met kantoren op Curaçao, Bonaire en St. Maarten en voorts vertegenwoordigers op Saba en St. Eustatius. De eilandelijke stichtingen hebben tot taak het aantrekken, stimuleren, beoordelen en begeleiden van ontwikkelings- projecten, welke vallen binnen het kader van de doelstelling van de stichting. Dat gebeurt in nauwe samenwerking met het Bureau van Sede Antia.

ER IS EEN groot gebrek aan opvang van kinderen tussen de nul en vier jaar uit minder draagkrachtige gezinnen. Er zijn weliswaar 89 speelschooltjes op het eiland, maar die zijn meestal onbetaalbaar voor gezinnen waar opvang —omdat het hier vaak gaat om één ouder- gezinnen— een bittere noodzaak is. Deze kinderen kunnen slechts terecht bij de negen creches die uit het particuliere initiatief zijn ontstaan. De stichting Sede Antia deed hier een uitgebreid onderzoek naar en kwam tot de conclusie dat er een actieplan moest komen voor de opzet van meer creches door het particuliere initiatief. In dit plan zouden vooral voorzieningen getroffen moeten worden voor de kinderen van minder draadkrachtigen. YVONNE VAN ES sprak over dit project met directeur TIRSO SPROCKEL van Sede Antia.



In 1981 heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek een bevolkings- onderzoek verricht. Uit het rapport van drs. H. ten Napel bleek dat 9 procent van de totale bevolking uit 0—4 jarigen bestaat. Van deze groep maken 790 kinderen (25 procent) overdag gebruik van de bestaande speelscholen en creches. Vooral de kinderen van werkende moeders maken gebruik van één van deze faciliteiten. Tot deze groep behoren vele alleenstaande moeders die moeten werken om in hun onderhoud te voorzien. Toen bleek dat er geen georganiseerde opvang was voor een aantal van deze kinderen, waarvan de ouders de kosten van bestaande speelscholen en creches niet konden betalen, zijn er een aantal partikuliere projecten van de grond gekomen. Deze hebben ertoe geleid, dat het aantal speelscholen en creches op Curaçao aanzienlijk is uitgebreid.

HISTORIE

Tot 1957 kende Curaçao geen georganiseerde opvang voor 0-4 jarigen. Als in die tijd de moeder, meestal om economische redenen, zich genoodzaakt zag om te gaan werken, dan fungeerden de grootmoeder of andere familieleden als kinderoppas. Dit patroon begon geleidelijk te veranderen: de familie kon vaak niet op de kinderen letten, omdat de leden zelf ook werkten. Omdat de Stichting Jeugdzorg Curaçao na gedegen onderzoek gevallen van kinder- verwaarlozing had geconstateerd, was dit een reden tot bezorgdheid. In hetzelfde jaar is toen het initiatief genomen tot het oprichten van de eerste creche, Casa Cuna, op Berg Altena.

PROJECT DOSSIER

Op grond van de studie "Mi yu ta mi pretu di wowo" van drs. Juliana-Dekker waarin de behoefte aan meer opvang werd onderstreept, onderneemt Sede Antia een omvangrijk project op alle vijf de eilanden van de Nederlandse Antillen en op Aruba, waarbij niet alleen de opvang van 0-4 jarigen uitgebreid en verbeterd wordt, maar waarbij ook voorzieningen worden getroffen om het bestaande personeel in de speelscholen en creches op te leiden en zonodig bij te scholen. Daartoe werd een project dossier opgesteld waarin een overzicht werd gemaakt van alle faciliteiten, speelplaatsen en gebouwen in de Nederlandse Antillen op Aruba. Tevens wordt gedacht aan een 'on the job' training van het personeel, aangezien dit over het algemeen geen adekwate opleiding had. Daarnaast worden cursussen en voorlichtings- avonden georganiseerd voor ouders over de opvoeding en de verzorging van kinderen. Tenslotte wordt de begeleiding van heel jonge moeders vanaf 14 jaar ter hand genomen.

Met dit projectdossier werd aangeklopt bij de Bernard van Leer Foundation en werd een beroep gedaan op de pot ontwikkelingshulp van Nederland voor de financiering. In totaal werd voor een drie jaren-project een bedrag van ruim 2,5 miljoen Antilliaanse guldens ter beschikking gesteld. Project- coördinator is P.T.M. (Tirso) Sprockel met assistentie van mevrouw C.M.C. Florie. Project administrateur is G.F. Snijder. De Stichting Federatie Kindercreches (Curaçao), Stichting Osticeba (Aruba), de Stichting Wit-Gele Kruis (Aruba), de Stichting Bon Kwido (Bonaire) en de Stichting Youth Care (St. Eustatius) verlenen hun medewerking aan het programma.

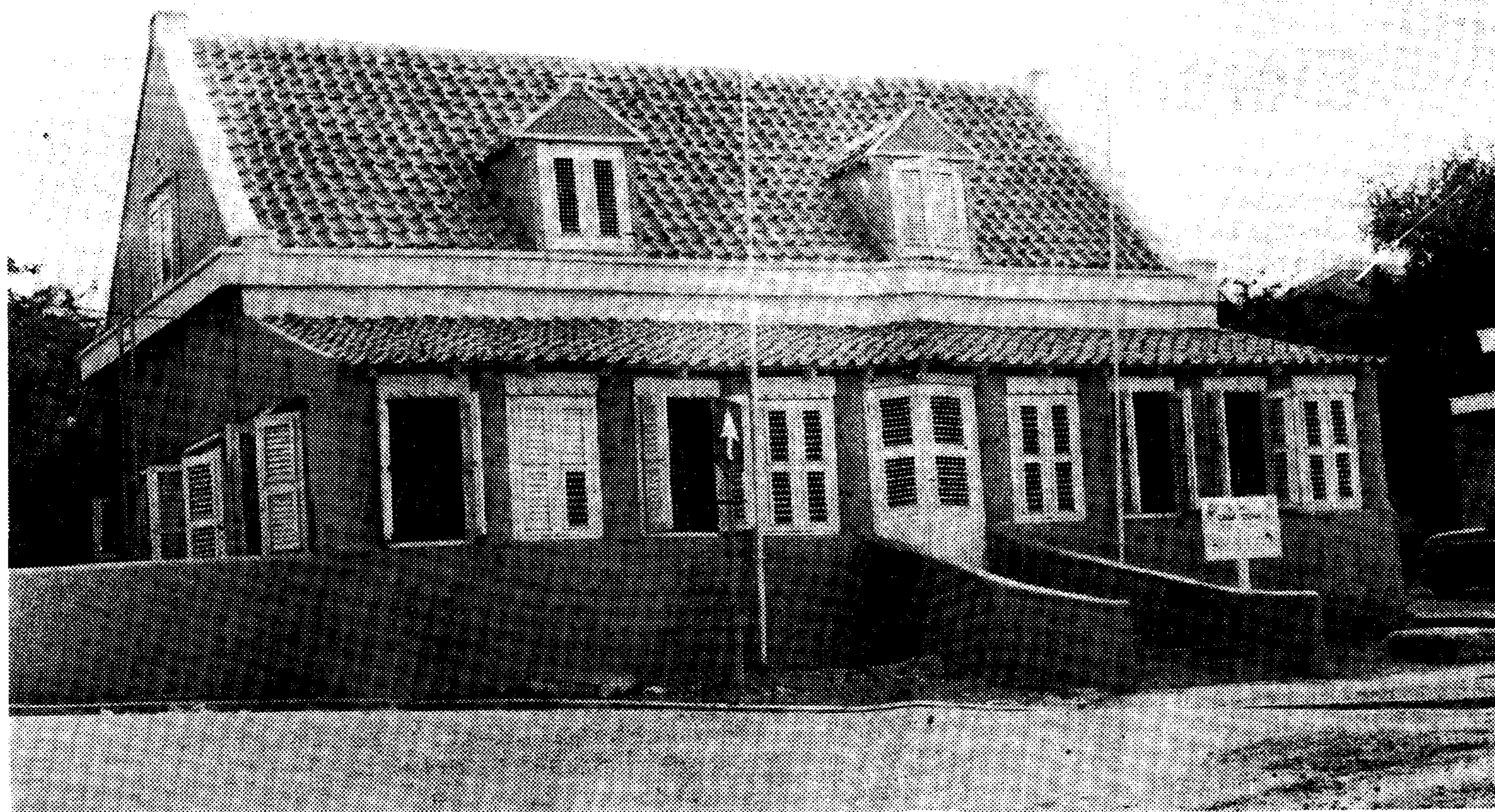
Het oprichten en instandhouden van creches, peuter- speelzalen en kinderoorden, met name in de armere buurten, wordt door Sede Antia zoveel mogelijk gestimuleerd. De stichting bevordert de opleiding van leidsters en verzorgsters en adviseert, waar nodig, de besturen over de wijze van het opzetten van zo'n instituut en hoe deze 'self- supporting' te exploiteren. Naast de deskundige verzorging, die de peuter daarin ontvangt, bieden de opvang- centra de moeders de gelegenheid te gaan werken, waardoor de financieel economische toestand van het gezin verstevigd wordt en de vrouw weerbaarder wordt. Tevens scheppen de opvangcentra werkgelegenheid voor zowel leidsters als verzorgsters. In de loop der jaren zijn er niet alleen meer creches bijgekomen, ook zijn er meer voorzieningen ten behoeve van deze creches tot stand gekomen.

TERA KORA

De creche Tera Kora is één van de creches die door dit project van de grond is gekomen. Een werkgroep te Tera Kora krijgt via Sede Antia financiële steun voor de inrichting van een creche. Daarmee wordt een jarenlang gekoesterde wens eindelijk werkelijkheid. De werkgroep huurt tijdelijk een woning, waarin een creche voor 35 kinderen wordt gestart. In 1987 is men zover dat met de bouw van een nieuwe creche begonnen kan worden. Door de gelukkige omstandigheid dat zowel het Koningin Juliana Fonds als Sede Antia uit gelden van de Nederlandse regering fondsen beschikbaar stelden voor de bouw en inrichting van dit centrum, kon in augustus vorig jaar het fraaie en doelmatige gebouw, dat vier ruime lokalen alsmede een keuken, een wasruimte, toiletten en een kantoor voor de directrice bevat, in gebruik worden genomen. De inrichting is nog niet geheel volledig, maar het bestuur van de stichting is zeer actief in het verzamelen van additionele fondsen om het geheel te completeren. Het eilandbestuur heeft aan het centrum in januari van dit jaar een extra subsidie toegekend, zodat daaruit de salarissen van de leidsters kunnen worden bekostigd. De officiêle opening zal waarschijnlijk in april van dit jaar plaatsvinden.

Behalve de nieuwe creche Tera Kora vallen de creches Casa Cuna te Berg Altena, Casa Cuna Koningin Juliana en Speelschool Villa Maria onder het beheer van de stichting Jeugdzorg Curaçao. Verder zijn er nog 6 andere creches op Curaçao. Al deze creches herbergen elk zestig tot honderd kinderen. Deze ontvangen overheids- subsidie, maar het beheer is in handen van partikuliere stichtingen. Daarnaast kent Curaçao nog 89 partikuliere speelscholen.

In januari 1986 is met de aanvang van het project 'opvang van 0-4 jarigen in de Nederlandse Antillen' begonnen. De resultaten tot nu toe laten zien dat al het personeel van de creches en speelzalen nu opgeleid is. Directeur Sprockel benadrukt dat iedere creche een partikulier initiatief is en geen verlengstuk vormt van Sede Antia. "De overheid betaalt de salarissen van de leidsters, terwijl Sede Antia alleen hulp biedt met het gebouw, de inrichting en de materialen. Daarna neemt de creche stichting het beheer over. Mocht er niet voldoende geschoold personeel aanwezig zijn, dan zorgt Sede Antia daar ook voor, maar daarmee houdt onze bemoeienis op", aldus algemeen directeur Sprockel. Een ander resultaat om trots op te zijn, is dat door dit project meer dan 250 personeelsleden van creches en speelzalen zijn opgeleid en bijgeschoold.



... de eerste creche Casa Cuna te Berg Altena...

TELEVISIE PROGRAMMA'S

Corry van Heyningen werd door Sede Antia benaderd voor het produceren van een televisie programma over het functioneren van creches op Curaçao en waarom ze er zijn. Na de eerste research werkzaamheden van regisseuse/ producent Van Heyningen was de titel van het programma al snel gekozen: 'Ta ken ta responsabel p'e yu no. 2'. In het eerste deel werd het probleem van tienerzwangerschappen op Curaçao behandeld.

In deel 2 is de opvoeding en verzorging van het jonge kind in creches en speelscholen op Curaçao op boeiende wijze in beeld gebracht. Waar het programma om draait, is dat zoveel alleenstaande moeders genoodzaakt zijn buitenshuis te werken, dat ze de opvoeding en verzorging van hun zeer jonge kind moeten uitbesteden. Het programma laat zien dat deze taak van de moeder wordt overgenomen door de creches, waar ervaren moeders en opvoeders de leiding in handen nemen. Tegelijkertijd worden de ouders sterk betrokken bij het creche- gebeuren en worden allerlei aspecten van de opvoeding onder de loep genomen. Zo vertelt een vader uit de wijk Seroe Fortuna: "Dankzij de oudermorgens in de creche, waar de kinderen dagelijks verse groenten en fruit krijgen, heb ik geleerd dat blikgroente niet alles is en hebben we ook thuis onze eetgewoontes veranderd".

OPVOEDMETHODES

Daarnaast krijgt in het programma de steeds terugkerende kwestie of het slaan van kinderen geoorloofd of zelfs een opvoedmethode is, ruime aandacht. Ondanks de vaak wanhopige gezinssituatie waarin zovele families verkeren door het chronische tekort aan middelen, gaan de ouders door de voortdurende inzet van de crecheleiding er nu steeds meer toe over hun vaak hardhandige opvoed- methodes te veranderen. Het programma laat duidelijk zien hoe essentieel de eerste levensjaren van een kind voor de ontwikkeling op latere leeftijd is. Dankzij de inzet van Sede Antia kan Curaçao nu bogen op goed opgeleide crecheleidsters, zodat ondanks een groot personeelstekort de kwaliteit in de opvangcentra voor heel jonge kinderen aanzienlijk verbeterd is.

Voor het komende jaar gaat de pedagogische begeleiding van het personeel gewoon door. Daarvoor zijn in mei studiedagen gepland voor alle leidsters over het observeren van kinderen, educatief spelmateriaal, belonen/straffen, sexualiteit en agressie. Daarnaast vindt er in november een inter- insulaire bijeenkomst plaats voor alle directrices van de zes eilanden. Al het studiemateriaal, inclusief de twee audio- visuele programma's, zullen worden ondergebracht in een documentatie- centrum, zodat daarvan later voor informatie en bijscholing gebruik kan worden gemaakt.

Het oorspronkelijke driejarige project is nu verlengd tot vier jaar. Eind 1989 loopt het project af. En wat gebeurt er daarna? Directeur Sprockel: "De creches draaien nu goed en de opleidingen van het personeel zijn inmiddels afgerond. Als in de toekomst de behoefte aan bijscholing ontstaat, dan kan daarop altijd ingespeeld worden. Maar als het project volgend jaar is afgelopen, dan moeten de creches op eigen kracht voortgezet worden. Dat is vanaf het begin ons streven geweest: het opzetten van creches die later zelfstandig verder kunnen draaien met geschoold personeel. Dan heeft Sede Antia haar taak volbracht."



Puzzel van de week

HORIZONTAAL: 1. werktuig om schoon te maken; 6. mond van een dier; 8. Rooms Katholiek; 10. lidwoord; 11. aanval; 12. nummer; 13. gij; 14. boom; 16. broodbeleg.

VERTIKAAL: 2. tegengestelde van vloed; 3. zeedier; 4. eerst komende; 5. ben je nu aan het lezen; 7. gewicht bepalen; 9. voertuig; 10. deel van de week; 14. muzieknoot; 15. nederlandse spoorwegen.

ZIE VOOR oplossing en de winnaar de Kinderkrant over twee weken. Stuur je oplossing vóór 7 april 1988 naar de Amigoe (Scherpenheuvel z/n of P.O.Box 577; Aruba - Nassaustraat 100; Bonaire - de heer Linkels, P.O.Box 122, Bonaire) en zet op de enveloppe: KINDERPUZZEL.
Winnares van de week is:

Carina Tuin
Lyraweg 26.

Zij [illegible] ben van [illegible] tinus B[illegible]

OPLOSSING vorige keer.
Horizontaal: 1. kus; 3. ho; 4. pa; 6. trein; 7. ss; 8. ek; 9. tor.
Vertikaal: 1. korst; 2. spier; 3. HTS; 5. Ank.

Mopjes

Dokter: Beste kerel, je drinkt te veel. Op deze manier zul je niet oud worden.
Patiënt: "Ach dokter, en mijn [illegible] dan? Die dronk alleen maar melk en is allang dood.
Dokter: "Hoe oud was hij dan, toen hij stierf"?
Patiënt: "Een maanden, dokter".

Frans wilde een dag een ijsje kopen bij de Portugees.
"Wil je vanille, chocolade of strawberry"? vraagt de Portugees hoestend en piepend.
Frans, vol medelijden; "Hebt u bronchitis"?
Portugees: "Nee, alleen vanille, chocolade of strawberry.

Er trekt een lange begrafenis-stoet voorbij. [illegible] van de mensen. "Wie wordt er begraven?"
"Die daar in de eerste wagen", zegt deze.
Kwaad loopt de nieuwsgierige verderen vraagt het aan een tweede: "Wie wordt hier begraven?"
"Een dode, meneer".

Bubbelgum Wedstrijd

VORIGE WEEK zaterdag was er een bubbelgum- wedstrijd bij CANDY BARREL. Als je niet bent gaan kijken, heb je een heleboel bellen gemist! De één nog groter dan de ander. Op de foto zie je meneer Steven v.d. Kwast die de bel van een van de deelneemsters opmeet.
De winnaars waren: Van 0 tot 6 jaar:
1. Raimy v.d. Veen; 2. Diane Salas.
Van 7 tot 10 jaar:
1. Jennifer v.d. Kwast; 2. Melanie Leenders.
Van 11 tot 14 jaar:
1. Jennifer Koster; 2. Joris.
15 Jaar: 1. Angelique; 2. Claudine.

Paaseieren

EEN GEWOON EI wordt al een plaatje, als je er een mooi lintje omheen strikt. Ook leuk om te doen is het volgende: Leg mooie blaadjes, bloemetjes of stukjes kant op een ei. Bind er een stuk nylonkous omheen en dompel dit geheel in speciale eierverf. Waar de blaadjes zitten komt dan geen verf op het ei en is het versierd met leuke motiefjes.

Iets moeilijker zijn "gebatikte" eieren. Zet een pannetje met water op het vuur en daarin een kleiner pannetje met restjes kaars. Door het kokende water in het buitenste pannetje smelt de kaars. Teken nu met het kaarsvet en een dun penseeltje figuurtje op eieren. Leg de eieren een paar minuten in een afgekoelde verfoplossing. Haal daarna het kaarsvet van de eieren en je getekende figuurtjes komen te voorschijn.

Vliegende vis

TEKEN DE witte vis over en plak hem op een zwart stuk karton. Houd de tekening ongeveer 30 centimeter van je af en kijk een minuut strak naar het oog van de vis. Kijk meteen daarna naar een witte muur. Even later verschijnt er dan een zwarte vis met een wit oog! Op deze manier kun je allerlei vormen en figuren maken om naar te kijken.

Stompie en Knérta

DE BERGMUIZEN zouden op reis gaan, weet je nog? Al heel vroeg in de morgen waren ze allemaal op. Hoe ver ze zouden gaan, wist niemand. Zelfs de leider wist alleen maar, dat hij de bergmuizen naar een grote verzamelplaats tussen een paar geweldig hoge bergen moest brengen. Daar zouden vele duizenden bergmuizen uit het hele land bij elkaar komen om naar een nieuwe woonplaats te trekken.

Het was een drukte van jewelste in het muizendorp. De dieren liepen zenuwachtig door elkaar en wisten niet, wat het eerst te doen. Ze holden alle kanten uit. En als er één een hol in liep, kwamen er twee weer uit. Daar kwam Stompies mama naar buiten. Dat was de vierde keer, dat ze een verkeerd hol binnengegaan was. Ze was op zoek naar haar zuster, die ziek was. Alle zieke en oude bergmuisjes zouden achter blijven. Eindelijk, in het veertiende heuveltje vond ze haar zuster. "Heb je het al gehoord?" vroeg ze. "Ja, ze gaan allemaal weg", zuchtte haar zuster, "Maar dat is de wet. De harde muizenwet, waaraan we allemaal moeten gehoorzamen. Ga maar gauw, anders krijg je nog straf, omdat je te laat bent. Goede reis en ik hoop, dat je goed over zult komen met je man en Stompie. Bedroefd keerde Stompies moeder zich om. Ze zou haar zuster wel nooit meer zien.

De leider draafde intussen ijverig rond. "Hé hier blijven!" schreeuwde hij af en toe tegen een of andere bergmuis. "En jullie daar, kunnen jullie die kinderen niet rustig houden? Hé daar, waarom sta je zo te dansen?" "Ik? Ik zoek mijn vriendje 'Bolletje'", antwoordde Stompie, die probeerde over de andere muisjes heen te kijken. Bolletje was nog steeds spoorloos. Eindelijk waren ze klaar om te vertrekken. De leider ging boven op de uitkijkheuvel staan en raadde de bergmuizen aan, zo dicht mogelijk bij elkaar te blijven, want er loerde overal gevaar. De vos en de uil met de kromme snavel en de vlijmscherpe klauwen waren dol op bergmuisjes. "Opgepast, we gaan!" schreeuwde hij tenslotte.

"Is het niet dolletjes?" fluisterde Knerta Stompie toe. Ze had hem overal gezocht en natuurlijk had ze hem gevonden. Ze vond hem altijd. "Ahum", bromde Stompie nors. Vervelende meid!

(wordt vervolgd)

Wist je dat?

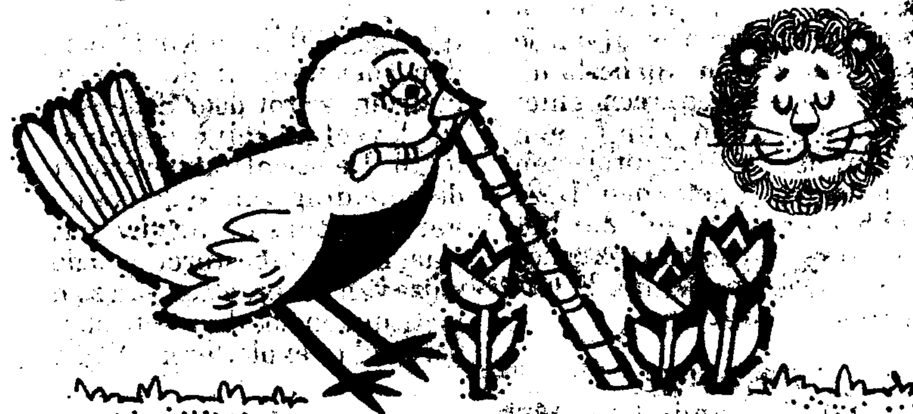
ALS JE ZELF een aquarium hebt of wel eens naar het Seaquarium gaat, zie je soms vissen een hele tijd doodstil op de bodem rusten, soms schuin met hun neus tegen het zand. Waarom? Wel, ze slapen. Er zijn ook vissen, die zich dan geheel of gedeeltelijk in graven, want vraatzuchtige vijanden zijn er meestal genoeg. Er zijn zelfs vissen, die er hun "nachtjapon" bij aantrekken in de vorm van een slijmvlies. Omdat vissen hun ogen niet sluiten als ze slapen, is het voor ons heel moeilijk om te weten, of ze echt slapen.

****

SINDS KORT bestaat er een nieuw soort mest voor planten. Wie het maken? Wormen! In grote bakken vol koeen paardenmest mogen ze dag in, dag uit hun buikjes voleten. Een echt wormen- luilekkerland, want ze hebben geen last van insekten- bestrijdings- middelen en andere gifstoffen. Ze smullen dus, ze groeien en produceren ontlasting, dat kan niet anders. En om die ontlasting gaat het nu. De beste mest, die je je maar wensen kunt. Moeder natuur wist het allang: waar wormen in de aarde leven, is de grond meestal vruchtbaar.

****

DE LEEUW WORDT de koning van de dieren en het symbool van moed en kracht genoemd. Vreemd eigenlijk, want hij is wel groot en heel erg sterk, maar ook laf en lui. Het grootste deel van de dag ligt hij in de schaduw te slapen. [illegible] komt hij overeind.



Eieren zoeken

door NEL BASILIO

DE KABOUTERTJES hadden een groot feest op touw gezet voor alle dieren uit de omgeving. Een Paasfeest met eieren zoeken. Al dagen van te voren hadden alle vogels en kippen, die een ei konden missen, dat bij de kaboutertjes gebracht.

"Maar mogen we zelf wel mee zoeken?" vroeg een kip angstig. Want de eerste prijs was een dadeltaart en die lustte ze best. "Natuurlijk", zei Poetsje, "iedereen mag meedoen." [illegible] den de kaboutertjes [illegible] "[illegible], dat jullie dat ei wel kunnen missen?" vroeg de slimme kabouter Brr [illegible] is zo" [illegible]

[illegible] eieren waren al heel vroeg wakker. Maar de kaboutertjes waren nog vroeger opgestaan om de eieren te verstoppen. [illegible] Zelfs Moene [illegible] Pinkie [illegible] had [illegible]. De dag [illegible] Nieuwsgierig [illegible] rond. [illegible] fluisterde een klein muisje, "Zouden [illegible] [illegible] over zijn ooetje genaaid had, was hij vast en ze-

ker heel hard weggelopen. "Hoe ziet een ei er [illegible]" vroeg hij [illegible] aan zijn mama. [illegible] te gevonden. [illegible] zuchtten de kaboutertjes [illegible]

Maar het [illegible] kwam al een konijntje en een muisje aan, ieder met een ei. "Aiaiai!"

[illegible] eieren te zoeken. [illegible] precies op, wie er een ei had gevonden, of twee of nog meer. "Ik denk, dat Padu Troepiaal gaat winnen", fluisterde ze tegen kabouter Brr en Pinkie, "Kijk eens, hoe veel hij er al gevonden heeft: zestien!" "Zestien?" vroeg kabouter Brr [illegible] Maar daar [illegible] Padu Troepiaal al aan met er nog zestien. En hij was nog maar net weg, of hij kwam al weer terug met nog een ei.

"Alle andere dieren hebben er maar een of twee gevonden", zei Pinkie. "Alleen Moene Muis heeft er vier en Padu heeft er achttien!" "Misschien speelt hij vals" bedacht Poetsje. "En legt hij ze zelf". Maar dat kon niet, zei kabouter Brr, want geen enkel troepiaal kan achttien eieren leggen.

"Hé, daar komt Johanna de zeeschildpad aan", zei Poetsje [illegible]. "Dag Johanna, kom je ook eieren zoeken?" "Eieren zoeken?" [illegible] Johanna. "Nee [illegible] [illegible] het ei, dat je gevonden hebt, afgepakt?" "Gevonden!" zei Johanna verontwaardigd, "Ik heb ze zelf gelegd!" "Maar dat mag niet", zei Pinkie, "Je mag niet vals spelen. Alleen de eieren, die wij verstopt hebben, mag je zoeken." [illegible] zeeschildpad keek het kabouter- jongetje zo kwaad aan, dat hij van schrik achter de wijde rokken van Poetsje weg kroop. "Ik weet niet, waar je het over hebt", zei Johanna met haar neus in de wind. "Ik ben net als vorige jaren naar het strand hier vlak bij gekomen om daar mijn eigen [illegible] Maar [illegible] waren [illegible] eieren [illegible] tien!"

[illegible] kabouter Brr. "Aha!" zei Poetsje. "De eieren van Padu!" schreeuwde Pinkie. [illegible] ogenblik kwam Padu Troepiaal aan [illegible] kabouter Brr [illegible] heb je [illegible] Padu?" [illegible] zei Padu [illegible] in een kuiltje [illegible] verstopt hebben".

"Hola!" Johanna de zeeschildpad kon niet zo vlug lopen en was nu pas bij Padu Troepiaal aangekomen. "Hé dief, dat is mijn ei!" "Niet waar", zei Padu, "Ik heb het gevonden". "Maar ik heb het gelegd", schreeuwde Johanna. Het kostte kabouter Brr heel wat moeite om de twee dieren uit te leggen, wat er aan de hand was. "Oh, het spijt me heel erg", zei Padu toen verlegen. "Het is niets, het is niets", suste Johanna. "Jij kon het ook niet helpen". "Ik breng ze wel even terug met mijn [illegible]" [illegible] Pinkie [illegible] weg.

[illegible] toen de wedstrijd eieren zoeken afgelopen was, had Moene Muis gewonnen met vier eieren. Hij kreeg de dadeltaart. Maar omdat Padu Troepiaal per ongeluk de verkeerde eieren gevonden had, kreeg hij een halve dadeltaart. En omdat Johanna de zeeschildpad zo in angst had gezeten over haar eieren, kreeg zij de andere helft. Daarna zongen alle dieren Happy Birthday to You, omdat ze geen ander lied kenden en vierden feest tot diep in de nacht.

Shireen Strooker en Bram Vermeulen over 'Onder de leden':

De reacties zijn universeel overal hetzelfde

"ONDER DE LEDEN" heet het toneelstuk dat deze week in De Tempel werd opgevoerd door de Theaterunie, een toneel- gezelschap uit Nederland. Dat stuk is tot stand gekomen volgens de methoden van het vroegere Werktheater, waarin zo'n tien jaar terug Shireen Strooker en Hans Man in 't Veld een belangrijke rol speelden.

Het stuk dat de Theaterunie op Curaçao speelde, had als thema Aids: de reacties van de mensen die in hun omgeving met Aids te maken krijgen. In Europa is de ziekte Aids net zo'n bedreiging en staat dus net zo in het centrum van de belangstelling als in de Verenigde Staten en op Curaçao.

In 1986 gingen verschillende acteurs onder leiding van Shireen Strooker en Hans Man in 't Veld op het toneel over dit thema improviseren. Zo ontstond, langzaam maar zeker en met veel schrappen en opnieuw proberen, een theaterstuk. Dit theaterstuk bestaat uit een aantal korte scènes die in elkaar grijpen en met elkaar te maken hebben. Daarbij is geprobeerd een evenwicht te brengen tussen emotie en humor.

PLAATSELIJK

Iedere acteur speelt verschillende rollen, ook mannen vrouwenrollen en omgekeerd, ze spelen de volwassene en het kind. Alles wordt door alle acteurs uitgebeeld, waarbij voor de toeschouwer toch geen vragen ontstaan, over wie er nu op het toneel staat, wie er nu uitgebeeld wordt. Het stuk is op diverse plaatsen in Nederland opgevoerd, ook voor veel verscheidene groepen die of emotioneel, of beroepsmatig met Aids te maken hebben. Na het stuk werd met het publiek over het thema doorgepraat door de acteurs met de mensen uit de zaal. Daardoor veranderde het stuk voortdurend, het werd aangepast aan de omstandigheden.

Shireen Strooker heeft het stuk ook gespeeld in Düsseldorf in Duitsland met Duitse acteurs en daar werd ook ingespeeld op de plaatselijke omstandigheden. Zo is er in Duitsland een hele groep kinderen besmet geraakt met Aids door het innemen van een medicijn voor hun bloedziekte. Dat medicijn wordt gemaakt met het bloed van anderen en daar bleek bloed van een besmette donor voor gebruikt te zijn. Zulke gegevens worden in het stuk verwerkt.

INFORMATIE

Voor de groep naar Curaçao kwam hebben de acteurs zich ook voorbereid op de andere omstandigheden hier, vertelt Shireen Strooker. Ze hebben informatie ingewonnen, waarbij Kenneth Herdigein, een Surinaamse speler die ook bij de groep hoort, een grote rol speelde. De andere leden van de Theaterunie die meekwamen naar Curaçao, zijn Hans Man in 't Veld, Shireen Strooker, Bram Vermeulen, Wick Ederveen, Frank Wittebrood en Jan van Galen. Zij spelen allemaal mee, dus ook de twee regisseurs Shireen Strooker en Hans Man in 't Veld.

Ik had een gesprek in Hotel Holland met Shireen Strooker en Bram Vermeulen, 's middags, want elke ochtend en elke avond was bezet met voorstellingen. Er zijn namelijk naast de algemeen toegankelijke avonden in De Tempel, ook voorstellingen geweest voor de middelbare scholen, de studenten van de verpleegsters- opleiding en de leerlingen van de MTS. Die leerlingen van de MTS beten dinsdagochtend de spits af en de acteurs waren gewaarschuwd dat ze het daarmee heel moeilijk zouden krijgen: ze zijn op Curaçao niet gewend aan dit soort toneel, ze houden niet van Nederlandstalig toneel, er leven nog heel veel vooroordelen over Aids en homosexualiteit is een teer onderwerp, zeker bij zo'n stel stoere jongens.

TEVREDEN

Voor alle zekerheid gingen Jan van Galen en Hans Man in 't Veld 's morgens voor de voorstelling naar de school om uit te leggen wat de bedoeling was. Toen bleek meteen dat alle waarschuwingen overbodig geweest waren. Er was belangstelling, het gesprek ging goed en opgelucht konden ze terug in het hotel de andere spelers een hart onder de riem steken. En dat was terecht, want de spelers waren zeer tevreden over die eerste schoolvoorstelling, zelfs in Nederland hebben ze nooit vooreen zaal met alleen leerlingen van een middelbare school gespeeld.

Shireen vertelde dat Wick Ederveen steeds de patient is, een kind dat Aids heeft gekregen door foute medicijnen, een man die de ziekte heeft opgelopen via sexueel contact en een zwangere vrouw die aan drugs verslaafd is. Telkens komt een ander aspect aan de beurt: een ander geval, een andere omgeving, met andere reacties. Er heeft in het stuk een verschuiving plaatsgevonden. In het begin, toen men nog niet veel van de ziekte wist lag het focus op de homofilie. In Duitsland was dat al anders: homofilie was niet meer het enige uitgangspunt. Er is ook een soort verzadiging opgetreden op het gebied van de homofilie. Nu is het stuk veel algemener. Dat past ook meer bij Curaçao waar Aids net zo veel slachtoffers telt onder hetero- als onder homosexuelen.

UNIVERSEEL

"Het gaat in de eerste plaats om de omstanders, een vader die in paniek reageert, een school met een oudercommissie en een leerling met aids e.d. Dat maakt het stuk ook makkelijk aan te passen", verklaart Bram Vermeulen, "De reacties zijn universeel, overal hetzelfde. Je hebt altijd mensen die wegschieten, vluchten en anderen die wel helpen. Die keuzes zijn overal gelijk". In het stuk zegt bijvoorbeeld een leraar tegen zijn leerlingen: "Het is niet zo besmettelijk als griep. Je moet er iets voor doen om het te krijgen".

Shireen Strooker: "Het slaat aan omdat we er theater van maken. Het is de meest levende vorm. Je kijkt naar mensen die het voordoen. Ik wil geen slaapverwekkend toneel met lange stukken tekst. We vragen ons ook aldoor af, waarom zijn we hier, waarom doen we dit? Het is essentieel kritisch te staan ten opzichte van je werk en de veranderingen die we voor Curaçao aanbrachten, sloegen aan. Men lachte op tijd en men voelde ook de ernst aan. Zelfs waar dat woordtechnisch misschien moeilijk was, werd de bedoeling precies aangevoeld. Of je nu man speelt of vrouw, ik ben een klein meisje en een oma en een hoer, dat maakt niets uit. De inzet is compleet en dat wordt gevoeld".

DUIDELIJKER

Shireen: "De décors hebben we moeten veranderen, die waren veel te groot om mee te nemen. Ze waren ontworpen door Bram Vermeulen en tamelijk abstract. Hier bestaan de décors uit negen grijze klapstoeltjes. Dit is dichterbij, duidelijker. Hetslot hebben we ook aangepast. Het ging over een bijbelgenootschap dat een toneelstuk wil opvoeren. Daarin kwam ons eigen stuk dan aan de orde. Nu is er ook een bijbel- genootschap dat in dit geval naar de west vertrekt en een advertentie zet waarin het om inlichtingen vraagt".

Alleen Bram en Shireen zijn aanwezig, de anderen zijn gaan zwemmen. Zij tweeën konden echter niet weg, want Shireen: "Vanmiddag belde de VARA-radio op, rechtsstreeks vanuit de uitzending. Ze wilden weten hoe het de eerste keer gegaan was. Zij vroegen ons ook of we wisten dater een kabinets- crisis op Curaçao was. Nu, dat hadden we vanochtend al gebruikt in het stuk".

Bram: "De radio hier had geen belangstelling en dat begrijpen we niet. Het is toch een heel belangrijk onderwerp en we spelen het op een heel speciale manier. We waren wel op de tv op het journaal. Heb je ons gezien?" "Nee".

TAAL

Shireen: "Wij ook niet. Maar dat bezoek aan de televisie viel heel erg tegen. Ik geloof niet dat ze blij waren dat we kwamen. Integendeel, het leek wel of wij heel blij moesten zijn omdat we voor de televisie mochten komen". "Waren er vanochtend helemaal geen taalproblemen?" Shireen: "Nee, ik had niet de indruk, dat er iets niet begrepen werd. We zijn ook heel beeldend bezig. Zinnen worden soms in stukken gehakt, we praten het niet vol met allerlei woordjes. We spelen een karakter en dat moet je zien aan de manier waarop we de rollen wisselen, aan de houding. De keuze van de rol moet duidelijk zijn, je moet echt iemand anders zijn".

Bram: "We zetten in het stuk overal vraagtekens, niets is meer zeker. Als je het zelf niet zeker weet, komt het ook zo over. Je kunt een tekst uit je hoofd leren en zeker weten, maar dat zegt niets. Onze teksten liggen gedeeltelijk vast. We hebben afgesproken hoe het geheel verloopt en binnendoor is veel mogelijk. De gouverneur aanwezig? De gouverneur in het stuk".

BEVRIJDING

Shireen: "Ik ben benieuwd hoe de mensen het vinden die uit zichzelf komen. Dus niet georganiseerd van een school uit of zo. Men is niet gewend aan een toneelstuk dat ergens over gaat. En dan ook nog dater over zoiets ernstigs zo gelachen kan worden. Een blijspel kent men. In een blijspel lacht men om te lachen. Hier niet. Hier zit een diepere grond in en dan werkt de lach als een bevrijding".

"Kwamen er geen reacties uit de zaal toen de twee homofiele mannen elkaar omhelsden?"

Shireen: "Het wordt heel natuurlijk gedaan en men had deze mensen ook al in andere rollen gezien. Ik denk juist dat men in Nederland met minder respect reageert."

Bram: "Discriminerender."

Shireen: "Nee.."

Bram: "We hebben de plastische details wel iets afgezwakt, we hebben er wel over nagedacht. Maar we merkten alleen erge aandacht op dat moment. Als je erg gevoelig speelt, wordt dat hier meer geaccepteerd dan in Nederland. Men staat daar niet vreemd tegenover hier".

CONDOOMS

Shireen: "Na het stuk praten we met de toeschouwers. We willen een gesprek over het stuk en over het onderwerp op gang brengen. Er zijn veel stille, geïsoleerde mensen, die hun mond niet opendoen, maar er leven wel vragen, ook bij hen. Daarom ben ik blij met een vraag als vanochtend: "Wat is het beste merk condooms?" Het is een begin, het brengt een gesprek op gang. Natuurlijk moeten ze voor zoiets niet bij ons zijn, maar het geeft een opening."

De groep spelers van de Theaterunie wil niet zozeer voorlichting over de ziekte Aids geven. Daarvoor zijn er al instanties en deskundigen genoeg. Het gaat erom de mensen te laten zien hoe zijzelf en hoe anderen reageren op een geval van Aids in hun naaste omgeving. Hoe voel je je als je kind, je vader, je moeder, je vriend of je medeleerling aan Aids blijkt te lijden? En hoe reageren de mensen om je heen als ze merken dat jij aan Aids lijdt? Helpen ze je of gaan ze je juist uit de weg? Hoe leven we met ons allen en met Aids in ons midden. Vandaar dat de titel meerduidig is.

ONBEKEND

Uit de rest van het gesprek bleek dat Curaçao voor deze acteurs nog onbekend gebied is. Ze zijn wel heel nieuwsgierig naar het eiland en naar de rol van het toneel op Curaçao. Ze hebben nog maar weinig kans gehad om wat te bezichtigen, want na hun aankomst zondagavond hebben ze op maandag een generale repetitie gehouden en nadien volgen er elke ochtend en elke avond voorstellingen. Na zondag hopen ze wat meer te bezichtigen en wat nader met Curaçao kennis te kunnen maken, omdat ze pas woensdag weer naar Nederland terugkeren.

NEL CASIMIRI

v.l.n.r.: Wick Ederveen, Frank Wittebrood.





v.l.n.r.: Bram Vermeulen, Wick Ederveen, Hans Man in 't Veld. (Op de rug gezien) v.l.n.r.: Jan van Galen, Frank Wittebrood.



Shireen Strooker en Bram Vermeulen

Werktheater

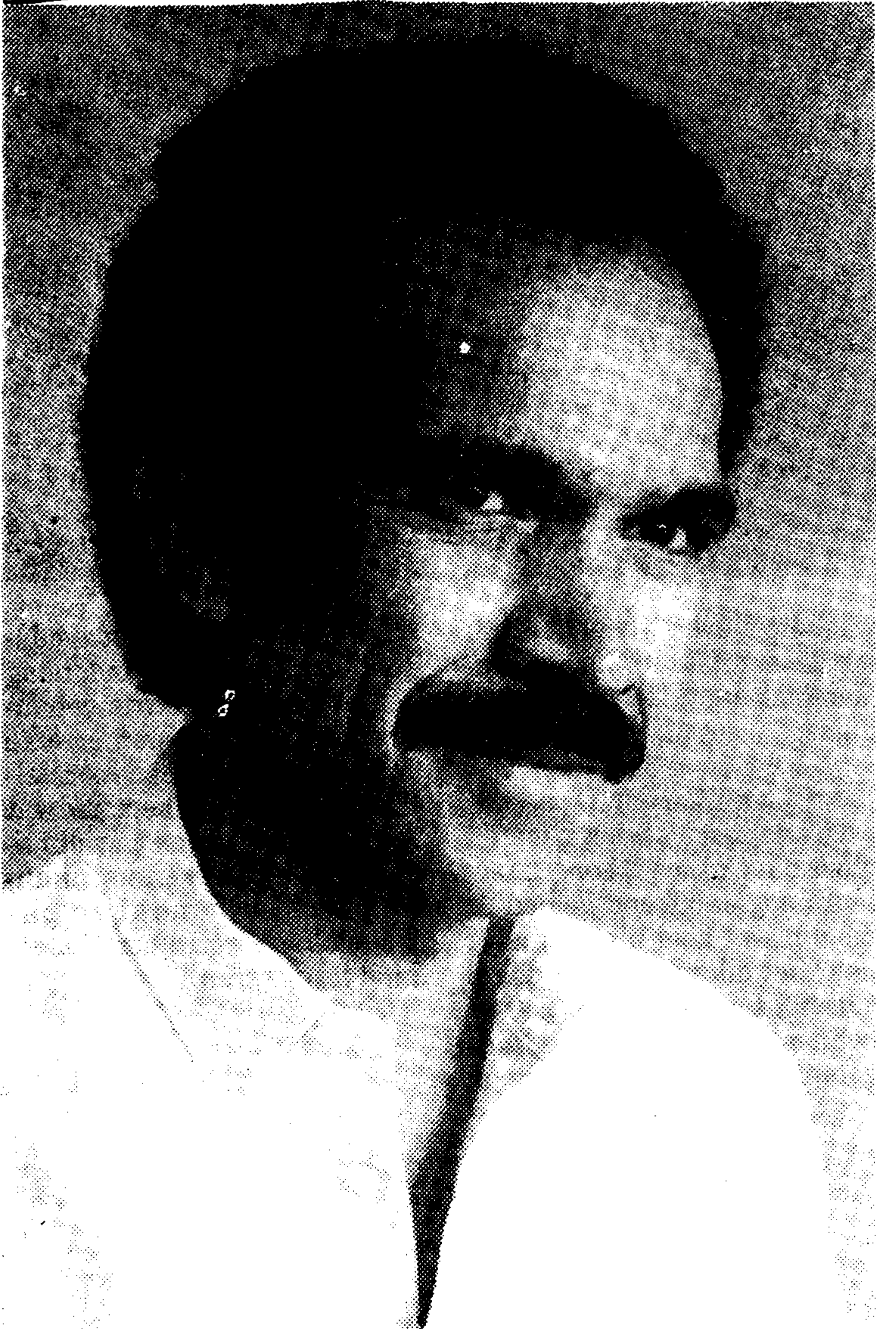
Het Werktheater bestond uit een gezelschap dat in eerste instantie voorstellingen gaf in een simpel theater in Amsterdam. Ze maakten experimenteel toneel over de zwarte kanten van onze gevestigde maatschappij. Eén van hun belangrijkste voorstellingen was b.v. Opname (waar later ook de gelijknamige film naar werd gemaakt.) Dat ging over twee mannen die in een ziekenhuis liggen en beiden lijden aan kanker. De één is nog jong en je ziet hoe door de bestraling zijn haar uitvalt e.d., de ander is wat ouder. Die oudere man ontsnapt dan een dag uit het ziekenhuis om de bruiloft van zijn dochter bij te wonen.

Bij zo'n voorstelling werd voortdurend geïmproviseerd en ook het publiek werd bij de voorstelling betrokken, soms echt, soms zaten spelers tussen het publiek. Zulk toneel, heel direkt, roept enorme emoties op bij het publiek, een publiek dat heel gemêleerd was, iedereen was welkom. Ze hadden het liefst een zo breed mogelijke laag van de bevolking in de zaal en de reacties waren sterk. Zo kon binnen tien minuten het publiek huilen, heel letterlijk, en daarna lachen, heel hard lachen.

Andere voorstellingen speelden zich b.v. af in een bejaardenhuis, een gekkenhuis of gingen over kinderen die thuis niet welkom zijn. Veel nu bekende acteurs zijn hun loopbaan bij het Werktheater begonnen. Zij vonden daarna hun weg naar een gevestigd toneelgezelschap of de film. Een paar bekende namen zijn b.v. Joop Admiraal, Gerard Tholen (Smaak als water) Peter Faber (Grijpstra en De Gier, Ciske de Rat, Schatjes, Mama is boos) en Shireen Strooker die nu voornamelijk als regisseuse optreedt. Het was een wisselende groep acteurs. Iedereen die mee wilde doen, kon erbij komen en na een tijdje gingen ze dan weer weg, veel ervaringen rijker.

DOOR INTERNATIONALE ONTWIKKELINGEN kent Curaçao nu een lokale firma die gekoppeld is aan de wereld- organisatie KPMG. Met een grootse receptie werd dit heuglijke feit onlangs gevierd door de nieuwe firma KPMG Klynveld Peat Grootens. HANNEKE VAN KOUWEN nam een kijkje achter de schermen van deze firma en sprak met de heren Peter Grootens (register- accountant), Dennis Cijntje (belasting- adviseur) en Antony Owers (chartered- accountant). Het risico dat KPMG Klynveld Peat Grootens de kleinere accountants- kantoren en management- advies bureau's na de fusie 'van tafel veegt', is volgens de heren niet aanwezig. Er is op Curaçao voldoende werk voor elk van die bureau's. De firma heeft ook het volste vertrouwen in het eiland: er is reeds een beweging in de economie te bespeuren en alhoewel de huidige crisis- situatie door het vallen van het kabinet daar afbreuk aandoet, zal die beweging zich zeker voortzetten.

KPMG gelooft in Curaçao: ''Als we maar blijven streven naar topkwaliteit''



...DENNIS CIJNTJE...

Grootens, Cijntje en Owers vertellen over de fusie van KMG en PMI:

Gezeten in het moderne kantoor van KPMG op Rooi Catootje, wordt uiteraard uitvoerig gesproken over de fusie en het bedrijf. Daarnaast is er echter ook aandacht voor de algemene kanten van deze bedrijfstak, die duidelijk aan het groeien is. KPMG Grootens beweegt zich namelijk ook op het gebied van de organisatie-, automatisering en belasting- adviezen en op de administratieve dienstverlening. Op de vraag of zo'n grote firma dan geen enorme concurrent is van de kleinere bureau's wordt met klem ontkennend geantwoord.

Dennis Cijntje: "Ik denk niet dat dat het geval zal zijn want er is op Curaçao genoeg te doen. Tot nu toe zijn de mensen in het algemeen weinig naar de adviseurs toegestapt. De afdeling management- consultancy is bijvoorbeeld in heel korte tijd heel snel gegroeid omdat er duidelijk een behoefte bleek te bestaan bij het publiek. De meeste bedrijven op Curaçao zijn voortgekomen uit familiebedrijven. Op een gegeven moment komt er een jongere generatie, die in het buitenland heeft gestudeerd of andere ervaringen heeft opgedaan en die de zaak anders wil aanpakken dan de oudere generatie. En die zijn wel bereid adviseurs in te schakelen."

RAPPORTEN

Dat betekent voor KPMG Klynveld Peat Grootens dat er voor al deze nieuwe posten, Antilliaanse krachten gezocht moeten worden. Peter Grootens over de filosofie daarachter: "We hebben de heilige overtuiging dat je buitenlandse adviseurs slechts bij hoge uitzondering moet invliegen en ze bovendien moet laten werken in combinatie met lokale adviseurs. Advisering van organisatie bestaat namelijk niet uit het binnenkomen, het schrijven van een groot rapport en vervolgens weggaan. Curaçao is doodgegooid, en wordt nog steeds doodgegooid, met rapporten. Het is een rapporten- eiland en een copieën- eiland. Mag ik een copietje, vraagt iedereen steeds als er iets moet gebeuren. Onze filosofie is ervan doordrongen dat je zo weinig mogelijk rapporten moet schrijven. We proberen meteen een plan te implementeren en dan zorgen dat het uitgevoerd wordt. Uiteraard rapporteer je wel maar willen voorkomen [illegible] een 'foto' te maken van een organisatie, vervolgens een tweede rapport te maken over de noodzakelijke oplossingen en een derde over hoe die ingevoerd moeten worden." Die strategie is echter, als er veelvuldig gebruik gemaakt moet worden van buitenlandse adviseurs, veel moeilijker omdat die voor beperkte periode naar Curaçao toe komen. Dat is ook de reden dat er lokaal altijd één of meerdere counterparts worden aangesteld, legt Grootens uit.

IMAGE

De weg naar het 'grote succes' vereist nog meer. Grootens: "Het is essentieel voor de toekomst van een kantoor dat je bepaalde image hebt. Het is dodelijk om dat image teniet te doen. Dat betekent dat je integer moet zijn; ten alle tijden moet proberen om onpartijdig en onafhankelijk te zijn. Dat betekent dat klanten nooit een substantieel onderdeel van je omzet mogen uitmaken. Er is niet één klant in deze organisatie die meer dan een paar procent van de totale omzet uitmaakt. Daardoor kun je het je permitteren om je zo op te stellen dat als de klant besluit om weg te gaan, die dat maar moet doen. Er is bovendien een controle- orgaan in de vorm van het Nederlands instituut van Register- accountant, dat betekent dat voor elke misslag in de beroeps- uitoefening die wij zouden doen, we voor de Tuchtraad geroepen kunnen worden."

Dat er concurrentie is tussen de kantoren, wordt overigens niet ontkend door Peter Grootens. De 'overlevings- kansen' zullen in de toekomst volgens hem afhangen van twee factoren: de service en kwaliteit. "De tijd dat je voor je leven accountant bent bij een bedrijf en er niet door de klant wordt gekeken of die ergens beter of goedkoper terecht kan, is voorbij." Er wordt door de klanten steeds vaker geëist dat er niet alleen een prijsopgave wordt gegeven. maar dat deze voorzien is van een uitleg welke service voor die prijs gegeven kan worden.

Over de toekomst van de firma, zijn de heren optimistisch gestemd. Dennis Cijntje: "We maken moeilijke tijden door op ons eiland maar desondanks denk ik toch dat je kunt praten van een groeiende economie. Er zit beweging in. Er komen toch iedere dag nieuwe bedrijven bij, nieuwe activiteiten. Er worden enorm veel pogingen ondernomen om mensen uit het buitenland aan te trekken om hier te investeren. Aan die nieuwe investeringen, worden echter veel hogere eisen gesteld. Toen het goed ging had men genoeg geld om in een avontuur te steken. Dat ligt nu anders, er worden nu —ook door de financierings- instellingen— gedegen studies vereist."

ANTILLIAANS

Op het feit dat het hier om een lokaal kantoor met voornamelijk lokale employees gaat, is KPMG Klynveld Peat Grootens duidelijk trots. Grootens: "Je bent een Antilliaans kantoor als je 'locally owned' bent. Als de lokale partners die hier voor de rest van hun leven blijven, eigenaar zijn van het bedrijf en daar leiding aan geven. Dat is bij ons het geval. Ten tweede denk ik dat je Antilliaans bent als je zoveel mogelijk Antillianen in je bezetting hebt. Wij hebben daar de afgelopen jaren veel in geïnvesteerd. We willen namelijk Antillianiseren maar we willen absolute kwaliteit binnenhalen. Daarbij is onze filosofie van jongs af aan zelf opleiden en groot maken en daarmee zelf invloed hebben op de kwaliteit van de mensen. We zijn al een jaar of zes grootscheeps bezig geweest op de middelbare scholen, op de HEAO's in Nederland en de UNA hier met het werven van mensen. De mensen kunnen de NIVRA- opleiding op Curaçao schriftelijk doen. Ze doen hetzelfde examen. Er zijn docenten van de middelbare scholen, van de UNA en de vennoten van het bedrijf zelf die studiebegeleiding geven. Dit jaar studeren er bij ons vijf of zes register- accountants af. Daarmee toon je aan dat het heel goed kan: Antillianiseren. Als je maar de motivatie hebt en een goede begeleiding. Alleen, je moet als organisatie een 'commitment to excellence' hebben: proberen om steeds de beste te zijn."

KILLING

In deze bedrijfstakken, hebben zowel Cijntje als Grootens en Owers te maken met het investerings- klimaat op Curaçao. Hoe denken zij daarover? Cijntje: "Het investerings- klimaat behelst veel meer dan alleen een juridische infrastructuur van wetgeving die er is. Ook het sociaal en politiek klimaat vormen daar een belangrijk onderdeel van. Wat er nu gebeurt met de laatste politieke ontwikkelingen, dat heeft uiteraard een enorm negatieve invloed op het investeringsklimaat. En zeker omdat men er in het buitenland nu misschien aan moet wennen dat er een andere politieke constellatie kan komen. Het kabinet van Maria Liberia Peters had goed werk gedaan in het kader van het openhouden van de raffinaderij en toen was dat van de ene op de andere dag weg. Het kostte natuurlijk tijd om dat vertrouwen weer op te bouwen in de nieuwe regering. En dat zal nu ook weer moeten gebeuren."

Grootens valt bij: "Of je nu beleid X of beleid Y uitvoert, ik denk dat het heel belangrijk is, dat als je een beleid inzet dat je het af moet kunnen maken. Dat geldt voor alle adviezen en beleidsvormen die op dit moment ook politiek zijn ingezet. Ik wil geen uitspraken doen over de kwaliteit van het beleid. Maar als je een beleid start en je maakt het niet af, ben je even ver. Het is belangrijk dat een regering vier jaar zit, of nog liever zes jaar, en dan in ieder geval kan staan voor een beleid en dat kan uitvoeren. Maar om steeds iets te starten en weer te moeten stoppen, is 'killing' voor ons eiland. En wat misschien nog belangrijker is, is dat we steeds moeten proberen doordrongen te zijn dat wat je doet, goed te doen."

PRIVATISERING

Grootens pleit tijdens het interview voor privatisering van de overheids- accountantsdiensten. "Een tendens die je met name heel sterk in Nederland hebt gezien is dat steeds meer van de accountants- werkzaamheden van de overheid, worden geprivatiseerd. Dat betekent dat bepaalde controles van bedrijven, overheidsdiensten of gesubsidieerde instellingen die vroeger door de lands- of eilands- accountantsdienst werden gedaan, steeds meer worden gegeven aan particuliere accountants- kantoren. De reden daarvan is ten eerste dat we het vaak relatief goedkoper kunnen doen omdat we de staf al in huis hebben en omdat die diensten ook moeite hebben om hun staf te bemannen, kunnen we het vaak ook kwalitatief beter doen. Wat daarnaast een belangrijke rol speelt, is dat we een commercieel belang hebben om het goed te doen. Als ik een job niet goed doe, dan verlies ik die aan een concurrent. Dus een van de ontwikkelingen die ik verwacht en erg zal toejuichen voor het beroep, is dat die privatiserings- tendensen ook op Curaçao zullen ontstaan."

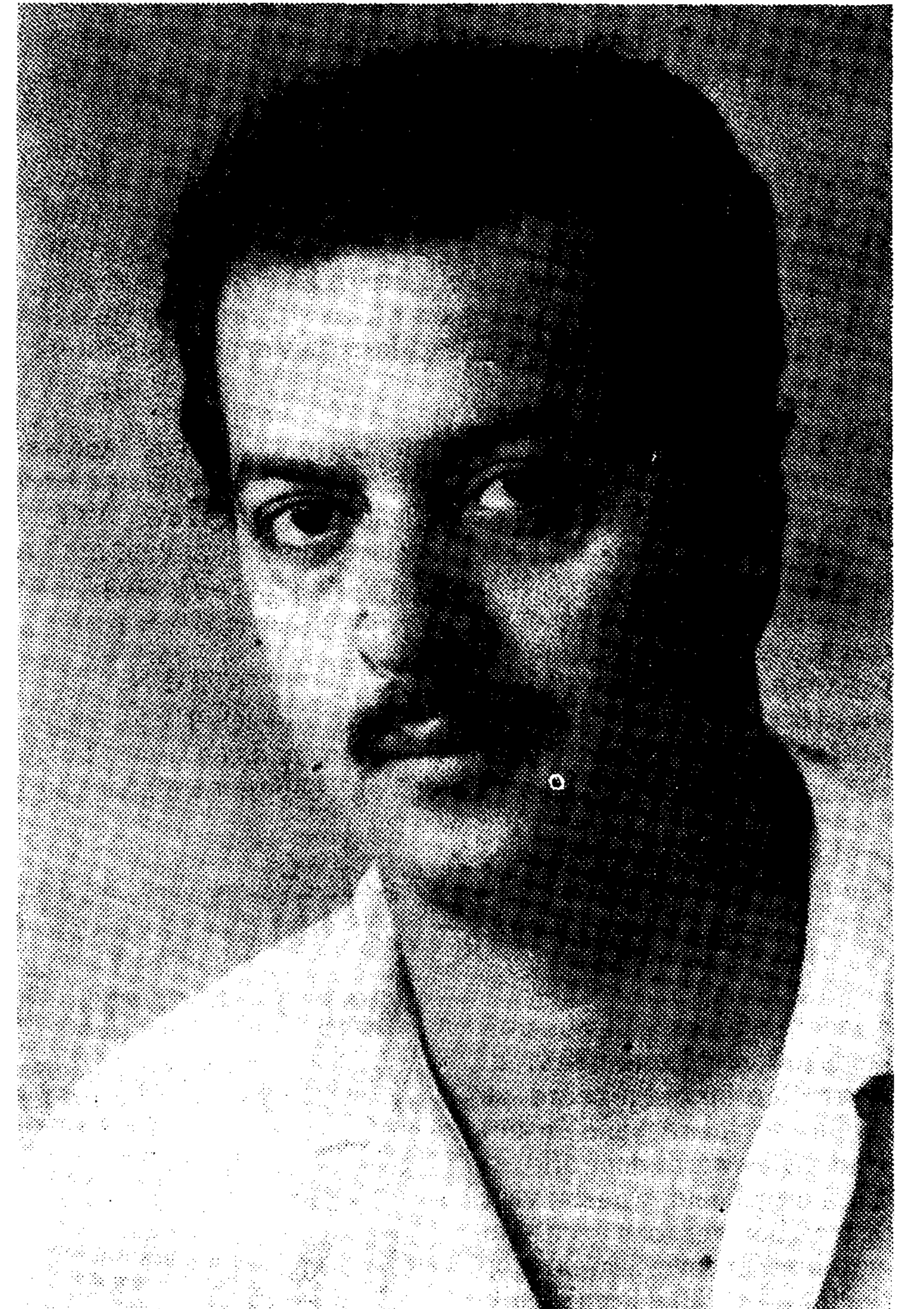
De diensten zouden niet helemaal opgeheven moeten worden omdat er toch specifieke taken zijn, coördinatie van bepaalde zaken en een adviserende functie, die door de accountants- diensten vervuld moeten blijven worden. Zelfs al zou de afslanking van die diensten, ontslagen tot gevolg hebben, zouden die niet op straat komen te staan volgens Grootens, omdat er voor hen in de private- sector ook werk te vinden is.

"Ik juich het uiteraard uit het oogpunt van werk toe, maar met name ook omdat ik denk dat het een terechte toevloeiing naar het bedrijfsleven is. Er blijven nu een hoop zaken liggen. Neem de Algemene Rekenkamer bijvoorbeeld: die heeft tot taak het controleren van de jaarrekeningen van het land. Dat gebeurt nauwelijks of veel te laat. Dat ligt aan onderbezetting en er zijn geen vooruitzichten dat dat op korte termijn verandert."

CONTROLE

Een andere ontwikkeling, die al wel op gang is gebracht en volledig ondersteund wordt door KPMG, is het invoeren van een wetgeving met voorschriften voor het bedrijfsleven. Grootens: "Er is een commissie gevormd, de commissie (rechter mr Jaime) Saleh, die voorschriften aan het maken is voor het Curaçaose bedrijfsleven. Enerzijds met regels waaraan de jaarrekeningen van bedrijven zullen moeten voldoen, dus de minimum kwaliteits- eisen, en anderzijds een bepaalde controleplicht voor bepaalde bedrijven. In andere landen zijn ze daar al veel verder mee, daar moeten bedrijven gecontroleerd worden en moeten ze hun jaarrekening deponeren bij het handelsregister. En die jaarrekening moet aan bepaalde minimum- eisen voldoen. Wat zaak is, is dat de overheid in combinatie met accountants- kantoren en juristen, bezig is met wetgeving. Er zijn nu al wel een aantal bepalingen, maar dit gaat veel verder. Dus je ziet dat ook op dat terrein, op het terrein van de wetgeving, steeds meer roep is naar controle. Er is nu een concept klaar waar aan gewerkt wordt. Het belangrijke is voor bijvoorbeeld banken en alle belanghebbenden bij bedrijven, dat ze weten dat het gecontroleerd wordt. Ook de werknemers kunnen dan, voor zover er publicatieplicht is, ook inzage krijgen in de bedrijfscijfers.

"Ik geloof in ons eiland", zegt Peter Grootens desgevraagd heel overtuigd aan het eind van het interview. "Als we er maar in slagen om in alle organisaties de mensen ervan te doordringen om het topniveau te willen bereiken, dan geloof ik in ons eiland. Curaçao is dienst- verlenend: financieel, toeristisch enz. En in dienstverlening is je streven naar topkwaliteit bepalend. Met name natuurlijk ook als ons politieke stelsel zo wordt dat men langer kan regeren."



...PETER GROOTENS...

De KPMG-fusie is een gevolg van de internationale fusie die heeft plaats gehad tussen de firma Klynveld Main Goerdeler (KMG) en Peat Marwick International (PMI): Klynveld Peat Marwick Goerdeler (KPMG). De fusie is uniek omdat de firma's elkaar wonderwel aanvullen. Daardoor is de nieuwe firma in 95 procent van de landen in de wereld de grootste en in de overige 5 procent nummer twee in deze branche.

Uniek is ook dat een Europese cultuur is gecombineerd met een Amerikaanse cultuur in een soort federatief verband van accountants- kantoren. KPMG is geen multinational: het gaat om lokale firma's die geleid en in eigendom zijn van lokale partners. KPMG streeft ernaar dat in alle landen de accountants- organisaties, dan wel management en fiscaal- adviseurs, kortom de hele dienstverlening, wordt verricht door lokale mensen van de hoogste kwaliteit die internationaal samenwerken in federaal verband. De link wordt gelegd door het logo KPMG.

KPMG Klynveld Peat Grootens is de grootste accountants- organisatie op de Nederlandse Antillen en is naast Curaçao ook vertegenwoordigd op Sint Maarten en Aruba. Naast de uitvoering van controle- werkzaamheden, omvat de dienstverlening van de KPMG-groep op de Nederlandse Antillen en Aruba ook organisatie- en automatiseringsadvies- werkzaamheden (KPMG KBH), administratieve dienstverlening (KPMG Datam Administraties NV) en belastingadvies- werkzaamheden (KPMG Meijburg & Co).

Wat KPMG beoogt is een 'full service' concept: dat klanten alle soorten adviezen op hoog niveau kunnen terug vinden onder één dak. Ook op Curaçao is dat het geval, ondanks de kleinschaligheid van het eiland. KPMG biedt op Curaçao aan zeventig mensen werk.

Waardevol keramiek

Zee-archeologen vinden kostbare schat voor kust van Sicilië

LONDEN — Zee- archeologen van de universiteit van Oxford in Engeland hebben ten noorden van Sicilie in water van 30 meter diep het wrak van een 2.400 jaar oud Grieks vrachtschip gevonden aan boord waarvan zich een kostbare schat aan keramiek bevindt. Dit heeft het dagblad de Times in Londen dinsdag bericht. Volgens de archeologen gaat het hier om een van de belangrijkste vondsten van de eeuw.

Het schip ligt in de buurt van het eiland Panarea in de onderwaterkrater van een vulkaan die nog werkt. Aan boord bevinden zich waardevolle koppen, schalen, kruiken, lampen en andere kunstvoorwerpen. De duiker die een eerste blik op het wrak wierp, omschreef het toneel als volgt: "Het is alsof de goden zich aan tafel hadden gezet, plotseling om de een of andere reden opsprongen en in hun haast alle tafels en gerei omvergooiden".

Het schip is waarschijnlijk afkomstig uit de "klassieke periode", die met grondlegging van de democratie in Athene begon en met de dood van Alexander de Grote eindigde. De keramiek- produkten stammen uit de periode tussen de late vijfde en de tweede helft van de vierde eeuw voor Christus. Tot nu toe had men in de jaren zestig alleen een wrak met kruiken uit deze priode gevonden voor de kust van Cyprus.

De opgravingen zijn lange tijd geheimgehouden om plundering te voorkomen. Maar de archeologen achten het ondanks dat mogelijk dat misschien wel honderden zwartgeglazuurde voorwerpen zijn gestolen. Het terrein van de opgravingen wordt nu door de Italiaanse kustwacht en marine bewaakt.

De opgravingen worden geleid door het hoofd van het zeearcheologische onderzoek voor Europa van de universiteit van Oxford, Mensun Bound. Ook wordt er aan deelgenomen door Italiaanse oudheidkundigen uit Messina, een deskundige uit het museum van Lipari en de stichting "World Ship Trust".

Het wrak werd in het begin van de jaren tachtig al opgemerkt, maar men schonk er toen nauwelijks aandacht aan. De universiteit van Oxford stuurde in 1985 een archeologische ploeg. Na een seizoen uitgravingswerk deed men de "buitengewone vondst".

Het schip zonk in de buurt van een rots voor het eiland Panarea. Bound zegt dat het uitgravingswerk door de vulkaan- activiteiten en een gestage stroom zwavelzuurgas in de krater van de onderwater- vulkaan uitermate moeilijk is. De zwaveluitstoot heeft delen van de vindplaats bedekt met een harde vulkanische korst. Talrijke kunstvoorwerpen heeft men moeten uithakken. Andere delen van het wrak zijn bedekt met vulkaanmodder. Alle opgegraven voorwerpen zullen in het museum van Lipari worden ondergebracht.

Even voorstellen: de yuppie junior

HET VOLGENDE VERHAAL doet het goed onder opvoedkundigen in de Verenigde Staten. Kinderen op schoolreis. Er ligt een boom over de weg. Ze krabben zich langdurig achter de oren. Wat nu te doen? De leraar moet uitkomst brengen De Amerikaanse jeugd bedient de computer met speels gemak en kent alle televisie-shows uit het hoofd, maar hoe klim je in hemelsnaam over een boom? Geen kaas van gegeten.

Het grut daar groeit op als consumenten, veel minder als kinderen. Vroegrijp ontbeert het kind de spelletjes, waarin het met vallen en opstaan de wereld om hem heen leert ontdekken, maar het levensritme gunt ze er de tijd niet voor. Als we de 'Wall Street Journal' mondiaal gezaghebbende krant op het vlak van politiek en financiën, moeten geloven, grijpt het kind de macht in de Verenigde Staten. Door de omstandigheden.

Pa en ma maken carrière. Ze hebben het te druk met geld verdienen om het ook nog uit te geven. Dat laten ze over aan hun kinderen, die na school met vette portemonnees en de dollartekens in hun ogen door de warenhuizen struinen. Dit is het tijdperk van de 'yuppie puppies'. Even voorstellen: yuppie junior.



Een kijkje in de Amerikaanse huiskamer. Vijfenzestig procent van de vrouwen werkt. Als de kleine uit school komt, ligt het huishoudgeld klaar om de boodschappen te doen. Zoon- of dochterlief bepaalt wat er wordt gegeten en kookt de maaltijd zelf. Ze weten alles van magnetronovens, praten smalend over kant-en-klaarmaaltijden en wisselen met vriendjes en vriendinnen recepten uit met het enthousiasme van de willekeurige huisvrouw uit de voorsteden van New York.

Daar blijft het niet bij. De Amerikaanse jeugd maakt zelf een afspraak met de tandarts, regelt pianoles, zorgt voor de hond en koopt haar eigen kleren. Het huishouden verandert, zacht gezegd. Zelfopvoeding noemt sociologen de onafhankelijkheid van de kinderen na school. Zelfbewustheid op een gevoelige leeftijd.

Amper tiener waarschuwen ze paps en mams dat het tijd is voor een nieuwe televisie, een video of een computer. Die komt er. Merk naar keuze van het kind. Logisch, dat heeft er meer verstand van. Zelfs de beslissing over de aanschaf van een boot of een huis wordt beïnvloed. Misschien is het inderdaad beter dat pand dicht bij de school te kopen. Kan het joch zich ook gemakkelijker zelfstandig redden.

Het kind zit er niet mee. Het is hebzuchtig, merkbewust en strooit kwistig met het huishoudgeld van twee carrières. In de leeftijd van negen tot twaalf jaar wordt in de VS voor negen miljard gulden uitgegeven aan zakgeld, giften en bijverdiensten. Deze categories zet de ouders aan tot uitgaven voor nog eens zo'n tachtig miljard gulden. Kinderen van twaalf tot negentien jaar telden vorig jaar 155 miljard neer voor persoonlijke en huishoudelijke aankopen. Wat de ouders aan dit kroost uitgaven, is niet in het bedrag begrepen.

AFGEDAAN

En dan te bedenken dat het aantal tieners in de Verenigde Staten daalt. Geen wonder dat reclamemakers aan de poort van een nieuwe markt staan te dringen. Het geloof dat de ouders hun kinderen controleren, heeft definitief afgedaan. Dat was even slikken, want niemand staat te juichen in het besef dat het gezin door de kinderen wordt geleid in plaats van dat het op de kinderen is gericht.

De zakelijkheid heeft het moraal echter onderscheiden. De jeugd, die het breed laat hangen, is de nieuwe 'big spender' in het Amerikaanse huisgezin. Een markt die op haar wenken wordt bediend. Poppen in streepjespakken, de nieuwe 'zakenkinderen'. Het directiespel: 'Je kunt het allemaal hebben. Nieuwe auto's, dure huizen, exotische vakanties'. Agenda's voor wolwassenen, waarin twaalfjarigen hun afspraken noteren. Naamkaartjes voor kinderen. Het bankiersspel: 'Leren over geld is leuk'.

Het eau de cologne voor jongens onder de tien jaar. Kost maar dertig gulden. Of groter, mooier, duurder. Sony met een audio-rack speciaal voor kinderen, vier lagen of meer. Fisher Price met een kinder videocamera van 450 gulden. Pa en ma zijn de rottigsten niet, doen er nog wat 'opvoedkundig' speelgoed bij: een sprekende pop, die de lieverdjes er aan herinnert de tandjes te poetsen voor het slapen gaan.

Het geld rolt in een consumptie- maatschappij en het huishoudboekje van moeder ligt in de prullenmand. Zelfs de geëmancipeerde echtgenoot, die zijn werkende vrouw helpt bij het huishouden, legt het af bij de kinderen. Zij bepalen wat er op tafel komt, kiezen het restaurant als er buiten de deur wordt gegeten en bepalen waar er op vakantie wordt gegaan.

KRACHTVOER

Logisch. dat voedsel- bedrijven mevrouw niet langer als de keukenprinses zien. Het aantal advertenties met kinderen tussen de potten en pannen is in de Verenigde Staten het afgelopen jaar verdrievoudigd. Reclame voor krachtvoer, speciaal voor het vrouwelijk geslacht in de puberjaren. Het verdwijnt in de magen van meisjes van dertien, niet zo gelukkig. En Kellog's knispert met cornflakes voor tieners.

Bedrijven, die nog geen kraam op de kindermarkt hebben ingericht, beseffen dondersgoed dat ze hun klanten moeten maken. Jaagt de jeugd nu nog geen boormachines in de muur, redeneert Black & Decker, dan misschien later wel als ze vandaag met onze speelgoed- stofzuigers in de weer zijn. Dus zet de doe-het-zelf- gigant mini-versies in elkaar van veel van zijn gebruiks- voorwerpen.

Bankiers mikken al langer op de baasjes in huis. De First Women's Bank opent dit voorjaar een filiaal in een speelgoed- warenhuis in New Yorks Manhattan. De First Children's Bank: minimale storting vijfhonderd gulden, heuse rekening- courant en spaarrekening, inclusief een 'debit card'. Zo kunnen kinderen hun centen al bij veel banken kwijt. Voor de kapitalistjes- in-spé, zo van tien tot vijftien jaar, worden zelfs zomerkampen georganiseerd over geldbeheer. De Dagoberts Duck van morgen.

Stapelt het kind in Nederland in plaats van blokken ook al munten op elkaar? Nee. Dat komt vooral, omdat mama hier veel minder van huis is. Van de vrouwen in Nederland werkte in 1986 44,2 procent. De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), een samenwerkingsverband voorspelt dat in 1995 net iets meer dan de helft van de dames een baan heeft. Ook dan nog altijd flink minder dan het percentage in Amerika nu.

ZIELIG

Veel deeltijdwerk bovendien. De Hollandse moeders is geen zakenvrouw aan de top. Zij stemt haar werk buiten de deur af op het gezin. Dat is begrijpelijk, oordeelt Noortje Bakker (32), zolang het in Nederland nog niet wordt geaccepteerd dat de jeugd aan haar lot wordt overgelaten. Noortje Bakker houdt zich bij het reclame- adviesbureau PPGH / Moussault in Amsterdam, één van de topvijf in Nederland, samen met een aantal collega's bezig met markt- onderzoek. Zij vindt de ontwikkelingen in de Verenigde Staten een beetje overtrokken. Over nieuwe trends wordt daar nogal prikkelend geschreven.

In het doorsnee Amerikaanse gezin zal het best meevallen. Als het al zo is als de 'Wall Street Journal' beweert, dan verklaart zij de algemene stelregel van toepassing, dat alles in Nederland vijftig jaar later gebeurt. Het maatcostuum voor het zakenkind hoeft hier dus nog niet te worden gesneden. De aandacht richt zich in Nederland eerder op ouderen, zegt drs. Paul Sikkema (25). Hij klopte na zijn studie sociologie en communicatie- wetenschappen aan de katholieke universiteit in Nijmegen aan bij Burke/InterView, instituut voor marktinformatie. Of hij als afstudeer- project aanvullend onderzoek naar de jeugd mocht doen. Het Amsterdamse bureau, bekend van onder andere opinie- peilingen, zocht er de klanten bij en dat resulteerde in het boekwerk Jeugd '87, dat begin mei bij de Staatsdrukkerij van de persen rolt.

Fabrikanten en reclamemakers, weet hij, speuren immers naar grote groepen consumenten, die veel hebben te besteden. Zo is er in Nederland juist een markt van mensen net boven de vijftig: kinderen uit huis, hypotheek afbetaald en straks, in de VUT, bulkend van de vrije tijd. Voor die rijke consumenten bestaan nauwelijks produkten en aan hen is dus eerder geld te verdienen dan aan jong Nederland.

PROGRESSIEF

Kinderen beheren het huishoudbudget niet, verzekert ook Wilma van Opstal (35), media- expert bij het eveneens toonaangevende adviesbureau voor reclame en marketing FHV / BBDO in Amstelveen. Als er koffie wordt gekocht in Rotterdam of Rijpwetering, doet moeder dat. En soms de huisman, maar dan kijken we al in de keuken van een knap progressief gezin. De Nederlandse vrouw bepaalt nog altijd wat er wordt gegeten en gedronken en met welk afwasmiddel de vaat wordt gedaan.

De jeugd wordt hier pas een doelgroep als zij op eigen benen staat, met achttien jaar zelfstandig is gaan wonen.

Toch, zo leert ander onderzoek dan dat van Paul Sikkema, hebben de jongeren in de leeftijd van elf tot negentien hier jaarlijks vier miljard zelfstandig te besteden. Dat zou voor reclamemakers best reden mogen zijn, vindt Sikkema, om meer geld uit te geven op de jeugdmarkt dan de relatief kleine budgetten, die nu ter beschikking staan voor voorspelbare produkten als speelgoed, Mars en Nuts.

Enig inzicht in onze kinderen lijkt dan ook geen overbodige luxe. Weer hapert de vergelijking met Amerika, waarschuwt Paul Sikkema. De Nederlandse jeugd mag een dankbare markt zijn, ze is relatief klein. Dat werkt tijdelijk en beperkt onderzoek in de hand, al was het maar om de prijs. Onderzoek naar de jeugd in Nederland betreft dan ook alleen de jongeren. Paps, mams, zoon en dochter zijn hier nooit tegelijk ondervraagd. Gegevens over de gezins- situatie zijn dus niet beschikbaar, wel over gezinsleden.

Sikkema legde eind 1986 zestienhonderd jongeren in de leeftijd van twaalf tot vierentwintig jaar zeshonderd vragen voor. Over onderwijs, werk, inkomen, bestedingen, mediagebruik, kleding, muziek, waarden, toekomstvisie, politiek, activiteiten, vakanties en actie voeren. Zijn onderzoek maakt onderscheid in denken en doen van de jeugd.

BURGERLIJK

Zo herkent hij burgerlijke jongeren (trouwen, kindertjes krijgen), maatschappij- kritische jeugd (betere verdeling van de macht, inkomens- nivellering), ik-gerichte jongeren (werken aan jezelf), autonomen (doen en laten wat je zelf wil) en kinderen, bezeten van carrière en consumptie (veel geld verdienen en uitgeven aan dure, exclusieve dingen: de yuppie junior).

Het denken van jong Nederland uit zich in het onderzoek van Sikkema ook in de keuze van muziek en in expressie, wat nieuwe groepen tot gevolg heeft. Het probleem is echter dat er wel relaties zijn tussen de diverse indelingen, maar dat die zijn heel versnipperd. Zo houdt de burgerlijke jongere vaak van traditionele muziek en niet van opvallen, maar een wet van Meden en Perzen is het geenszins.

Nog problematischer wordt het allemaal als ook het gedrag van de jeugd wordt bestudeerd. De verscheidenheid is zo groot, dat geen enkele groep één soort handelen laat zien. Hetzelfde burgerlijke type laat heel verschillende manieren van gedrag zien. Hervormden en gereformeerden van vroeger waren misschien nog duidelijk in doen en laten, de huidige indeling van de jongelui maakt hun handel en wandel nauwelijks voorspelbaar. De directeur van het bedrijf gaat op vakantie lekker fietsen op de Veluwe, de jongste bediende stapt in het vliegtuig naar de Costa del Sol. Dat maakt de doelgroepen onder de jongste consumenten diffuus.

Bedrijven hebben er nauwelijks houvast aan. Ook de kinderen in Nederland doen geregeld de boodschappen, koken zelf, wassen af en maken het huis schoon (meisjes overigens meer dan de jongens, het rollenpatroon is ook op jeugdige leeftijd al herkenbaar), maar niet in die mate als in de Verenigde Staten. Zoals gezegd: ma koopt nog altijd het afwasmiddel en de stofzuiger.

INVENTIEF

Als dan ook nog eens het aantal jongeren daalt, maakt dat de jeugdmarkt er niet populairder op. Dat neemt niet weg dat fabrikanten in de ogen van Paul Sikkema best wat inventiever zouden mogen zijn in het lokken van jongeren, die toch de klanten van morgen zouden kunnen zijn. Spaaracties bij voorbeeld richten zich maar al te vaak op volwassenen: margarine- zegels sparen, potten en pannen cadeau. Waarom geen sportjack van een erkend merk voor tweehonderd waardepunten? Zo haal je de jeugd in huis.

Reclame maken onder de jongere generatie in Nederland blijft vooralsnog een hachelijke zaak, die meer geld kan kosten dan het oplevert. Specifieke groepen kunnen immers niet gericht worden aangesproken. Kinderen zijn bovendien kritisch als het om het aanprijzen van produkten gaat. Zo is de helft van alle jongeren in Nederland negatief over de reclame op de televisie, is de ervaring van Sikkema. Vervelend, overdreven, is het oordeel. Op de sekse gericht, mokken de Amerikaanse kinderen zelfs: meisjes spelen met Barbie- poppen en jongens met Masters of the Universe.

Heeft de jeugd het niet op reclame- makers begrepen, omgekeerd zijn adverteerders huiverig om als exploitanten van kinderen te worden gebrandmerkt. Al hoeft men daar in Nederland niet zo bang voor te zijn. Het gebruik van kinderen in de reclame is niet vrij, weet Wilma van Opstal. In een typisch wollige Nederlandse formulering heet het dat kinderen niet dusdanig mogen worden gebruikt, dat ze onder invloed van een bepaalde reclame hun ouders onder druk zetten om een produkt te kopen.

Zo van: mama, ik ben een 'dombo' als ik dit of dat niet koop, dan hoor ik er niet meer bij. Bij gebrek aan duidelijke doelgroepen in Nederland is het aantal produkten, dat specifiek op jongeren is gericht, gering. Ook al, omdat kinder- variaties op volwassen produkten bijna per definitie minderwaardig zijn. Typisch Europees, vindt Wilma van Opstal. Als meer dan de helft van de kinderen van vijftien, zestien jaar een televisie heeft, moet je niet met een kinder-tv aankomen. Dat wordt niet gepikt.

DANKBAAR

Er zijn duidelijke uitzonderingen: banken mikken op de jeugd. Leer ze nu met geld omgaan, dan zijn het straks je klanten. Computer- bedrijven zijn vanuit dezelfde filosofie actief op scholen en universiteiten. En vooral de kleding- en schoenen- branche heeft in de o zo merkbewuste kinderen dankbare afnemers. Als we 'Inzicht', een vakblad over onderwijs en opvoeding, mogen geloven kijken ze op de middelbare school bij elkaar in de nek of er geen Hema-etiket in zit.

Een onderzoek onder twintigduizend Nederlandse scholieren leert dat kinderen tussen twaalf en achttien jaar gemiddeld tweehonderd gulden per maand hebben te besteden. Een niet onaanzienlijk deel van dat bedrag is vaak kleedgeld, want ma is de huilbuien en scènes met dochterlief in de winkel al lang zat. Gaat het bij haar nog om een warme jas voor op de fiets, de kleine meid weegt eigen smaak af tegen de gunsten van de groep.

Ook al trekt ma nog de beurs, het kind beslist. Acht jaar jong is zijn stem al doorslaggevend. Er zijn tijden geweest dat ouders tot op hogere leeftijd voor hun kinderen beslisten. Het duidt op een verschijnsel, dat ook in de Verenigde Staten onmiskenbaar is: het kind is korter kind. Eerder onafhankelijk, noemt Paul Sikkema het, later verantwoordelijk door lange schooltijd en studie. Het is maar de vraag of we blij moeten zijn met het vroeg volwassen kind.

Of ouders en reclame niet schuldig zijn aan gekwelde kinderzieltjes door het afbrokkelen van misschien wel de mooiste jaren uit een mensenleven. De reclame niet, wimpelt Wilma van Opstal af, die maakt geen doelgroepen. Pas als kinderen van dertien wasmachines gaan kopen, gaat de reclame zich op hen richten, niet andersom.

OVERSPOELD

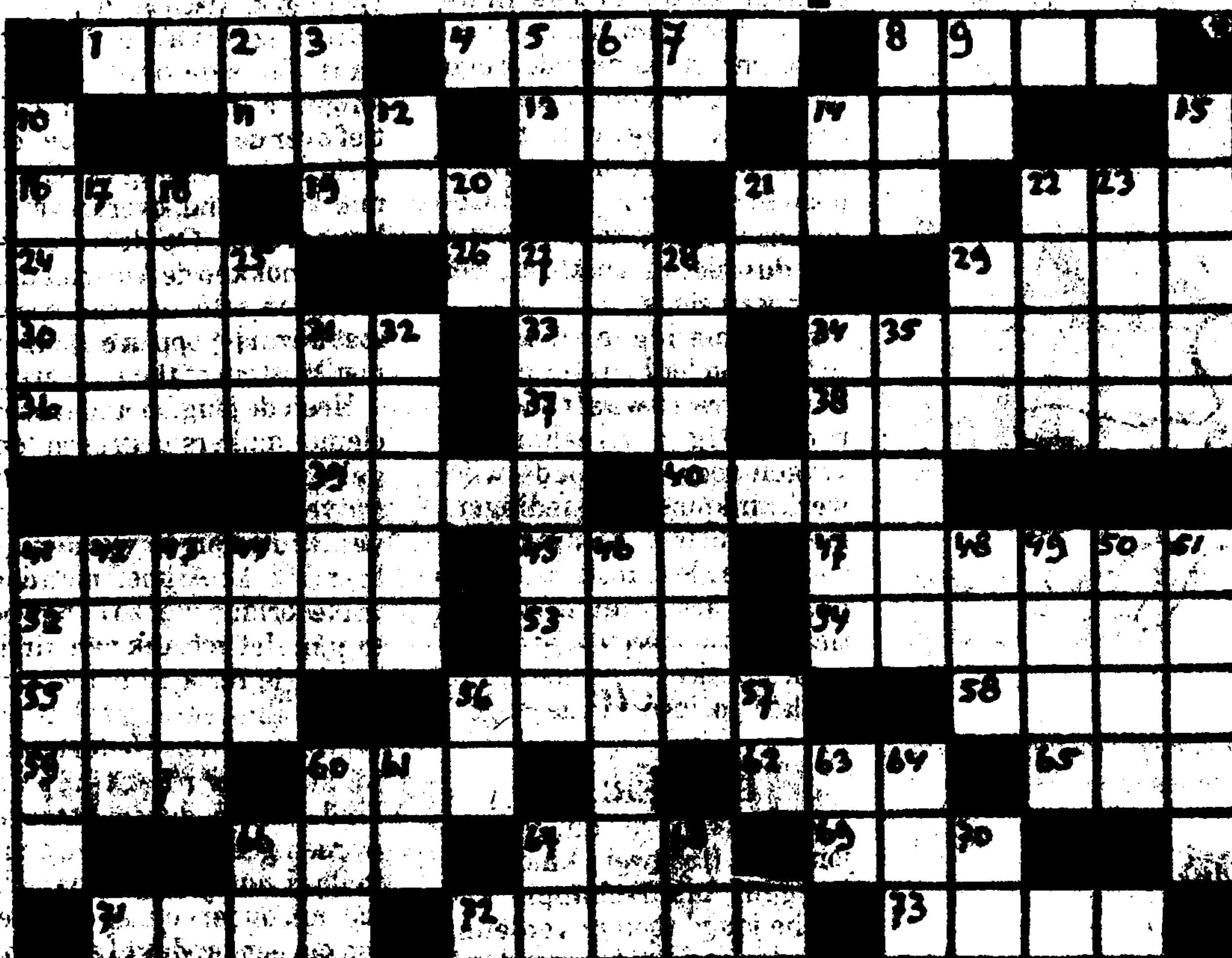
Ook de ouders treft geen blaam, vindt Noortje Bakker. De kinderen worden overspoeld met informatie, veel meer dan tien, twintig jaar geleden. De televisie zendt steeds langer uit, het buitenland ligt in de huiskamer. Het is een ontwikkeling in de tijd, dat kinderen al heel jong met het mooie en lelijke van een volwassen samenleving worden geconfronteerd.

Een jeugd van touwtje springen op de stoep, boerenkool eten en met natte haren naar bed, lijkt definitief voorbij. Benieuwd naar de rekening van de psychiater bij komende generaties.

(Overgenomen uit de Haagsche Courant).



Kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. speelgoed; 4. met elkaar; 5. hemellichaam; 11. kippeloop; 13. plant; 14. insekt; 16. europeaan; 19. havenplaats; 21. tevens; 22. nederlandse omroepvereniging; 24. ...; 26. kuur; 29. rivier in Duitsland; 30. vroeger; 33. loflied; 34. offertafel; 36. soldatenkost; 37. gevangenis; 38. plaats in Overijsel; 39. betaalmiddel; 40. oevergewas; 41. koffer; 45. plaats op de Veluwe; 47. handel; 52. het oosten; 53. bijbelse figuur; 54. versuikerde tablet; 55. vis; 56. koper; 58. aloerie; 59. plaats in de N.O. Polder; 60. insekt; 62. lof; 65. familielid; 66. paar; 67. rivier in Schotland; 69. muurholte; 71. deel van een schoen; 72. bedoelen; 73. drank.

VERTIKAAL: 2. daar; 3. via; 5. reeds; 6. titel van de Japanse keizer; 7. boom; 8. tam; 9. slee; 10. zuurdeeg; 12. nikkel; 14. muzieknoot; 15. vogelnaam; 17. plek; 18. losse draad; 20. voegwoord; 21. rund; 22. onbedekt; 23. deel van een bijenkorf; 25. meisjesnaam; 27. kort gedicht; 28. stuk grond; 29. bevel; 31. land egaliseren; 32. water bij Meppel; 34. roofvogel; 35. naderhand; 41. gevederd dier; 42. soort palm; 43. deel van het lichaam; 44. boom; 46. sarren; 48. soort; 49. sneeuwhut; 50. vouw; 51. hoeveelheid; 56. bokterm; 57. voorzetsel; 60. waterdier; 61. muzieknoot; 63. voegwoord; 64. gebergen been; 66. familielid; 67. lid-woord; 68. water in Friesland; 70. muzieknoot.

UIT HET GROTE aantal inzendingen van deze Amigoe- kruiswoordpuzzel van verleden week is uiteindelijk als gelukkige winnaar van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

J.M. Kruythoft
Fosfaatweg 36
Curaçao

De winnaar kan zijn prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe op Scherpenheuvel (tot 15.00 uur 's middags).

Oplossingen moeten ingediend zijn vóór woensdag 30 maart 1988 tien uur 's morgens en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.



Postzegels

DE VORIGE WEEK vertelde ik u het een en ander over de postzegel- uitgiften van Joegoslavië met betrekking tot de XIV Olympische Winterspelen te Serajewo. Ik ging daarbij uit van de bijfrankerings-zegel van 20 oktober 1983. Nu blijkt, dat aan deze verplichte zegel reeds zowel in 1982 als in 1983 Olympische uitgiften zijn voorafgegaan, waarbij minstens één emissie is, waar men gerust "u" tegen mag zeggen.

Op 20 november 1982 brachten de Joegoslavische Posterijen een viertal zegels op de markt, waarbij op de zegel van 4 dinars de brug over de Miljacka wordt getoond. Op de zegel van 6,10 dinars krijgt men de minaret of de toren van de moskee van Serajewo te zien. Op de zegel van 8,80 dinars krijgt de kathedraal van Serajewo een beurt. Tot slot wordt op de zegel van 15 dinars de kijker een blik gegund in een straat van Serajewo, die als typisch voor Joegoslavië omschreven wordt.



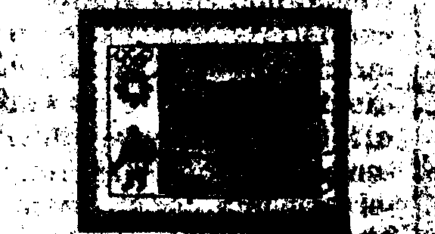
Tot zover is deze uitgifte volkomen normaal. Om echter meer verzamelaars te ...

Deze serie is gekocht door de verzamelaars van Olympische zegels, door de verzamelaars van toeristische zegels, door de verzamelaars van bruggenzegels, door verzamelaars, die de verschillende religie's als thema hebben en tenslotte ook nog door hen, waarvan de hobbyliefde uitgaat naar blocs of soevenier- velletjes en naar miniatuur- velletjes.

Vervolgens is ergens in september 1983, de exacte datum is voor mij het geheim der goden, ook nog in de zogenaamde langlopende frankeerserie een zegel van 10 dinars verschenen, waarop de Bascarsija-markt van Serajewo werd afgebeeld, opgesierd met het embleem van de XIV-de Olympische Winterspelen. Ergo: niet alleen de thematici met het toerisme als onderwerp proberen deze zegel te strikken, maar ook zij, die de Winterspelen in hun vaandel hebben staan. Wederom dus dubbel kassa.



Hierna volgt dan eindelijk de verplichte bijfrankerings- zegel van 2 dinars, waarover ik de vorige keer vertelde. Tussen ...



Op 14 mei 1984 ...

(wordt vervolgd).

M. AKVIS

KIESKEURIG

Verkeerskundige

WELLICHT IS geen ontwikkeling zo snel gegaan als die van het verkeer en vervoer. Minder dan honderd jaar geleden was het heel gewoon dat men zich per katoki, per ezel of zelfs te voet begaf van Banda Bou naar de stad. Behalve dat de snelheid van het verkeer is toegenomen is ook het aantal verkeerdeelnemers toegenomen. De groei van het verkeer heeft dan ook geleid tot een uitbreiding van het aantal wegen en van de verkeers- voorzieningen. De hoeveelheid ruimte die door het verkeer wordt ingenomen is enorm gegroeid. Er is ruimte nodig voor wegen, parkeervakken en andere verkeers- voorzieningen. Naast het probleem van schaarse ruimte zitten we ook met een aantal financieel en technische problemen die met het verkeer te maken hebben.

Voor de problemen die het verkeer en het vervoer met zich meebrengen probeert de verkeerskundige een oplossing te bieden. Meestal zijn de oplossingen van deze problemen gebaseerd op bestudering van de situatie en een onderzoek naar de oorzaken. Aan de hand daarvan kunnen dan maatregelen getroffen worden.

OPLEIDING

Aan de afdeling Verkeerstechniek van de Hogere Technische School te Leeuwarden worden studenten opgeleid tot verkeerskundige. Het doel van de opleiding is studenten theoretische en praktische kennis bij te brengen zodat ze in staat zijn om zelfstandig problemen op het gebied van het verkeer en vervoer te herkennen, te onderzoeken en op te lossen. De opleiding duurt 4 jaar, waarvan het eerste jaar een propedeutisch jaar is. Bovendien staan in het eerste en tweede jaar de theorie centraal.

Het derde studiejaar is een stagejaar. De studie wordt afgesloten met een theoretisch examen en een scriptie. Gedurende de eerste jaren wordt in een 20-tal vakken les gegeven. Belangrijkste vakken zijn de vakgerichte vakken. Deze kun je onderscheiden in verkeers- en vervoersonderzoek, verkeers- planologie en verkeerstechniek. Bij de aanverwante vakken krijg je o.a. planologie, stedebouwkunde, economie, wiskunde, statistiek, nederlands, engels en communicatie- techniek.

TOEPASSINGEN

Op de Antillen houden zich zowel overheids- instanties als particuliere instellingen zich bezig met verkeers- en vervoerproblemen. In Nederland is de situatie zo dat er nauwelijks verkeerskundigen werkloos rondlopen. Het lijkt te verwachten dat de Antillen op korte termijn ook behoefte zullen hebben aan verkeerskundigen.

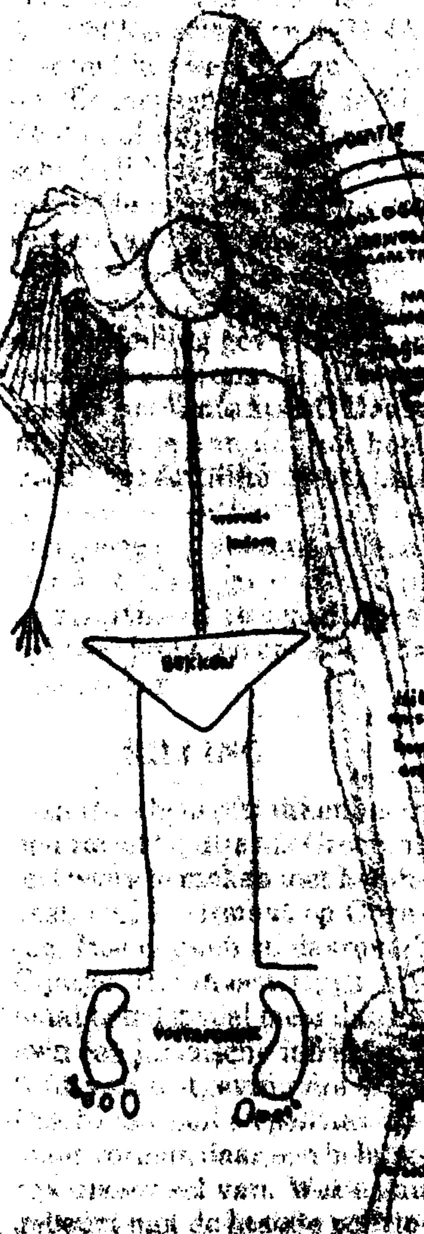
INFORMATIE

Wie meer inlichtingen over deze studierichting wenst kan contact opnemen met: HTS Leeuwarden, afd. verkeerstechniek, Harlingertrekweg 56, Leeuwarden.

PEDRO CASIMIRI

Hoofdpijn

door Rudolph de Wit



BAGHDAD/TEHERAN — ...

Dakkerdies

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Hot Pursuit* (18 jr.); 24.00 uur *Secta del sexo profano* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Hell Raiser* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *Back to the Beach* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Santa cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Fredericks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Vieira, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Croes, tel.: 27591/24300 (hospitaal).

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543: Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
ZATERDAG: 18.00 Start here; 18.30 Those amazing animals; 19.15 Science & Technology; 19.25 Big story; 20.00 It's a living; 20.30 Spotlights on sport; 21.15 CNN international news; 21.45 Estreno; 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Directe uitending voetbalwedstrijd RCA vs Undeba/NAC (Curaçao) vanuit het Sentro Deportivo Kòrsou; 18.45 Style with Elsa Klensch; 19.05 Galcary; 19.30 Showtime; 20.30 Glory of God; 21.00 Quo Vadis; 22.15 CNN international news; 22.45 Special; 23.30 Sluiting.

MAANDAG: 18.00 Scooby Doo new mysteries; 18.30 CNN International news; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programma BUVO; 20.45 Programma Kankerfonds; 21.00 Special; 22.00 Larry King show; 22.50 This week in Japan; 23.30 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

CARIBECLUB: 19.30 uur 'scavenger hunt' - clubgebouw.

PERSONEEL DIVI RESORT: 19.30 uur start 10.2-k wandelmars op de parkeerplaats van Alhambra Casino waar ook de finish is.

'GRUPO TEATRAL PIKANTE': 20.00 uur toneelvoorstelling - Don Boscclub.

*****

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Hot Pursuit* (18 jr.).
II: 18.00 uur *The adventure of Mark Twain* (alle leeft.); 20.45 uur *Hell Raiser* (18 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *Back to the Beach* (18 jr.).

*****

DIVERSEN
ARUBA SCHOOL OF HOTEL TECHNOLOGY: 09.00-17.00 uur bakesale/carwash.

CENTRO DI BARRIO BRAZIL: 14.00 uur spookhuis.

ATLETIEK (AAB): 08.30 uur start wedstrijd voor senioren en A-junioren met tevens een middenafstandnummer over 800m - Wilhelminastadion.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 09.00-15.00 uur 'Britanis' - vert. Mad. Shipping.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

*****

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 19.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur belijdenisdichst.
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. van den Doel (doop en bevestiging).
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds Hessen; zondagsschool in het Jeugdcentrum.
SAN NICOLAS: **geen dienst.**

*****

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 09.30 uur kerkdienst.

*****

BEKLAG GEDAAN BIJ RAAD VAN MINISTERS

Niet eerder gekritiseerd wegens respect voor functie

MEP- Statenlid Grace Bareno betreurt optreden gouverneur

ORANJESTAD — Ook MEP- Statenlid Grace Bareño is evenals haar leider Nelson Oduber ten strijde getrokken tegen de uitlatingen van gouverneur Felipe Tromp op 18 maart. In een lange brief aan minister-president mr Eman en de Raad van Ministers doet het Statenlid haar beklag over de uitlatingen van de gouverneur.

"Onze partij MEP heeft altijd de wijze van optreden van de gouverneur betreurd, maar tot op heden heeft het respect voor zijn functie, ons onthouden daarop kritiek uit te oefenen". Zij wijst erop, dat de gouverneur wederom verklaringen heeft gedaan die niet overeenkomen met zijn status. Daarom richt mejuffrouw Bareño zich tot de Raad van Ministers — omdat zij de functie van de gouverneur respecteert — aan wie de gouverneur verantwoording verschuldigd is, omdat hij hoofd van de regering van Aruba is.

NIET JUIST

Zij begint met op te merken, dat de gouverneur stelde, dat de status aparte van Aruba gedekt is door een democratische regering. Volgens het Statenlid is dit niet het geval, omdat de AVP in de Staten aan de macht kan blijven dankzij de hulp van vier Statenleden, die geen politieke partij achter zich hebben.

Uitvoerig staat zij stil bij de uitspraken van de gouverneur over de dagelijkse verdachtmakingen en ongefundeerde kritiek die door de oppositie geuit wordt. De MEP betreurt het, dat de gouverneur zijn functie gebruikte om dergelijke kritiek te uiten, die gericht werd tot de oppositie. Ofschoon de gouverneur geen namen noch partijen noemde, wil Statenlid Bareño weten van de regering wanneer de MEP zich aan dit soort kritiek heeft schuldig gemaakt.

VOORZICHTIGER

Statenlid Bareño is tot slot van mening dat de gouveneur, die hoofd van de regering is, voorzichtiger met zijn uitspraken dient te zijn. In een jonge staat als Aruba, moet alles gedaan worden om respect te kweken voor zijn staatkundige organen. Maar dit respect moet dan wel verdiend worden en moet tot uiting komen door het optreden van bedoelde instanties.

Statenlid Bareño is er tenslotte van overtuigd dat de premier alles zal doen wat in zijn vermogen ligt om dit soort gebeurtenissen in de toekomst zich niet te laten herhalen.

Serie vragen Oduber na bende-kwestie

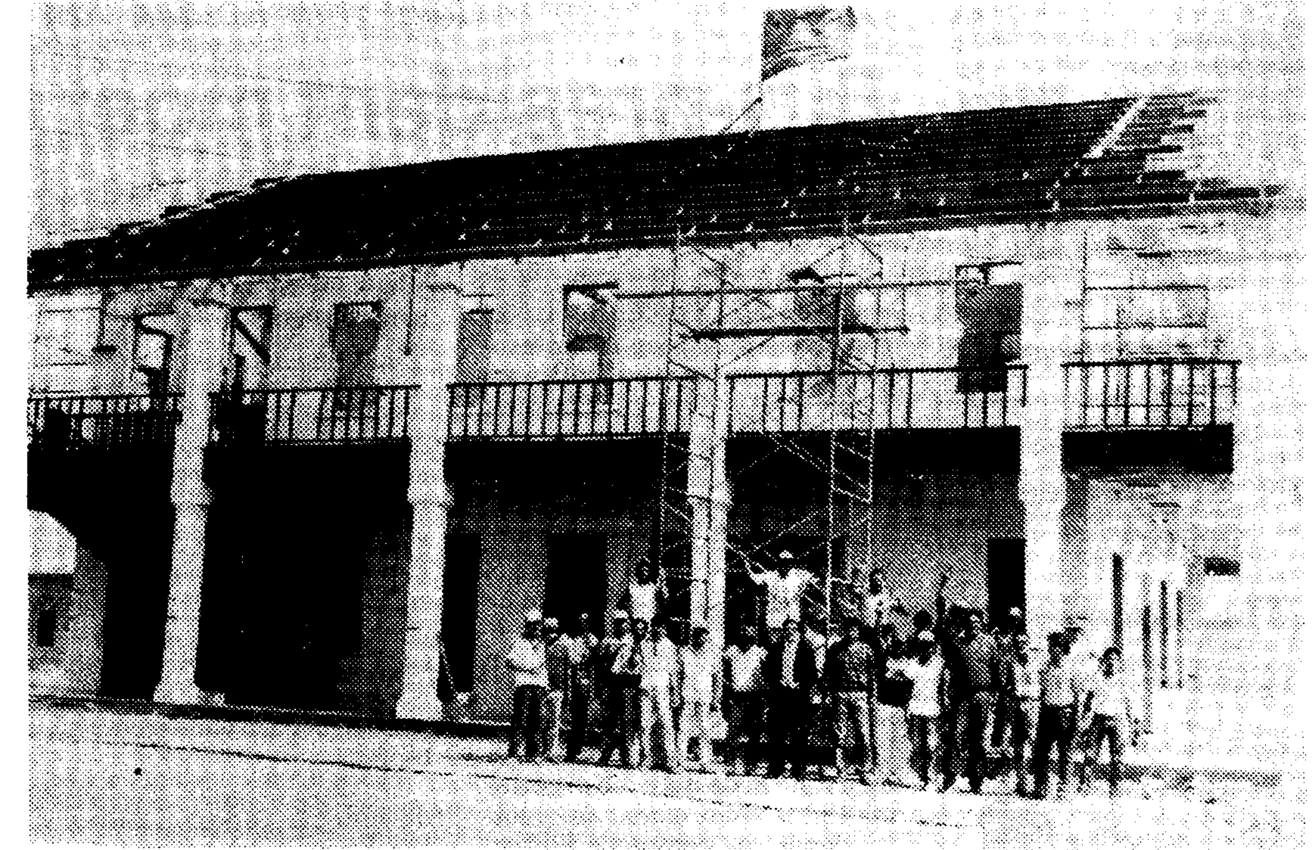
Heeft politie wel voldoende wapens?

ORANJESTAD — MEP-Statenlid Nelson Oduber heeft aan de minister van Justitie schriftelijk vragen gesteld over "het met de dag toenemende gevaar voor het Arubaanse volk, nadat de politie op de luchthaven een hoeveelheid vuurwapens onderschepte".

Vragen van Oduber zijn: welke planning de regering heeft voor het politiekorps ten aanzien van de nationale veiligheid en/of het korps geschikte training krijgt met moderne wapens om het hoofd te bieden aan welke situatie ook. De minister wordt gevraagd hoe het komt dat alle confidentiële gegevens over acties van het korps in de publiciteit en of het waar is dat de DEA ontstemd Aruba verliet omdat publiciteit werd gegeven over zijn aanwezigheid op Aruba voordat men aan zijn werk begon.

Statenlid Oduber vraagt verder waarom de regering de bevolking van Santa Cruz sedert 9 november 1987 zonder bescherming heeft gelaten door de politiewacht te sluiten. Waarom is tot op heden de positie van het personeel, dat belast is met de veiligheid van buitenlandse gezagdragers die op bezoek komen, nog niet geregeld is? Zijn er op dit ogenblik voldoende wapens aanwezig voor het politiekorps?

Oduber's laatste vraag is, of de minister bereid is de mogelijkheid te bestuderen om de taak van de politie uit te breiden met een groep die speciaal getraind is voor taken die gedeeltelijk te maken hebben met de binnenlandse defensie van Aruba tegen terroristische aanvallen.



ORANJESTAD — Bij het nieuwe Toeristenbureau in aanbouw — het voormalige hoofdkantoor van de Arend Petroleum Maatschappij aan de Eagle — ging de vlag in top (zie foto) omdat het hoogste punt bereikt werd door Dijkhoff Construction. Ministers drs Frank Booi was bij het spantenbier present.

Renovatie van bushaltes

ORANJESTAD — Het architectenbureau van Publieke Werken heeft het initiatief genomen tot renovatie vande bushaltes, die in slechte toestand verkeren. De bushaltes zullen nu mooier, meer functioneel en economischer te onderhouden worden. Voorts zal een aantal nieuwe bushaltes worden gebouwd, waarvan één bij het Dr Horacio Oduber hospitaal.

Digna Lacle-Herrera (AVP):

Aanval op gouverneur gebrek aan respekt

ORANJESTAD — Namens de AVP- fractie in de Staten stelt fractieleidster Digna Laclé- Herrera het niet eens te zijn met het gebrek aan respect, dat de MEP opnieuw toont aan de gouverneur.

Het is niet de eerste maal, aldus mevrouw Laclé, dat MEP-leider Nelson Oduber een aanval doet en geen respect toont voor de gouverneur. De wijze waarop Oduber dit meende te moeten doen, wordt zeker door de Arubaanse gemeenschap afgekeurd. Geheel Aruba heeft de rede van de gouverneur gehoord, die duidelijk een bezorgdheid inhield. Bezorgdheid vanwege de wijze waarop de pers en andere media gebruikt worden om te beledigen en te polariseren. Geen enkele moment, aldus mevrouw Laclé, heeft de gouverneur gewezen in de richting van een partij noch persoon. Als de gouverneur zijn waardering uit over het werk van de regering, dan betekent dit nog niet, dat hij geen opbouwende kritiek mag uiten. Zelfs de koningin heeft in haar troonrede waardering geuit voor de regering vanwege het herstel van de Arubaanse economie.

De AVP- fractie betreurt dan ook het optreden van MEP- leider Oduber ten zeerste. Voor nu Aruba als een nieuw land in opbouw, een politiek moet voeren die als voorbeeld dient voor de toekomst. Wat we nu dagelijks zien, is dat bepaalde politici van de oppositie uitspraken doen die een belediging inhouden voor Aruba en haar bevolking. Zowel het niveau als het afbrekende karakter van hun dagelijkse boodschappen vervullen de gehele gemeenschap met bezorgdheid.

Mevrouw Laclé besluit haar verklaring met de verwachting uit te spreken, dat er spoedig een verandering in deze houding zal komen voor één van werkelijke interesse van ons volk.

Bespreking Staten Wetboek Strafrecht

ORANJESTAD — De Centrale Commissie van de Arubaanse Staten komt maandagmiddag bijeen om het ontwerp voor het Wetboek van Strafrecht te bespreken. Hierbij zullen aanwezig zijn de minister van Justitie, Watty Vos, en de gemengde werkgroep van de Antillen en Aruba, die het ontwerp samenstelde — waarin onder meer de Procureurs Generaal van de Antillen en Aruba zitting hebben — die de Staten de nodige toelichting zullen geven.

*****

WASHINGTON — De VS regering staakt, in afwachting van een vredesregeling voor Afghanistan, de levering van de gevreesde luchtdoelraketten van het type Stinger aan het verzet. Dit heeft de Washington Post gemeld.

VANAVOND GEBAKVERKOOP

Aruba helpt Suriname aan medicijnen

Sur Medi Teleton levert bijna 75.000 florin op

ORANJESTAD — De twee uur durende teleton van Sur-Medi-Ton om gelden bijeen te brengen om Suriname met geneesmiddelen te helpen, is dankzij de inzet van velen een groot succes geworden. Toen gisteravond de teleton in het Cas di Cultura sloot, bleek een bedrag van 74.088 florin te zijn ontvangen. Vanavond wordt de actie van Sur-Medi-Ton op Plaza Betico Croes besloten met een grote gebakverkoop, die tot middernacht duurt. Met de ingezamelde gelden zullen op Aruba medicijnen worden gekocht waarvan volgende week nog de eerste zending naar Suriname gaat.

De show vanuit Cas di Cultura — die door TeleAruba en Radio Carina werd uitgezonden — werd ingeleid door Christina Lampe, die het doel uiteen zette. Zij werd daarbij geassisteerd door Ruben Garcia en Myrurgia Marchena. Het werd een avond, die goed was van opzet. Met muziek, dans, zang, cabaret en sport werd bijgedragen om er een geslaagde avond van te maken.

Interessant was de reportage vanuit Suriname, waarin een drietal doktoren het trieste verhaal vertelden van het heersende tekort aan medicijnen en alle gevolgen daarvan. Voerde Suriname in 1982 voor nog ruim tweeëntwintig miljoen gulden aan medicijnen in, in 1987 was dit reeds terug gelopen tot zes miljoen door gebrek aan geld en deviezen. Bijzondere waardering werd door de doktoren geuit voor de actie van Aruba, waar vele Surinamers in de loop der jaren gewoond hebben en een positieve bijdrage aan de Arubaanse gemeenschap geleverd hebben. "Deze steun uit Aruba geeft ons moed", zo merkte één der doktoren op.

Tijdens de uitzending kwamen vele giften binnen — groot en klein — iedereen wilde bijdragen. Politieke leider Benny Nisbet kwam namens de PPA zelf duizend florin brengen. Indrukwekkend was de bijdrage die de scholen van Aruba met een loopactie leverden: een bedrag van niet minder dan 23.680 florin werd door de jeugd van Aruba bijeengebracht, waarbij het Colegio Arubano met 5.291,15 florin aan kop ging. Ook het Rosario College met 2838 florin mocht er zijn.

Ds. Hessen vertelde dat de collecte in de kerken van Aruba vier mille had opgebracht, terwijl de huis-aan-huis- collecte een bedrag van 10.483 florin opbracht. Hierdoor kon het slot van de teleton een bedrag van 74.088 florin vermelden, van de 100.000 florin die het actieve comité zich ten doel had gesteld. Gehoopt wordt dat met nagekomen giften — men kan nog steeds op de banken storten — en vanavond de gebakverkoop op Plaza Betico Croes men dicht tegen het gestreefde bedrag zal komen.

Het comité Sur-Medi-Ton is de Arubaanse gemeenschap bijzonder dankbaar voor de enthousiaste reacties alsmede de medewerking van velen die dit succes mogelijk maakten.

Trinidad stelt vragen over toespraak gouverneur

ORANJESTAD — MEP-Statenlid Guillermo Trinidad heeft aan de minister van Algemene Zaken een negental vragen gesteld over de toespraak die gouverneur Felipe Tromp op 18 maart heeft gehouden.

Het Statenlid wil onder meer weten in welke hoedanigheid de gouverneur kennis heeft genomen van de geruchten, verdachtmakingen en persoonlijke aanvallen. Ook wil hij weten op welke geruchten de gouverneur doelde.

Statenlid Trinidad stelt in zijn vragen welke verdachtmakingen en persoonlijke aanvallen ter kennis van de gouverneur kwamen en welke kritiek volgens de gouverneur meer constructief moest zijn. Tenslotte wil het Statenlid van de minister van Algemene Zaken weten wat die over de inhoud van de rede denkt en of een dergelijke toespraak van de gouverneur betreurd moet worden.

Klap voor toerisme

Eis achttien maanden voor berover toerist

ORANJESTAD — Eén jaar en zes maanden eiste de Officier van Justitie tegen de man B.L., die eind oktober 1987 een toerist zou hebben beroofd toen deze uit een restaurant te Noord kwam.

De officier betreurde het ten zeerste dat door het optreden van verdachte de enige peiler van Aruba, het toerisme, een stevige klap had gekregen. Begin maart werd deze zaak reeds behandeld, doch op verzoek van raadsman van verdachte, mr John van der Kuyp, werden vrijdag enige getuigen gehoord. Hij wilde onder meer weten van welke afstand de getuigen de overval hadden gezien, terwijl verdachte tot het einde toe bleef volhouden, dat hij de overval niet had gepleegd. Hij voegde er nog aan toe, dat ook hij wel wist dat hierdoor de toeristische goede naam van Aruba in diskrediet werd gebracht.

Het Openbaar Ministerie, vertegenwoordigd door mr Lugo, vond het in haar requisitoir een kwalijke zaak, dat verdachte in eerste instantie ontkende dat hij in de buurt was geweest. Eerst daarna gaf hij toe op de avond van de overval in de buurt te zijn geweest. Zij eiste dan ook een stevige straf van anderhalf jaar.

De rechter zal op 15 april aanstaande vonnis wijzen.

Inmiddels op vrije voeten

Veroordeelde moordzaak wil heropening onderzoek

ORANJESTAD — Tijdens een persconferentie heeft de veroordeelde R.N., die inmiddels weer op vrije voeten is na ruim elf jaar van zijn vijftien jaar straf uitgezeten te hebben, aangekondigd dat hij heropening van zijn zaak gaat vragen.

R.N. werd destijds in eerste instantie vrijgesproken van de moord op ex-gedeputeerde José Geerman, daarna door het Hof tot vijftien jaar veroordeeld, hetgeen in cassatie werd bevestigd. Verdachte heeft steeds volgehouden, dat hij onschuldig is aan de moord en dat hij slecht behandeld zou zijn door de politie, waarbij volgens hem sprake van meineed is.

De afgelopen elf jaar heeft hij vele instanties met zijn zaak benaderd, recentelijk nog de Arubaanse minister van Justitie, Watty Vos. Hij heeft minister Vos over zijn ervaringen in het Huis van Bewaring verteld, waarbij — hij nam er zelf ook deel aan — druk gebruik werd gemaakt van verdovende middelen. Voorts zouden er volgens R.N. gevangenen zijn die wegens handel in verdovende middelen hun straf uitzitten, doch een voorkeurs- behandeling krijgen.

Het zal voor de eerste maal zijn, dat een veroordeelde in de Antillen en op Aruba, die zijn lange straf heeft uitgezeten, heropening van zijn zaak vraagt. R.N. herhaalde, dat hij dit zal doen omdat hij onschuldig is, door de politie slecht behandeld werd en hij wil weten wie dan wel de moordenaar is geweest.

Bij behandeling Wetboek van Strafvordering

Martina vraagt Staten afstand te nemen van politieke invloed

WILLEMSTAD — "Deze week heeft een historisch feit plaatsgevonden. Toen is namelijk door de gouverneur het ontwerp van een nieuw Wetboek van Strafvordering bij de Staten aanhangig gemaakt." Dat zei —demissionair— minister Don Martina van Justitie vrijdagmiddag tijdens een mondeling overleg met de Staten over het nieuwe Wetboek waarbij de commissie Herziening Strafrecht een uiteenzetting van de inhoud gaf.

"Waarom spreek ik van een historisch feit? Ons huidig Wetboek van Strafvordering is in zijn grondvorm ongeveer 150 jaar oud. Dat betekent dat het bestaande systeem met het oog op een effectieve bestrijding van de criminaliteit niet voldoet. Bovendien is de rechtspositie van zowel de verdachte als het slachtoffer niet meer in overeenstemming met moderne internationale verdragen. Met name door de rechtspraak heeft onze rechtscultuur, vergeleken bij de ons omringende landen, steeds een hoog niveau kunnen behouden. De basis daarvoor zal in een nieuwe wetgeving moeten worden vastgelegd. Dat is ook van belang in verband met de internationale positie van onze eilanden", aldus bracht Martina naar voren.

Het ontwerp mag volgens Martina "op een brede steun in de samenleving rekenen". Dat concludeert hij nu het ontwerp met alle belanghebbenden is besproken. Ook de Raad van Advies heeft zich in zeer positieve zin over het nieuwe systeem uitgesproken en ook in Nederland oogst het ontwerp- wetboek waardering.

"We staan nu aan het begin van de parlementaire behandeling, zowel in de Nederlandse Antillen als op Aruba. De procedure van behandeling zal dus gelijk moeten opgaan. Gelet op de aard en het belang van het wetboek, stel ik het op prijs als de behandeling in de Staten niet door de politieke gebeurtenissen van de laatste dagen wordt beinvloed. De materie leent zich niet voor politiek en zeker niet voor partij- politiek", bracht Martina naar voren. Hij benadrukte dat het de bedoeling is om het wetboek op 1 januari 1989 in werking te laten treden, na goedkeuring door de Staten. "Als dat zou lukken, is dat een unieke prestatie. De voorbereiding van het nieuwe wetboek heeft dan slechts drie jaar in beslag genomen."

De openbare behandeling door de Staten zal naar alle waarschijnlijkheid op 11 juli plaatsvinden. Overigens moet elke voorgestelde wijziging ook door de Staten van Aruba (en omgekeerd) moeten worden goedgekeurd.

Volgens driejarenplan

Voor renovatie scholen 11,5 miljoen florin

ORANJESTAD — De regering gaat in drie jaar tijd 11.5 miljoen florin investeren in de renovatie van een twaalftal scholen die in zeer slechte toestand verkeren.

Het architectenkantoor van Publieke Werken heeft een lange lijst opgesteld van alle renovatie- werkzaamheden die moeten worden verricht. Dit jaar wordt een bedrag uitgegeven van vier miljoen florin, in 1989 een bedrag van 2.5 miljoen florin en in 1990 een bedrag van vijf miljoen florin. Met het uitvoeren van deze werkzaamheden hoopt de regering de huidige bedrijvigheid in de bouw levend te houden. De grootste werkzaamheden zullen gedurende de grote vakanties plaatsvinden om zo min mogelijk last te bezorgen.

Blauwe fresia

Aruba bloem

ORANJESTAD — Gevolmachtigd minister John Merrymeather kreeg op Arubadag in Aalsmeer een fresia- bloem aangeboden, die de naam Aruba kreeg.

De directeur van de bloemkwekerij J. van Andel, die minister Merryweather ontving, bood de Arubaanse vertegenwoordiger een boeket van blauwe fresia's aan. Van Andel vertelde dat hij deze bloem 'Aruba' had genoemd, omdat de blauwe kleur hem aan de zee en stranden van Aruba deed herinneren.

Minister Merryweather — die van beroep ook tuinarchitect is — wist deze geste zeer te waarderen en bracht Van Andel dank voor deze Arubabloemen.

Oostenrijk: meer invloed voor landen van buiten regio

BID-president moet uitweg voortdurende impasse zoeken

CARACAS—President Enrique Iglesias moet het overleg openen binnen de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank (BID) over uitbreiding van het werk- kapitaal. Met deze beslissing kwam een einde aan de jaar- vergadering van de BID in de Venezolaanse hoofdstad.

De voorzitter van de vergadering Hector Hurtado van Venezuela verzocht de pas gekozen voorzitter Iglesias om "uiteenlopende wegen" te zoeken waarlangs men uit de impasse kan komen waarin de BID zich al geruime tijd bevindt omdat de grootste donor, de Verenigde Staten, zich verzet tegen uitbreiding van het kapitaal zonder dat Washington het veto- recht krijgt bij de besteding van het kapitaal in de vorm van leningen aan de leden- landen. Op de BID in zijn totaal deed Hurtado het beroep om de nieuwe voorzitter de ruimte te geven waarbij hij de hoop koesterde dat men op een volgende vergadering spijkers met koppen kan slaan.

SNEL EN MEER

Iglesias op zijn beurt maakte duidelijk dat de op deze bijeenkomst gehouden toespraken één boodschap vertolkten: doe het goed, doet het snel en doe meer. Hij beloofde zich volledig in te zullen zetten zodat de BID binnenkort de grootste, de meest actieve en de meest efficiente bank is. We mogen ons niet tevreden stellen met een bank welke klein blijft.

Op deze vergadering hadden de meeste leden- landen de klacht geuit dat het met de kredieten steeds meer in mineur gaat. Er zijn landen die meer aan contributie betalen dan zij als leningen terug ontvangen. Waarnemers zeggen dat het niet duidelijk is langs welke weg Iglesias een uitweg zal kunnen vinden voor de problemen binnen de BID. Het gaat niet alleen om de omvang van het kapitaal, maar ook om de verdeling van de bevoegdheden zoals bij het toekennen van kredieten, de criteria en het stemrecht.

STEMRECHT

Latijns Amerika beschikt op dit ogenblik over 53,91 procent van de stemmen. Daarmee geeft men de doorslag bij het verlenen van kredieten. De VS beschikken over 34,5 procent, Canada over 11,59 procent en de landen buiten de regio als groep over zeventien procent. De grootste angst bij de Latijnsamerikaanse landen is dat toename van het stemrecht van de VS in feite neerkomt op het verlenen van het recht van veto aan dat land ten aanzien van leden- landen waarmee Washington in politiek en ideologisch opzicht van mening verschilt. Van Australische zijde is het idee gelanceerd om de kwestie van het stemrecht opnieuw te gaan bepalen evenals van de uitbreiding van het kapitaal waarbij de landen van buiten de regio meer invloed krijgen. De grootste geld- schieter, aldus Herbert Lust van Oostenrijk, moet er vertrouwen in hebben dat de landen van buiten de regio hun stemrecht naar eer en geweten gebruiken en wel in het belang van de ontwikkeling van de regio.

KLACHT MANAGUA

Hoe gevoelig deze zaken liggen bleek wel uit de toespraak van de Nicaraguaanse onderminister Pedro Antonio Blandon van Buitenlandse samenwerking. Zijn toespraak was een regelrechte aanval op de VS, welk land hij beschuldigde van het tegenhouden van leningen aan Managua in de afgelopen vijf jaar.

WILLEMSTAD — Demissionair minister van Arbeid en Sociale Zaken heeft een 'task- force' ingesteld die strengere controles op de naleving van de sociale premies door de werkgevers gaat uitoefenen. De minister had reeds enige tijd geconstateerd dat bepaalde werkgevers de betaling van deze premies ontduiken, waardoor het ziekten- en ongevallen- fonds onder zeer sterke druk (liquiditeit) is komen te staan.

Omdat bij de belasting- afdrachten van sommige werkgevers enige onregelmatigheden zijn opgetreden, zal de belastingdienst ook bij deze 'task- force' betrokken worden. De 'task force' zal bestaan uit vertegenwoordigers van de S.V.B., departement Arsoza, Belastingdienst en Arbeidszorg.

Foto: Minister Lourens en enige ambtenaren van de genoemde instanties.

Contra's en Sandinisten: sinds maandag niet gevochten

Managua haalt uit gevechtsgebied patrouilles terug

MANAGUA — Het Nicaraguaanse leger is begonnen zijn patrouilles terug te trekken uit de oorlogs- zones om confrontaties te voorkomen welke het onlangs door Sandinisten en contra's onderte- kende bestand in gevaar zouden kunnen brengen. In een verklaring van het ministerie van Defensie werd gezegd dat er vrijdag geen berichten waren binnengekomen over vijandelijkheden.

Het communiqué werd uitgegeven op de vijfde dag na het ingaan van het staakt het vuren ter gelegenheid van het directe overleg in Sapoa tussen de regering van Nicaragua en de anti-Sandinistische guerrilla. Min of meer gelijktijdig meldde de zender van het verzet Radio Liberacion, dat er zich sinds maandag geen vijandelijkheden hadden voorgedaan.

LAATSTE KLAP

Een internationale commissie rondde de tweede dag van zijn inspecties af in het grens- gebied tussen Honduras en Nicaragua. Op verzoek van Managua oriënteerde deze commissie zich ter plaatse of er Sandinistische troepen zich in het gebied bevonden.

Het Sandinistische partijblad Barricada kwam met een extra editie uit in verband met het bestand tussen Sandinisten en contra's. In een hoofdartikel op de voorpagina staat onder meer dat de oorlogs- zuchtige Yankees de laatste klap niet hebben kunnen geven. Met het beeindigen van de Amerikaanse hulp aan de contra's werd de regering van Reagan namelijk ontwapend en heeft nu geen enkel voorwendsel meer om opnieuw hulp voor de contra's aan te vragen. Aangedrongen wordt op hervatting van het overleg tussen de Nicaraguaanse regering en die van de Verenigde Staten over het normaliseren van de relaties.

LAATSTE KANS

Het onafhankelijke dagblad La Prensa noemde het bestand de eerste stap naar een bestendige vrede in Nicaragua. Het stelt vast dat er geen overwinnaars en geen overwonnenen zijn. Nicaragua heeft in dit geval gewonnen, aldus La Prensa.

Bij beide partijen is men het er over eens dat het overleg van Sapoa de laatste kans was voor de vrede in Nicaragua. Bij de burgerij ontving men het bericht over het algemeen met hoop. Een van de critici van het Sandinisme zei dat het in feite "een wonder" was dat er een bestand werd bereikt. Vice- president Sergio Ramirez die president Miguel de la Madrid van Mexico had ingelicht over het bestand zei dat het nu de tijd is voor direct overleg tussen Managua en Washington.

ORANJESTAD — De competitie van Aruba Softballbond werd voortgezet met twee dames en vier herenwedstrijden.

Bij de dames gaven beide wedstrijden een uitslag met één run verschil te zien. Amstel Doves won met 7-6 van Pepsi Cola, waarna Shell Super Plus met 9-8 over Plymouth/Coca Cola zegevierde. Bij de heren waren de uitslagen als volgt: WRH-Stars — Amstel Beers 4-3; Maduro Enterprises — Seagrams Tigers 6-0; Frisian Flag — Aruba Video Center 7-3; Coca Cola/Burger King — Duracell 6-2. De wedstrijd Caribe — The Raising werd door eerstgenoemde ploeg gewonnen middels forfeit, toen The Raising ploeg met slechts zes spelers op het veld verscheen.

GUATEMALASTAD — In verband met vermoedelijke spionage- activiteiten heeft het leger van Guatemala in het noorden van het land vijf Tsjechen aangehouden.

De inlichtingendienst van Guatemala ging tot arrestatie over in het plaatsje Melchor Demencos aan de grens met Belize. De leeftijd van de aangehouden mannen varieert van negentien jaar tot 52 jaar. Bij hun aanhouding trof men in een vrachtwagen onder meer een gedemonteerd vliegtuigje aan evenals een motorfiets en talrijke fototoestellen. Een duidelijke uitleg over deze bezittingen kon niet worden gegeven.

Jong San Nicolas naar finale van warming up voetbal

ORANJESTAD — De dit jaar naar de eerste divisie gepromoveerde ploeg van Jong San Nicolas heeft zich als eerste finalist geplaatst van het warm-up voetbal- toernooi.

Jong San Nicolas dat alsmaar sterk spel laat zien behaalde een 2-1 overwinning op kampioen RCA, welk ploeg dankzij een penalty de eer kon redden. Rolly Ras en Juancito Ras hadden daarvoor met hun treffers Jong San Nicolas op 2-0 voorsprong gebracht. Jong San Nicolas gaat nu ongeslagen naar de finale op 5 april tegen de winnaar van de wedstrijd van 29 maart. Zaterdagavond wordt in het RCA-sportcentrum de wedstrijd Dakota — RCA gespeeld.

BONN — De politie van de Bondsrepubliek heeft donderdag en vandaag op ettelijke plaatsen huiszoekingen gedaan en mensen gearresteerd. Officieel is geen verband gelegd met de aanhouding van een secretaresse vorige week op het ministerie van ontwikkelings- samenwerking. Vermoedelijk bestaat er wel verband.

*****

BONN — De Westduitse inlichtingen dienst is een spionnen- netwerk op het spoor gekomen. Daarbij zouden 15 personen zijn betrokken. Twee van hen zijn gearresteerd. Tegen 2 anderen is een arrestatie- bevel uitgevaardigd. De overige 11 zijn na politie- verhoor vrijgelaten.

*****

DEMOCRATIE EN VRIJE MEDIA ZIJN TWEELING

Verplichte collegialiteit een van ernstigste bedreigingen

Vrijheid van pers in Latijns Amerika komt vaak in gedrang

SANTO DOMINGO — Het toenemende geweld tegen journalisten is een van de ernstigste bedreigingen van de persvrijheid op het Westelijke halfrond. Zo stelde het Interamerikaanse persgenootschap SIP vast tijdens zijn algemene vergadering in de Dominicaanse Republiek. De democratie in Amerika is, als was het een tweeling, onlosbreekelijk verbonden met het lot van de vrije pers. Dit speelt op dit ogenblik in bijzondere mate in landen als Panama, Chili en Nicaragua, terwijl op Cuba en in Paraguay de dictatuur van een dergelijke aard is dat er geen kans op lijkt te bestaan dat daar ook maar een verlichting in de dodelijk drukkende toestand zal komen.

Een punt van bijzonder grote zorg is het systeem van "gedwongen collegialiteit" wat inhoudt dat om de journalistiek te kunnen beoefenen men aangesloten moet zijn bij deze beroeps- organisatie, waarbij al dan niet van overheidszijde bepaald wordt aan welke voorwaarden men moet voldoen. Dit systeem is evenens een der meest ernstige bedreigingen voor de persvrijheid.

Het sluiten van de ogen voor de realiteit is blijkbaar het principe waardoor regeringen zich laten leiden wanneer zij beschuldigd worden van politieke onderdrukking, van corruptie of van crimineel handelen. Met dit principe in de hand valt men een groeiend aantal journalisten aan en begaat men zelfs moorden tegen hen, aldus SIP. Met name wordt daarbij gewezen naar Haiti en de verkiezingen verleden jaar oktober die niet hebben plaatsgevonden. Toen werden groepen buitenlandse journalisten beschoten. Toen ook kwam de Dominicaanse tv- camaraman Carlos Grullon om het leven. Maar ook wordt verwezen in het SIP- document naar de situatie in Panama, waar journalisten zijn mishandeld onder de dictatuur van generaal Manuel Antonio Noriega.

Sinds de laatste half- jaarvergadering in Santiago zijn er zes journalisten vermoord in opdracht van de drugs- mafia. Driemaal gebeurde dit in Mexico en evenzoveel malen in Colombia. De regeringen hebben de opdracht de wet en de orde te handhaven want alleen in een dergelijke situatie kan de democratie tot bloei komen en daarin op zijn beurt de persvrijheid. Daarom ook is het de opdracht voor de overheid te strijden tegen het gebruik van drugs evenals tegen het apparaat dat het gebruik van verdovende middelen mogelijk maakt.

NICARAGUA

Ten aanzien van Nicaragua wijst men er op dat het dagblad La Prensa weliswaar weer verschijnt maar de omstandigheden waaronder dit gebeurt zijn niet bepaald gunstig. Want de aanvallen van de Sandinisten op de vrije pers zijn slechts toegenomen met onder meer persoonlijke aanvallen op de eigenaren van de krant Violeta Chamorro.

CUBA EN CHILI

In Chili moeten de onafhankelijke bladen werken onder de dreiging van allerlei wetten en decreten welke de vrije pers onder de duim moeten houden. Cuba tenslotte blijft een betreurenswaardig voorbeeld van een land op dit halfrond waar de bevolking de meest fundamentele vrijheden worden onthouden. De enige media die er zijn behoren de staat toe en hun enige doel is de heersers te steunen.

Aan president Joaquin Balaguer van het gastheer- land werd door SIP gevraagd om bij het parlement een wet in te dienen waarbij het systeem van gedwongen collegialiteit zoals dit in de Dominicaanse Republiek bestaat op te heffen of minstens te verzachten. Op de regeringen van Brazilie, Colombia, Ecuador, Panama, Paraguay en Peru wordt aangedrongen de bestaande beperkingen op te heffen voor zover het gaat om de toegang van de media tot de communicatie via de satelliet.

COLOMBIA

Tijdens de vergadering heeft men de situatie in de verschillende landen van het halfrond onder ogen genomen. Over Colombia wordt gezegd dat sedert de vergadering van 1987 de vrijheid van de pers verder in de knel is geraakt, vooral als gevolg van het toenemende geweld. Dit heeft verschillende oorsprongen. Het komt voort uit de wereld van de drugs- mafia maar ook vanuit extreem rechtse en linkse groep-eringen vanuit het leger en ook vanuit de "gewone misdaad".

De Colombiaanse regering heeft niet alleen door "nalatigheid gezondigd" waarbij de daders van de aanslagen op de pers en de journalisten ongestraft bleven maar ook door middel van de bevoegdheden welke de regering aan zich getrokken heeft in het kader van de staat van beleg. Het anti- geweld- statuut dat de regering bij decreet heeft afgekondigd omvat ook een artikel waarin is opgenomen dat een duidelijke beperking van de persvrijheid inhoudt.

VS, PUERTO RICO

Ten aanzien van de situatie in de VS wordt opgemerkt dat er sinds de laatste SIP- bijeenkomst geen vooruitgang is bereikt. De wet welke door het congres is aangenomen en waarin de persvrijheid wordt aangetast is nog steeds van kracht. Als gevolg daarvan kunnen buitenlanders geweerd worden. Ook bij het ministerie van Defensie wordt de vrijheid van journalisten bewust beperkt zoals blijkt bij bijvoorbeeld het verslaan van de oorlogs- handelingen in de Golf.

Op Puerto Rico is een wetsontwerp ingediend bij het parlement waarin het verschoningsrecht voor de journalisten met evenzoveel woorden werd erkend. Toen er echter op werd gewezen dat dit ontwerp het stelen van officiele overheids- documenten zou bevorderen werd het snel ingetrokken.

SURINAME

In de Dominicaanse Republiek zijn zes tijdschriften voor de rechtbank gedaagd waarbij deze zaak tot in hoogste instantie wordt uitgevochten. Dit hof verklaarde namelijk de wet welke de gedwongen collegialiteit regelt ongrondwettig. De kwestie speelt nog steeds na het beroep dat de regedring heeft aangetekend.

In Suriname is de persvrijheid in volle glorie hersteld. Gebrek aan krantepapier is een der belangrijkste redenen waarom kranten niet kunnen verschijnen zoals men wil.

VENEZUELA

Ten aanzien van Venezuela is er sprake van "nieuwe en flagrante schendingen" van de vrijheid van meningsuiting, zoals deze in de grondwet is vastgelegd. Herinnerd wordt aan het geval van het dagblad El Mundo over een paar leider- officieren, van wie een paar betrokken zouden zijn geweest, al dan niet buiten dienst, en die ervan worden beschuldigd betrokken te zijn geweest bij de handel in verdovende middelen. De El Nacional-journalist Fabricio Ojeda kwam in moeilijkheden met zijn serie artikelen over een para- militaire eenheid bij het ministerie van Justitie. De journalist werd toen met de dood bedreigd. Een collega bij hetzelfde dagblad, Carmen Carrillo, kreeg ook de nodige telefoontjes te verwerken met moord- dreigementen. De media van de oppositie zouden verder ook onder druk worden gezet van overheidszijde, aldus het SIP-verslag. Daarin worden nog talrijke andere voorbeelden aangehaald van aanslagen tegen de persvrijheid.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

TWEEKAMP
('Politie vs Brandweer')
20.30 uur basketball — St Thomas College.

.....

ZONDAG

TRIATHLON
('Fundashon Triathlon Kòrsou')
06.30 uur start 1,5 km zwemmen, 40 km fietsen en 10 km lopen, bij het Curaçao Caribbean Hotel.

SOFTBALL
('Liga Amistad')
10.00 uur Veteranos vs Awa Limpi;
12.00 uur Swift vs Love Ice;
14.00 uur Lucas Bols vs Lipton;
16.00 uur Carpatula vs Aquilas - Suvek Softballpark.
('Slow Pitch')
10.00 uur winnaar 1 vs winnaar 2 (winnaar A);
12.00 uur verliezer 3 vs winnaar A (winnaar B);
14.00 uur winnaar 3 vs winnaar B - Ballpark Sta Maria.

VLIEGERWEDSTRIJD
('Kiwanisclub Piscadera')
09.00 uur inschrijving;
11.00 uur start wedstrijden - Sentro Deportivo Kòrsou.

ZWEMMEN
(NAZB)
10.00 uur start studie-weekeinde aangaande 'Elementaire zwemmen op de Ned. Ant.' - Sentro Deportivo Korsou.

SCHAKEN
16.00 uur tweekamp tussen Cor van Wijgerden en Alvin Smith - Avila Beach Hotel.

VOETBAL
('Kopa Don Hector A. Rosario)
17.00 uur RCA (Aruba) vs Undeba / NAC - Sentro Deportivo Kòrsou.
('Kopa Gasora')
09.30-10.30 uur (C) Ennia vs Café Dans La Rue;
11.00-12.00 (D) Curinta vs Central Madeirense;
12.30-13.30 uur (B) Brandweer vs Bevolking;
14.00-15.00 uur (A) Sithoc vs Scherpenheuvel;
19.00-20.00 (A) Victory Boys vs SUBT - Sentro Deportivo Kòrsou.

BASEBALL
('Senior League')
11.00 ABN vs Kodela;
13.00 Ennia vs Zwitsal;
15.00 Libbys vs Marchena Hardware - Little League Ballpark te Suffisant.

TWEEKAMP
('Politie vs Brandweer')
10.00 uur domino;
14.00 uur watervoetbal - Vaersenbaai.

.....

EG: vrij verkeer voor voetballers

BRUSSEL — Voor eind 1992 moeten alle financiële en reglementaire beperkingen in het Betaald Voetbal van Europa verdwenen zijn.

Dat is de voorlopige conclusie van Mr. J. Janssen van Raay, die vorig jaar door het Europees parlement werd aangewezen als rapporteur inzake van vrij verkeer van voetballers binnen de Europese Gemeenschap. Jansen van Raay deed deze uitspraak in Brussel bij zijn eerste uiteenzetting tijdens een vergadering van de juridische commissie van het Europees parlement.

Janssen van Raay houdt zich al maanden bezig met onderzoek naar de gevolgen van de afschaffing van het internationale transfersysteem - nu nog een voorname inkomstenbron van veel betaald voetbal-organisaties - binnen Europa. Daarnaast moet de beperking van het aantal buitenlandse spelers per club komen te vervallen.

De commissie in Brussel beraadt zich nog over juridische stappen tegen de Europese voetbalorganisatie (Uefa), die het overleg over de toekomstige veranderingen heeft afgebroken.

Voetbaltoernooi

M.I.L. wint ongeslagen

WILLEMSTAD — Het MIL is winnaar geworden van het voetbaltoernooi voor scholen voor het voortgezet onderwijs.

Het toernooi, dat op 18 maart werd beëindigd, kenmerkte zich door sportiviteit en goed voetbal.

Winnaar van de wisselbeker 'Harry da Silva' werd het Maria Immaculata Lyceum. Het team van de MTS werd tweede. Kendrick Smits, van het MIL, werd uitgeroepen tot de meest waardevolle speler van het toernooi. Een andere speler van MIL, Rensley Martis, werd de topschutter van het toernooi met vijf treffers achter zijn naam.

Enige uitslagen:
MIL - RC: 4-3; MTS -PSC: 4-0; MTS - MIL: 1-2; PSC - RC: 1-1; MIL - PSC: 2-0; MTS - RC: 2-0.

Veel oud-internationals verlenen medewerking

Nieuw opleidingsplan voor jonge voetballers in West-Duitsland

DUISBURG — Berti Vogts heeft in Duisburg een jeugdplan gelanceerd, dat de toekomst van het Westduitse topvoetbal zeker moet stellen. De oefenmeester van het Westduitse team van spelers onder de 21 jaar, dat door Nederland werd uitgeschakeld in de strijd om de Europese titel, heeft in zijn loopbaan als bondscoach gemerkt, dat de groep van zestien- en zeventien-jarigen (en zeker ook jonger) te weinig aandacht en goede scholing krijgt.

Om in die situatie verandering te brengen, gaan binnenkort regionale selecties in tien landelijke centra met financiële steun bijna wekelijks intensief trainen. De nadruk komt te liggen op techniek en zorgvuldige begeleiding. Voor dat doel is de hulp ingeroepen van een aantal oud-internationals, onder wie Rainer Bonhof, Sepp Maier, die al keepers-training geeft bij de DFB, Wolfgang Overath, Wolfgang Weber, Bernd Holzenbein, Paul Breitner en Bernd Cullmann. Hannes Lohr, Gunther Netzer en Franz Beckenbauer zullen regelmatig een voorbeeldfunctie vervullen op deze landelijke voetbalsteunpunten.

"We moeten ons zorgen maken over de toekomst", zei Vogts. "We hebben in West-Duitsland geen technici meer. Fouten die ik bij spelers van vijftien zie, zie ik bij de 21-jarigen terug. Aan training van de technische vaardigheden komt de jeugd nauwelijks toe. Terwijl de basis van de perfectie juist ligt in de herhaling. Er zijn ook veel te weinig goed opgeleide jeugdtrainers, die doelgericht bezig kunnen zijn. Er wordt te veel gestreden voor resultaat."

Bondscoach Beckenbauer viel zijn assistent bij, erkende dat de meeste oefenmeesters met een diploma direct Bayern München wilden trainen en geen jeugd, maar wilde de huidige situatie met het Europees kampioenschap op komst niet al te somber schetsen.

"In de Bundesliga-clubs lopen wel degelijk spelers met een opleiding. Maar het idee van die voetbalcentra is natuurlijk prima. Voetbal is niet meer wat het 20 of 30 jaar geleden was. Toen was er niets. Tegenwoordig krijgt de jeugd een palet met wel 25 sporten voorgehouden. Ik heb ook kritiek op de manier van trainen en spelen door jongeren. Onlangs vertelde een voetballertje van een dorpsclub me, dat zijn training alleen bestond uit rondjes lopen. Ik heb gezegd: ga naar je trainer dat Beckenbauer heeft gezegd, dat voortaan alle oefeningen met een bal moeten worden gedaan. Ik erger me er ook aan, dat jeugdteams met een of anderhalve spits spelen. Laat ze maar met drie of vier man aanvallen. Als we weer goede vleugelaanvallers krijgen, krijgen we vanzelf ook weer goede vleugelverdedigers."

STAP VERDER

Overath ging nog een stap verder dan zijn voormalige ploeggenoot uit het nationale team, dat in 1974 wereldkampioen werd.

"Ik heb mijn medewerking toegezegd, omdat ik veel aan het voetbal te danken heb en het als een plicht voel iets terug te doen. We moeten er hoog nodig voor zorgen, dat er weer persoonlijkheden worden gekweekt en gekoesterd. Vroeger kwamen de mensen naar individuen kijken: een begaafd technicus, een topscorer, een perfecte verdediger of een spectaculaire doelman. Nu zie ik een grauwe massa van allemaal fysiek sterke lopers. En daar krijg je een stadion echt niet mee vol."



WILLEMSTAD — De Politie Sport Vereniging (PSV) en Brandweer zijn weer gestart met hun jaarlijkse onderlinge sportontmoeting. Op de foto het moment dat beide aanvoerders van het volleyball-team elkaar een herinnering overhandigen voor aanvang van hun wedstrijd.



STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Openbare vergadering op DINSDAG, 29 maart 1988, des morgens om 09.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. **Ingekomen stukken.**
2. **Ontwerp-landsverordening houdende bepalingen betreffende de uitkering van een geldsom aan personen die op hun verzoek, doch op uitnodiging van het bevoegde gezag eervol ontslagen zijn uit de dienst van het land of enig ander binnen de Nederlandse Antillen gevestigd openbaar lichaam (Lumpsum-regeling overheidsdienaren) (Zitting 1987-1988-1011).**
3. **Ontwerp-landsverordening tot verlenging van de tijdelijke buitenwerkingstelling van artikel 21 van de Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren (P.B. 1969, no. 44) (Zitting 1987-1988-1020).**
4. **Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening op de inkomstenbelasting 1943 (P.B. 1956, no. 9) (Zitting 1987-1988-1004).**
5. **Ontwerp-landsverordening houdende bepalingen betreffende het organiseren van hazardspelen ter bevordering van een sociaal of een kultureel doel (Zitting 1987-1988-1013).**
6. **Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de landsverordening van de 17de juli 1975 ter uitvoering van overgangsbepaling V der Eilandenregeling Nederlandse Antillen. (Overdrachtslandsverordening Hazardspelen 1987) (Zitting 1987-1988-1014).**
7. **Ontwerp-landsverordening houdende de nieuwe bepalingen ter voorkoming van aanvaringen op zee. (Zeeaanvaringsverordening) (Zitting 1987-1988-1016).**
8. **Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen (Zitting 1987-1988-1022).**
9. **Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening geldlening O.B.N.A. (P.B. 1984, no. 29) (Zitting 1987-1988-1018).**
10. **Ontwerp-landsverordening tot verstrekking van een geldlening aan de Ontwikkelingsbank van de Nederlandse Antillen (Zitting 1987-1988-1023).**

De Griffier,
C.M. GRUNING.

N.B.:
De Voorzitter heeft de spreektijd bij bovenvermelde ontwerpen als volgt vastgesteld:

	1e ronde	2e ronde
punten: 4, 7, 8, 9 en 10	5 min. (elk)	2½ min. (elk)
punten: 3, 5 en 6	10 min. (elk)	5 min. (elk)
punt: 2	30 min.	15 min.

Jimmy Connors stapte van de baan

Wilanders en Connors in finale van Key Biscane

KEY BISCANE — De Zweed Mats Wilander en de Amerikaan Jimmy Connors hebben zich geplaats voor de finale van het toernooi van Key Biscane. Vrijdag won Wilander in de halve finales met 6-4, 6-4, 6-3 van de Fransman Yannick Noah. Eerder op de dag had Jimmy Connors zich naar de eindstrijd geworsteld met een overwinning van 6-3, 3-6, 7-5, 6-3 op titelhouder Miroslav Mecir uit Tsjechoslowakije.

Van de twee finalisten maakte Mats Wilander veruit de beste indruk. De wijze waarop hij de slagen- wisselingen naar zijn hand zette, was briljant. Yannick Noah zocht, zoals gebruikelijk het net. Maar hij kon daar ondanks spectaculaire buitelingen weinig uitrichten. Zijn opslag ging zevenmaal verloren. Wilander speelde de passeerslag of de lob al naar het uitkwam, met gelijke precisie en vergat niet zo nu en dan zelf naar voren te komen om het punt via de volley op te eisen. Wilander is de favoriet voor de eindzege. In de laatste vijf onderlinge confrontaties heeft hij steeds gewonnen van Connors. De Amerikaan kan in Key Biscane zijn 106e toernooizege op zijn naam schrijven na zijn winst in de halve finale op Mecir.

JIMMY CONNORS

De prestaties van Connors verbazen in de stad in Florida iedereen, niet in het minst de Amerikaan zelf. Nadat hij in februari bij het toernooi in Milaan een spier scheurde in zijn rug, leek er voorlopig weinig rekening meer te hoeven worden gehouden met Connors. Dat bleek een enorme vergissing. In Key Biscane levert de veteraan de ene na de andere goede partij af. Hij heeft voor zijn sterke optreden een simpele verklaring: "Ik speel alleen nog maar voor mijn plezier." De jongeren staan volgens de Amerikaan dusdanig onder druk dat de spanningen hen vaak te veel worden."

Die flegmatieke houding liet Connors in het duel in de halve finale even varen. Na de winst van de eerste reeks, een doorbraak van de opslag van Mecir, stapte hij in de tweede bijna van de baan. Op 3-5 en 30-40 kreeg hij ruzie met de Amerikaanse beroepsarbiter Kaufmann. De man op de stoel deelde eerst een waarschuwing uit nadat Connors de bal in het publiek had geslagen. Daar was de nummer drie op de plaatsingslijst het helemaal niet mee eens. Hij maakte wegwerp- gebaren naar de man op de stoel en ging bovendien ook nog eens met Kaufmann in discussie. Die strafte dat af met het verlies van een punt en dus de set.

Voor Connors was dat een maatregel te veel. Hij stapte van de baan en pakte zijn rackets in. Slechts nadat de hoofdscheidsrechter Alan Mills op Connors had ingepraat, bleef de Amerikaan op de baan. Ook in het verdere verloop van de wedstrijd bleef hij ageren tegen de veelvoudige fouten van de lijnrechters en Kaufmann. Maar als zo vaak had de herriemaker het minste last van de moeilijkheden. Mecir bleef verre van zijn topvorm en ging eigenlijk kansloos ten onder.

Intern. judotoernooi in Venezuela

Maurice Laclé wint twee keer een derde prijs

WILLEMSTAD — Op 17 maart vertrok een judodelegatie naar Maracay, om aldaar en sportontmoeting te hebben met de plaatselijke judo-club. Curçao behaalde een aantal eervolle plaatsen tijdens dit toernooi.

De delegatie, die op 19 en 20 maart ten strijde trok tegen judoka's van de judo-associatie van de staat Araqua, bestond uit Andy Kusters als delegatieleider en de judoka's Mac Elton Mingeel (team-captain), Maurice Laclé, Rurik Capella, Edward Nicolaas, Harlan de Haas, David Nieuwkerk, Gillian Vinck, Vivienne Gonzalez, Estrella Abbad, Marisca de Groot en Altea Vlijt.

In Maracay voegde zich nog een aantal judoka's bij deze ploeg. Zij hadden deelgenomen aan de Centraal Amrikaanse en Caribische judokampioenschappen in Pto. Ordaz. Deze ploeg bestond uit E. Braafhart als delegatieleider, en Stelle Tromp als begeleidster van de dames en de judoka's Ditrich Maiky Antersijn en Ronald Evertsz.

Aan het toernooi in Maracay namen zo'n tweehonderd judoka's deel, waaronder velen die ook aan de Pan-Amerikaanse kampioenschappen hadden deelgenomen.

De Curaçaose delegatie heeft tijdens het toernooi een aantal herinneringen aan ons eiland aan de andere judo-delegaties overhandigd.

Maurice Laclé was het meest succesvol. In de afdeling jeugd heren 15 tot en met 17 jaar (gewichtsklasse tot 86 kg) behaalde hij een derde prijs. Deze prestatie herhaalde hij later bij de heren tot en met 21 jaar. Ook daar werd hij derde. Gillian Vinck behaalde bij de dames tot en met 21 jaar een derde prijs, terwijl Elton Mingeel een derde prijs veroverde bij de senioren in de gewichtsklasse tot 72 kg.

ATLETIEK / TOKIO — De Japanse atletiekbond heeft de deelnemers aan de Olympische marathon van Seoul bekend gemaakt. Takeyuki Nakayama, Masanari Shintaku en Toshihiko Seko starten bij de heren. Kzuyoshi Kudo is reserve. Bij de dames zijn Misako Miyahara, Kumia Araki en Eriko Asai aangewezen.

Westduitse enquête:

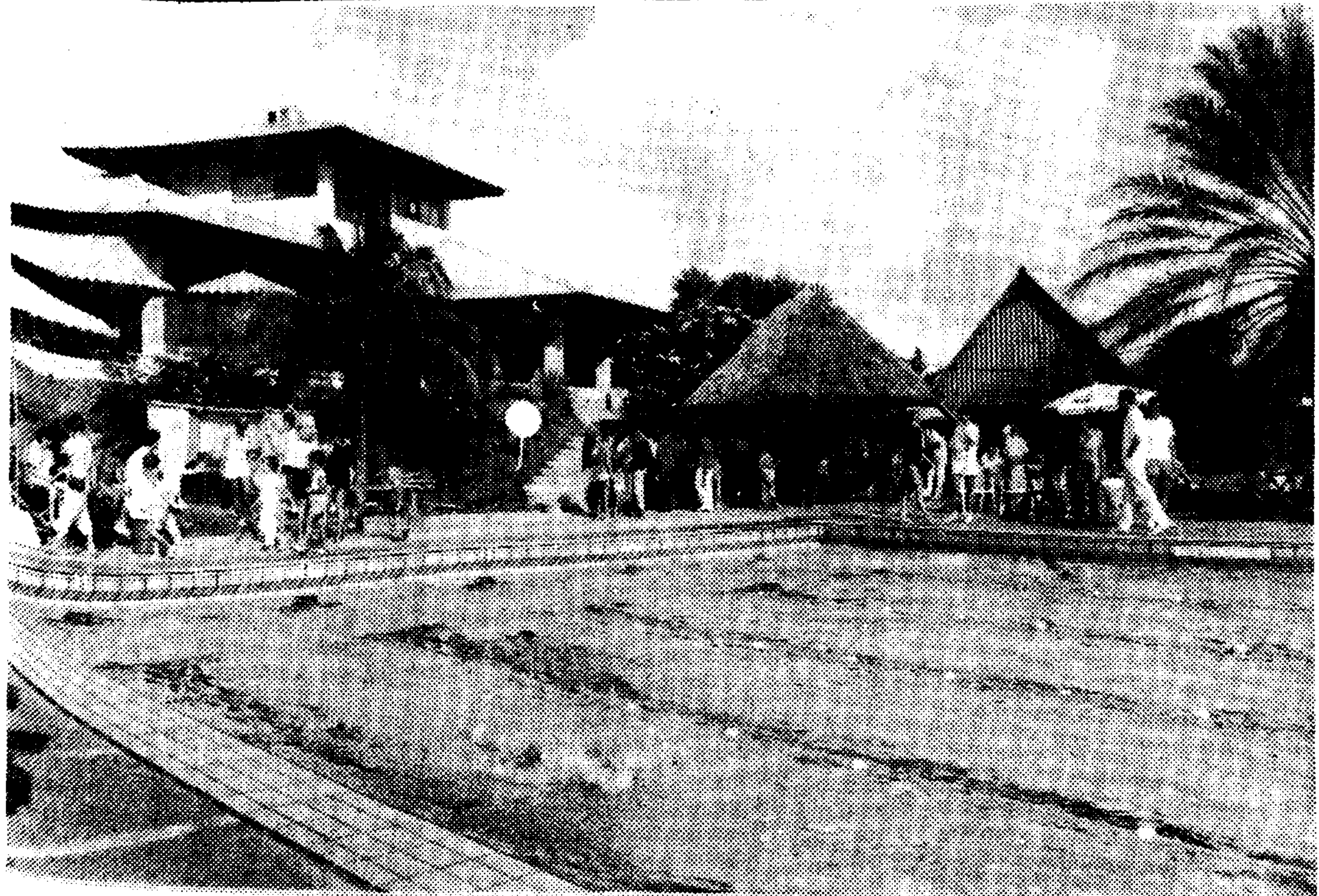
Bundesliga-spelers gebruiken doping

HAMBURG — Volgens een grote meerderheid van het Westduitse volk gebruiken voetbalprofs stimulerende middelen.

Dit heeft een enquête van het blad 'Sports' uitgewezen. De resultaten verschijnen vandaag. Van de ondervraagden was 84% overtuigd, dat de voetballers drogeren. Daarvan wist 92% zelfs zeker, dat de spelers uit de Bundesliga verboden medicamenten innemen voor het verhogen van hun prestaties.

Driekwart van de geënquêteerden vond strengere controles en straffen noodzakelijk. De meesten (72%) wilden de dopingszondaars schorsen, een minderheid (15%) geldboetes opleggen.

... een overzicht van het prachtige zwembad van de Marine Basis Parera, met op de achtergrond het militair tehuis De Vijf Glaesen, waarin op 1 en 2 april de jaarlijkse zwem-marathon wordt gehouden ...



Record is 93 km

Zwemmarathon wordt gezellig

WILLEMSTAD — Alle voorbereidingen zijn getroffen om de zwemmarathon, welke wordt georganiseerd in het marine zwembad te Parera, een groot succes te doen worden. Zeven ploegen met in totaal 63 zwemmers zullen gaan proberen het bestaande record van een ploeg van de Marinebasis te verbeteren. Dit record staat op 93,075 kilometer in 24 uur gezwommen.

Voor hen die niet zwemmen is ook gezorgd. Zij worden beziggehouden met verschillende activiteiten. Vanaf de start vrijdagmiddag 12.00 uur, door de commandant van de Marinebasis Parera verricht, kan men zich vermaken met spelletjes, een loterij, een bbq, een modeshow en een steel band. In de nachtelijke uren wordt een spannende film gedraaid en kunnen de liefhebbers een spelletje klaverjas spelen.

's Morgens om 08.00 uur heeft men een suprise voor de aanwezigen. Om 10.00 zullen de Happy Peanuts proberen diegenen die bijna in slaap vallen, met goede muziek weer klaar wakker te krijgen.

Deze happening is mogelijk gemaakt door de goede medewerking van vele bedrijven. De gehele opbrengst van deze 24-uur zwemmarathon komt ten goede aan kindertehuizen op Curaçao.

Sport in het Kort

ATLETIEK / MOSKOU — De Sovjetrussische atlete Marina Ploesjnikova heeft in Vilnjoes het Europees indoorrecord op de 5000 meter dames verbeterd. Zij won in 16 minuten 16,02 seconden. Het oude record stond op naam van de Britse Ann Everett. Zij had een tijd achter haar naam van 16.17,00. De 5000 meter is voor dames een weinig gelopen afstand bij indoorwedstrijden. In de openlucht zijn de officiële afstanden 3000 en 10.000 meter.

0-0-0-0-0

TENNIS / NEW YORK — De open tenniskampioenschappen van de Verenigde Staten op Flushing Meadow beginnen dit jaar een dag eerder. Nu op maandag 29 augustus. Het besluit om de kampioenschappen een dag eerder te starten werd genomen, omdat het programma de laatste jaren 's avonds te veel uitliep.

0-0-0-0-0

ZWEMMEN / ORLANDO — De Pool Artur Wojdat heeft tijdens de Amerikaanse zwemkampioenschappen in Orlando (Vst) het wereldrecord op de 400 meter vrije slag gebracht op 3.47,38. Het oude record was in het bezit van de Westduitser Michael Gross, die op 27 juni 1985 in Remscheid 3.47,80 gezwommen had.

0-0-0-0-0

KUNSTRIJDEN / BUDAPEST — De Amerikaan Brian Boitano heeft in Budapest de wereldtitel kunstrijden bij de heren veroverd. De Olympisch kampioen van Calgary bleef ook nu weer zijn voornaamste concurrent Brian Orser de baas. De Rus Viktor Petrenko werd derde.

Een andere Canadees zorgde in Budapest voor veel opwinding. Als eerste ter wereld sprong Kurt Browning in een officiële wedstrijd een viervoudige sprong, een toeloop. De aanwezige deskundigen in Budapest bevestigden dat hij inderdaad een viervoudige sprong had gemaakt. Het leverde hem echter niet meer dan een zesde plaats op. Daarvoor waren zijn verplichte figuren te slecht.

0-0-0-0-0

BEKENDMAKING

Het Plaatselijk Hoofd van Politie in zijn hoedanigheid van Strandvonder maakt bekend, dat de motortanker genaamd "Bianca Maria", op 21 december 1987 gestrand op de Noord-Oost kust van Klein-Curacao, onder zijn beheer is geplaatst.

De gegevens van het schip zijn als volgt:
— naam: Bianca Maria. (ex-Vassilikis IV)
— nationaliteit: Venezolaanse.
— thuishaven: Carúpano, Venezuela.
— oproepletters: Y Y E I.
— type schip: motortanker
— kleur, boven de waterlijn: opbouw en brugvleugels: wit; dek: meniekleurig; masten en laadbomen: oranje; scheepsromp: zwart.
— drie (3) masten en twee (2) laadbomen.
— aan stuurboordzijde een oranje reddingssloep.
— aan bakboordzijde een oranje reddingssloep.
— lengte: 61.87 meter.
— breedte: 9.30 meter.
— diepgang: 4.27 meter.
— bruto-tonnage: 799.
— netto-tonnage: 379.
— motor: Diesel binnenboordmotor; merk: "BRONS".
— aantal p.k.'s: 950.
— bouwjaar- en plaats: 1964, Hull (Engeland).
— datum - No. register: 8-10-1987 59/87
— plaats afgifte register: Caracas, Venezuela.

De rechthebbenden worden hierbij opgeroepen om zich te melden bij de Vreemdelingenpolitie en worden voorts verzocht alle bewijsstukken mede te brengen waardoor de eigendom van het schip kan worden aangetoond. Indien de rechthebbenden zich niet binnen twee (2) maanden na heden aanmelden zal het schip met toebehoren, conform de geldende wettelijke bepalingen worden verkocht.

DE STRANDVONDER,
R.A. Casseres.

UITNODIGING

In het kader van de De la Try Ellislezingencyclus van de UNA zal

PROF.DR. P.H. SCHMIDT
(hoogleraar keel-, neus- en oorheelkunde Rijksuniversiteit Leiden)

op donderdagavond 31 maart 1988 een lezing houden over

SOCIALE ASPECTEN VAN GEHOORSTOORNISSEN IN HET BIJZONDER DOOR INDUSTRIELAWAAI

Deze lezing is georganiseerd in samenwerking met de NASHKO.

Plaats : **Aula-UNA**
Datum : **31 maart 1988**
Tijdstip : **20:30 uur**
Toegang : **Vrij.**

De Rector-magnificus UNA
Mr.drs. Alex Reinders.

Universidat Nashonal di Antia
Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

Verklaring verwacht van kerk over Noriega

Senaat in VS wil meer sancties tegen Panama

WASHINGTON — In het Amerikaanse congres gaan stemmen op om de druk op Panama's sterke man Noriega op te voeren. In de senaat werd een oproep in deze geest met 92 stemmen voor en geen enkele tegen aanvaard. In Panama is teruggekeerd Ricardo Arias Calderon, die als politicus steeds in de oppositie is geweest tegen Noriega.

Volgens de senaat in Washington moet er politiek, economisch en diplomatiek meer druk worden uitgeoefend op generaal Manuel Antonio Noriega om te bereiken dat deze opstapt als commandant van de Panamese strijdkrachten en het land verlaat. De huidige situatie in Panama is volgens de senatoriale verklaring "een ernstige bedreiging van de veiligheid, de economie en de buitenlandse politiek van de VS".

De Amerikaanse regering ziet kennelijk nog niet de noodzaak in van zwaardere sancties, omdat men blijkbaar van mening is dat de huidige economische achteruitgang in Panama spoedig een nieuwe staatsgreep zal uitlokken. De woordvoerder van het Witte Huis, Marlin Fitzwater, formuleerde het als volgt: er is geen bepaald tijdschema is opgesteld. De tot nu toe ondernomen maatregelen hebben het gewenste effect gesorteerd, zei hij. Washington meent dat het niet wijs zou zijn nieuwe maatregelen te treffen welke opgevat zouden kunnen worden als een flagrante inmenging in Panamese zaken.

De christen- democratische politicus Arias Calderon heeft met het oog op zijn terugkeer naar Panama de verzekering gegeven dat het vertrek van Noriega bereikt zal worden. Arias Calderon mocht in februari toen hij terug wilde keren na een zakenreis naar de VS Panama niet binnen. Waarom dat toen verboden werd en nu niet meer verboden is werd niet duidelijk uit officiele verklaringen. Hij is de leider van de christen- democratische partij die van het begin af aan zich tegen Noriega en zijn handlangers heeft verzet.

Onbevestigde berichten willen dat de leiding van de katholieke kerk van plan is Noriega op niet mis te verstane manier de les te lezen. Aartsbisschop mgr Marcus McGrath heeft echter ontkend dat de katholieke kerk een nieuwe kritische verklaring voor Noriega in petto had. De aartsbisschop gebruikte voor deze ontkenning een misviering in de kathedrale kerk. Vele kerkgangers waren verontwaardigd hierover en verlieten de kerk en hielden voor de woning van de aartsbisschop een betoging. Het waren allen figuren die behoren tot de Nationale burgerkruistocht. Toch houden ingelichte kringen vol dat er binnenkort een dergelijke kerkelijke afstraffing van Noriega te verwachten is. Feit is wel dat de aartsbisschop dezer dagen een onderhoud heeft gehad met Noriega. Na afloop is niets meegedeeld over het besprokene. Slechts werd gezegd dat hij niet overweegt te vertrekken.

Noriega heeft wel andere zorgen aan zijn hoofd. De betaaldag van de gepensioneerden staat voor de deur en ook het leger moet betaald worden. De banken zouden Noriega nul op het rekest hebben gegeven toen hij vroeg of zij het geld dat zij bij de Amerikaanse banken hebben gedeponeerd konden beschikbaar stellen voor de betaling van de lonen. De banken lieten weten dat dit niet hun geld is maar dat de fondsen toebehoren aan de banken waar men het geld heeft gedeponeerd. Zoals bekend zijn de Panamese tegoeden bij Amerikaanse banken bevroren. Dit is gebeurd op verzoek van de door Noriega afgezette president Eric Arturo Delvalle. Als gevolg daarvan is de hele economie van Panama ontwricht.

WILLEMSTAD — Afgelopen woensdag heeft de demissionaire minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, drs. Marco de Castro, vergezeld van enige functionarissen van het departement de Ganeko fabriek in het industriepark bij Brievengat bezocht. Gedurende het bezoek werd gesproken met de manager over de nieuwste ontwikkelingen met betrekking tot de export.

Ganeko is al zeer ver gevorderd met haar voorbereidingen om door te dringen op de internationale markt. Volgende maand zal Ganeko deelnemen aan een beurs over verlichting in Californië. Deze beurs, 'Lighting World Fair 6', is een van de grootste ter wereld, waaraan de belangrijkste maatschappijen deelnemen.

Foto: Minister De Castro en enige ingenieurs van Ganeko.

ADVOCATEN CURAÇAO: BEGRIP VOOR BIJKERK

'Nauwelijks kans op gesprek met cliënt'

Commissie Toezicht Politie stelt in praktijk niets voor

WILLEMSTAD — "De Commissie Toezicht Politie, waarover procureur- generaal mr Pietersz gisteren sprak, stelt in de praktijk bitter weinig, eigenlijk helemaal niets voor", aldus een reactie van een advocaat op de uitspraken van mr Robert Pietersz gisteren in de Amigoe. De procureur- generaal zei toen tegenover onze krant, dat de Bonaireaanse advocaat mr Michiel Bijkerk altijd nog de mogelijkheid heeft een klacht in te dienen bij de Commissie Toezicht Politie, indien door het Openbaar Ministerie geen gehoor wordt gegeven aan klachten over een eventueel kwalijk optreden van politie- functionarissen.

"Die Commissie Toezicht Politie is in wezen één brok flauwekul", aldus een advocaat. "Het is het resultaat van een groot aantal compromissen. Wat ervan is overgebleven: indien het O.M. geen gehoor geeft aan een klacht, dan kan de benadeelde dat aan de commissie melden. De commissie stuurt die vervolgens door naar de gezaghebber, die de klacht op zijn beurt weer deponeert bij de politie. Dus de politie moet zichzelf controleren".

"Het gevaar van dit alles is", zo zei de advocaat die niet met name genoemd wilde worden, "dat naar buiten toe de indruk wordt gewekt alsof de burger terdege beschermd wordt tegen minder oirbaar gedrag van een politiefunctionaris. Maar in de praktijk is dat beslist niet zo".

ORDE

De advocaat stelde — en die mening waren ook enige andere advocaten toegedaan —, dat de Orde van Advocaten al veel eerder een vergadering had moeten beleggen over de opmerkelijke handelingen van de Bonaireaanse advocaat Bijkerk. Die heeft in een ingezonden stuk in de Amigoe van 12 maart het strafvonnis tegen Juan J. in de WEB- sabotagezaak aan de kaak gesteld. In een latere verklaring, die op 18 maart werd gepubliceerd, zei Bijkerk, dat de politie op Bonaire verdachten zou mishandelen om hen tot een bekentenis te dwingen.

De advocaten op Curaçao, die wij hierover spraken, zijn van mening dat de Orde hierover had moeten discussiëren. "De advocaten op Bonaire vallen weliswaar niet onder de Orde op Curaçao, maar Bijkerks gedrag heeft wel een uitstraling op ons hier. Wellicht kon Bijkerk op Bonaire zijn frustraties niet kwijt en is hij daarom tot dit soort excessen gekomen".

MOEILIJK

Heeft collega Bijkerk ongelijk in zijn stelling, dat er niet goed naar advocaten wordt geluisterd door de politie of door het Openbaar Ministerie? Is het juist, dat een verdachte maar moet afwachten of hij in contact kan treden met zijn advocaat na zijn aanhouding?

De advocaten die wij spraken waren unaniem van mening, dat "iedere advocaat erover kan meepraten, hoe moeilijk het is een cliënt te kunnen spreken na diens aanhouding. Eén van de advocaten: "Ik heb het meegemaakt, dat een familielid van een cliënt mij belde. Hij zou in het recherche- bureau aan het Wilhelminaplein zijn. Ik daarheen. Daar zei de politie: hij is niet hier, hij zit in de politiewacht Rio Canario. Ik daarheen. Daar werd mij verteld: hij is in het Riffort. Uiteindelijk bleek mijn cliënt toch in het recherchebureau aan het Wilhelminaplein te zitten. Na twee dagen kon ik eindelijk met hem spreken".

FRUSTRATIE

De Curaçaose advocaten kunnen "begrip opbrengen voor de handelwijze van collega Bijkerk". Gesteld werd: "Hij is een rare vogel, maar wij denken, dat hij in grote mate gelijk heeft. Er bestaat wel degelijk een grote frustratie onder de advocaten waar het gaat om de behandeling van verdachten, onmiddellijk na hun aanhouding. Kijk, iemand die een goede opleiding heeft gehad en over wat geld beschikt, die komt wel aan zijn recht. Maar een ander, met een mindere opleiding en met minder geld, die wordt radeloos".

Postzegel Uitgifte

WILLEMSTAD — In verband met de viering van het honderdjarig bestaan van de pontonbrug, de Koningin Emmabrug, brengen de Posterijen van de Nederlandse Antillen op 9 mei een serie van drie postzegels met toeslag uit. De postzegels hebben de volgende waarden: 55 plus 25 cent, 115 plus 55 cent en 190 plus 60 cent. De ontwerpen zijn verzorgd door Armando Ravello. De serie komt in een oplage van 100.000 zegels.

Van Midden Amerika

Ministers-vergadering opgeschort

GUATEMALASTAD — De vijfde vergadering van de ministers van Buitenlandse zaken als uitvoerend comite van het Middenamerikaanse vredesverdrag werd opgeschort en gaat op 7 april weer verder. De ministers waren in Guatemala bijeen. Het besluit werd genomen om zo te voorkomen dat de bijeenkomst op een mislukking zou uitlopen.

Minister Alfonso Cabrera Hidalgo van Guatemala maakte het opschorten van de vergadering bekend nadat men twaalf uur vruchteloos van gedachten had gewisseld. Minister Miguel d'Escoto van Nicaragua onthulde dat Honduras de bijeenkomst als het ware had getorpedeerd. Honduras had namelijk de eis gesteld dat Nicaragua zijn vordering bij het Internationale gerechtshof zou intrekken, maar was niet bereid te garanderen dat alle Amerikaanse troepen van zijn grondgebied zouden worden teruggetrokken.

De ministers waren over het algemeen van oordeel dat het een positieve vergadering was geweest. Omdat zij bang waren dat de vorderingen over en weer tussen Honduras en Nicaragua de vergadering zouden doen mislukken gaven zij er de voorkeur aan uiteen te gaan zonder een gezamenlijke verklaring uit te geven.

Episcopaat in VS: discussie over aspecten rond AIDS

WASHINGTON — De Amerikaanse bisschoppen- conferentie gaat zich bezinnen over de rol welke de katholieke kerk kan spelen bij het onderwijs over de dodeljke immuunziekte AIDS en wel tijdens zijn juni- vergadering in Minnesota.

De aartsbischop van St Louis, mgr John L. May, die voorzitter is van de bisschoppen- conferentie, maakte bekend dat de uitvoerende raad van het college had besloten te discussieren over de pastorale, theologische en morele aspecten aan AIDS. De discussie zal open zijn. Hoe hij zich zal ontwikkelen ligt aan de bisschoppen zelf, zei mgr May. Eerder werd een door het bestuur van de conferentie opgesteld document over AIDS van tafel geveegd door de conservatieve bisschoppen, omdat deze er over viel dat expliciet het gebruik van voorbehoeds- middelen zou zijn a nbevolen.

Parool: Ontbreken bestuurskracht stap terug
Trouw: Chirurg Martina krijgt geen kans

Nederlandse kranten betreuren Antillen-crisis

WILLEMSTAD — Don Martina zal concessies moeten doen wil hij de breuk in zijn kabinet kunnen lijmen, maar dat zal de noodzakelijke bezuinigings- operatie niet ten goede komen. Ook Martina's pogingen de Antillen in politiek opzicht zo veel mogelijk een zelfstandige koers te laten varen, zijn met de val van zijn kabinet in feite mislukt. Als de bodem van de schatkist in Fort Amsterdam in zicht is, neemt de roep op autonomie af en wordt Den Haag weer de helpende hand gevraagd. Dat is al zo vaak gebeurd en wijze Antillianen als Martina c.s. hebben al lang de conclusie getrokken dat ook de Antillen daar op den duur niet bij gebaat zijn.

Dat schrijft Trouw deze week in een redactioneel commentaar. Het Nederlandse ochtendblad heeft geen goed woord over voor de Frente Obrero die volgens de krant verantwoordelijk gesteld moet worden voor de val van het kabinet Martina en de stopzetting van de bezuinigings- maatregelen van de Antilliaanse overheid.

WRANG

Het is wrang dat Martina's demissionaire status in feite het gevolg is van een voor de Antillen opmerkelijke vasthoudendheid, zo luidt het commentaar.

De Frente Obrero, de Arbeiderspartij kon het niet verkroppen dat één van zijn kaderleden de dupe werd van nieuwe massaontslagen. Onder druk van zijn achterban heeft Godett, zijn steun aan het kabinet opgezegd.

Don Martina daarentegen wordt door Trouw geschetst als een chirurg, integer en met verantwoordelijkheids- gevoel die het mes gezet heeft in een economie die geheel verziekt was. Zonder aanzien des persoons heeft Martina duizenden ambtenaren, onder wie leden van zijn eigen partij de wacht aangezegd.

VERANTWOORDELIJKHEID

In het commentaar van Het Parool wordt erop gewezen dat Nederland zijn verantwoordelijke taak niet uit het oog moet verliezen. In Nederland maakt men zich doorgaans niet zo druk over de problemen van dat groepje eilanden, ver van ons bed voor de Zuidamerikaanse kust. Het gaat inderdaad om een klein gebiedje, met niet meer dan enkele honderdduizenden inwoners. Maar wel een gebied waar, alleen al door de oude koloniale banden, Nederland verplichtingen heeft. Ook al hebben de Antillen, en sinds kort Aruba apart een zelfstandige status, dat mag geen alibi zijn om de Nederlandse betrokkenheid maar tot nul terug te brengen.

Ook Het Parool beweert dat persoonlijke irritaties en klein groepsbelang aanleiding waren voor de Frente om de labiele coalitie op te blazen. Uitgerekend op een moment dat de hele staatkundige positie van de Antillen opnieuw ter discussie komt betekent het ontbreken van bestuurskracht opnieuw een grote stap terug voor de Antillen.

Het Parool spreekt ook zijn afkeuring uit over het feit dat het allemaal zo ver heeft moeten komen met de problemen van het eiland. De commentators onderkennen de rampzalige werking van de sluiting van de Shell-raffinaderij en van de scherpe teruggang in de fiscale 'offshore'-handel. Maar deze dreun voor de Antillen werd ontegenzeggelijk verergerd doordat het eilandengroepje dat daarvoor al op veel te grote voet leefde. Met een kunstmatige hoge welstand, een via vriendjespolitiek en nepotisme veel te sterk uitgedijd ambtenaren- apparaat, en enkele zonder meer slecht geleide en dus zwaar verliesgevende overheidsbedrijven, zoals het dokbedrijf, de ALM en de hotellerie. Des te belangrijker was het, dat juist daar nu het mes in werd gezet. Maar de labiele partijpolitieke formaties in dit Caribische mini- staatje hebben opnieuw roet in het eten gegooid.

Aldus Het Parool.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(27 maart)
SPORT
VLIEGERWEDSTRIJD
(Boekhandel Augustinus)
08.00-17.00 uur op het voetbalveld op S.V. Juventus.

VOETBAL
(BVB)
Juventus vs Vitesse - Stadion Kralendijk.

BILJARTEN
('Torneo Cen')
10.30 uur Red Devil vs Asteca - Liberty.
10.30 uur Heineken vs Tropicana - Tropicana.
10.30 uur Bl. Fabriek vs Tamarijn - Vera Inn.

ATLETIEK
(Comcabon)
08.30 uur start 5-k loopwedstrijd bij consultatiebureau Nort di Saliña naar Las Palmas Snack.

(28 maart)
TOERISTENSCHIP
08.00-18.00 uur "Europa" - vert. KraTrad.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

WASHINGTON — De VS president Reagan is gekant tegen een eventuele Israëlische luchtaanval op Saudische raketbases. "Uiteraard zijn we daar volledig tegen. We hopen niet dat ze zulke plannen hebben", zei Reagan vrijdag. Naar in Cairo verluidde heeft de Egyptische president Mubarak zich tot Washington gewend uit zorg over de dreigende taal die de Israëlische premier Shamir uitsloeg tegen Arabische landen naar aanleiding van Saudische raket- aankopen.

WEB SABOTAGEZAAK

Eis in hoger beroep anderhalf jaar

Procureur Generaal: alle drie evenzeer schuldig

KRALENDIJK — Vrijdagmorgen diende de zogenaamde WEB- sabotagezaak in hoger beroep. Daarvoor waren de rechters mr Houtman, Torrenga en Bracht naar Bonaire gekomen. Hoger beroep werd aangetekend door vakbondsleider J. en meteropnemer K., die echter Procureur Generaal mr Denie nauwelijks van hun mindere betrokkenheid bij de daadwerkelijke sabotage wisten te overtuigen. Mr Denie beschouwde hen dan ook als medeplegers en zag geen enkele aanleiding om J. en K. minder te bestraffen dan monteur N.

De interesse voor de zaak was evenals de vorige maal bijzonder groot. Als er al in deze rechtszaak van het WEB schade is geleden, dan zal het ongetwijfeld door ongeoorloofd werkverzuim zijn van een groot aantal belangstellenden, die de rechtszaak vrijdagmorgen belangrijker en interessanter vonden dan hun eigen ambtelijke en niet ambtelijke werkzaamheden.

Een van de meest intrigerende onderdelen van de gehele zaak was het wel of niet veroorzaakt hebben van schade. Volgens ing. Jopie Giskus, de bedrijfsleider van het Water- en Energie Bedrijf, was er aan de machinerieën geen schade toegebracht. Ook de vorige maal verklaarde Giskus, dat al onder ede. Bleef natuurlijk de schade die door het uitvallen van de stroom werd veroorzaakt aan voedingsmiddelen, die aan bederf onderhevig waren. Procureur Generaal mr Denie attendeerde tijdens zijn requisitoir op artikel 167a van het Wetboek van Strafrechten (WvS). Aangezien dat specifiek gesteld is voor Nederland, waar we hier in de tropen leven, bracht mr Denie naar voren, dat dit artikel op verschillende manieren geïnterpreteerd kon worden.

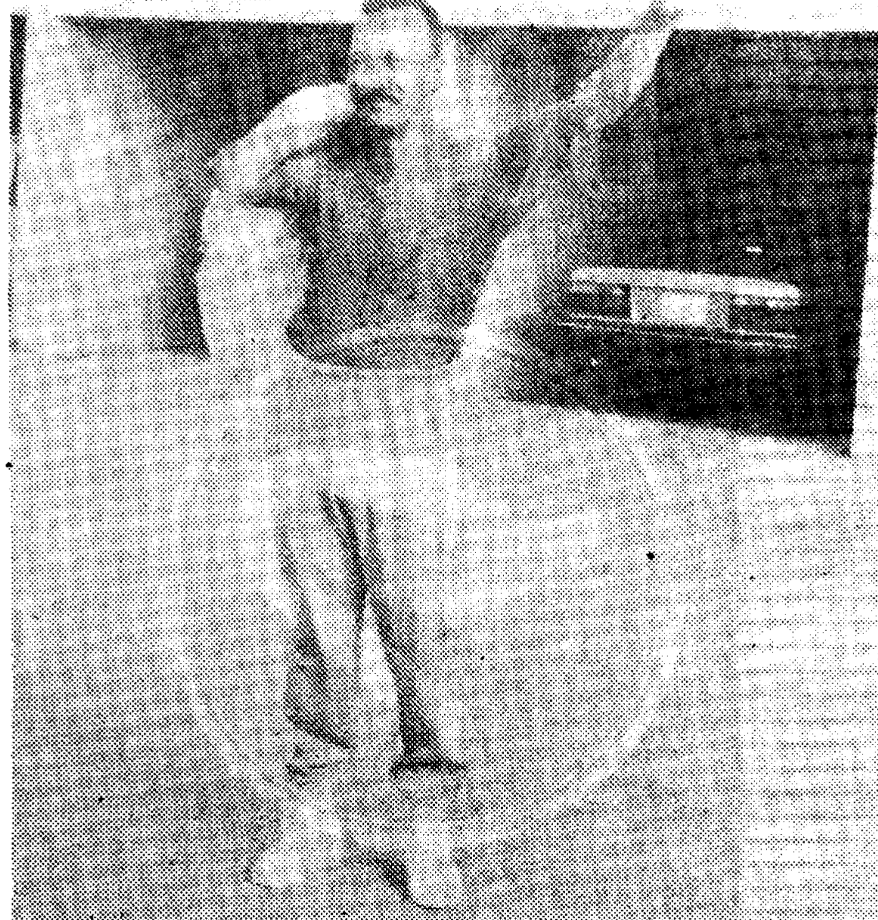
SCHULD

Duidelijk was evenwel, dat mr Denie een aanmerkelijk onderscheid wilde maken tussen een sabotagedaad waarbij schade was ontstaan en datgene wat er in oktober vorig jaar op Bonaire gebeurde. Hij vond daarom de eis van zijn collega, de Officier van Justitie mr Van der Krabben, wel wat hoog uitgevallen. De PG kon zich dan meer vinden in het vonnis van rechter mr W.B. de Jong, die anderhalf jaar voor de drie betrokkenen vonniste.

Ernstiger vond PG mr Denie de houding van vakbondsleider J. en meteropnemer K. De laatste werd duidelijk te verstaan gegeven, dat het afleggen van verklaringen zouden kunnen leiden tot meineed, indien K. voor de rechter bepaalde uitspraken deed in tegenstelling tot eerder gedane uitspraken, die trouwens al op waarheid bewezen waren. Voor vakbondsleider J. had mr Denie helemaal geen goed woord.

Een kwalijke zaak om eerst mee te doen en dan de schuld op een ander te schuiven, aldus mr Denie. De PG zag dan ook duidelijk vakbondsleider J. en meteropnemer K. als de werkelijke aanstichters van de sabotage die monteur N. hebben misbruikt om hun doel te bereiken. Daarom zag de PG dan ook geen enkele reden om te veronderstellen, dat N. — die daadwerkelijk de kraan dichtdraaide — de hoofdschuldige was. Dat waren veeleer J. en K., die N. in een bar te Antrio opgezocht hadden.

Procureur Generaal mr Denie zag dan ook niet in om onderscheid te maken in zijn eis en vroeg één jaar en zes maanden voor elk van de drie betrokkenen bij de WEB- sabotagezaak. Uiteraard met aftrek van het arrest, dat de heren al hebben gehad sedert hun inhechtenisneming op 15 oktober 1987.



VAKBONDSLEIDER JACOBS ...vrij man...

NEW YORK — De VN sturen 2 deskundigen naar Iran om een onderzoek in te stellen naar het gebruik van chemische wapens in de Golfoorlog. De deskundigen, onder wie een arts, zullen slachtoffers van het gebruik van giftig gas aan een nader onderzoek onderwerpen. De missie zal alleen in Iran rondreizen en zich niet begeven in op Iraq veroverd gebied.

Bank in gelijke tred met ontwikkeling Bonaire

Lionel Capriles: Maduro & Curiels gelooft in vooruitgang

KRALENDIJK — Nog maar kort na het 25-jarige bestaan van de Maduro & Curiels Bank te Bonaire was er weer feest. Nu vanwege de uitbreiding van het ten jaar geleden gebouwde bankgebouw. Aan gedeputeerde Ramoncito Booi de eer om het begin van de werkzaamheden te verrichten. Hoewel de compressor het liet afweten, zag Booi toch kans met een — kleine — luchthamer een eerste gat te boren in het asfalt.

Daaraan vooraf eerst de toespraak van de algemeen directeur van M&C Bank, Lionel Capriles, die zich verheugd toonde, dat zo kort na de viering van het 25-jarig bestaan de genodigden weer aanwezig wilden zijn. Een indicatie noemde bankdirecteur Capriles deze uitbreiding. Een indicatie van een economische ontwikkeling waaraan M&C in de jaren heeft bijgedragen. Meer dan vijftwintig miljoen was er al geïnvesteerd in Bonaire.

Uit de woorden van Capriles op te maken was dat echter nog lang niet het eindpunt. Hij hoopte, dat zich spoedig de gelegenheid voordoet — bij gereedkoming van het werk — dat allen weer op Bonaire bijeen zouden zijn. Een wens, aldus Lionel Capriles, die niet in het minst voor zichzelf gold.

DONATIE

Maduro & Curiels Bank heeft al vele festiviteiten op Bonaire gehad. Nimmer ging dit zonder een donatie. Deze gewoonte, aldus Capriles, wordt ook vandaag doorgezet. Hij had onlangs van de secretaresse van de Vereniging voor Bedrijfsleven en de voorzitter van de Kamer van Koophandel (KvK), Aubrey Sealy, opgevangen, dat een donatie voor een kinderpark een welkom geschenk zou zijn. Bij deze werd dat dan aangeboden, aldus Lionel Capriles, die het niet naliet er even op te wijzen, dat de Bonaireaanse Kamer- voorzitter altijd de spijker op de kop wist te slaan. Naar de Amigoe vernam een donatie van maar liefst vijfduizend dollar voor het vervolmaken van de inderdaad door Venezuela geschonken kinderspeeltuin.

De eenvoudige ceremonie, die het symbolische begin betekende van de werkzaamheden, werd nog gevolgd door een gezellige onderonsje aangevuld met een hapje en een drankje.

KRALENDIJK — De symbolische handeling bestond uit het met een luchthamer hakken van het eerste gat. Ramoncito Booi kweet zich bekwaam van deze taak, ook al liet de compressor het in eerste instantie afweten. Op de foto Booi in actie en geheel rechts de aannemer Angelino Apolinario van de CAT Bonaire.



Applaus van vrienden

Verdachten in WEB zaak op vrije voeten: uitspraak 12 april

KRALENDIJK — Vooruitlopende op de uitspraak die de rechter in Hoger Beroep mr Houtman en zijn beide mederechters mr Torrenga en mr Bracht op dinsdag 12 april zullen doen, zijn vakbondsleider J. meteropnemer K. en monteur N. vrijdagmiddag aan het eind van de zitting in vrijheid gesteld. Hun straf die inging op donderdag 15 oktober was vandaag beëindigd. De vele vrienden van de verdachten ontvingen het drietal met applaus. Dat viel trouwens ook advocaat mr Michiel Bijkerk ten deel.

In een gesprek met de Amigoe merkte mr Bijkerk op, dat er vrijdag recht was gesproken. Hoewel men ten onrechte denkt dat het drietal is vrijgesproken, attendeerde mr Bijkerk erop, dat de straf voor de sabotage- daad als uitgezeten wordt beschouwd. Dat betekent dus, dat J., K. en N. zes maanden hebben moeten zitten. Als op 12 april de uitspraak zou luiden dat de drie vrijspraak krijgen, dan beetekent dat ook, dat zij weer in dienst worden genomen aangezien het ontslag verband hield met de veroordeling.

Mr Bijkerk wilde desgevraagd niet ingaan op het feit, dat de verdediging van zijn cliënt hem toch wel opmerkelijk in het nieuws had gebracht. De andere opvatting van de drie rechters in Hoger Beroep waren voor mr Bijkerk geen indicatie voor zijn eigen zaak. Zoals bekend werd mr Bijkerk voor één week als advocaat geschorst wegens de felle verdediging van zijn cliënt, waarbij hij opmerkte dat het recht geweld aan gedaan werd.

Nog steeds vindt mr Bijkerk overigens dat de gehele voorgeschiedenis van zijn cliënt, de vakbondsleider J., niet juist is geweest. Eveneens gaat Bijkerk niet akkoord met het niet gemotiveerde vonnis van de rechter in het gerecht in eerste aanleg, mr. W.B. de Jong. Michiel Bijkerk zegt daarover: "Als jurist kom ik met zoveel mogelijk steekhoudende argumenten. Dat ben ik tegenover mijn cliënt verplicht. Als dan blijkt, dat er een vonnis komt waarin geen enkel motief naar voren gebracht wordt, maar waarin de rechter meent dat een straf van anderhalf jaar op zijn plaats is vanwege het algemeen belang, dan kan ik dat als jurist niet accepteren".

De uitspraak van rechter mr Houtman in Hoger Beroep om het drietal naar huis te sturen, stemde advocaat mr Michiel Bijkerk uiterst tevreden. Al eerder had de jurist al opgemerkt, dat hij zich een straf kon voorstellen. Anderhalf jaar echter noemde mr Bijkerk buiten alle proporties.

De verdediging van vakbondsleider J. werd gevoerd door mr Bijkerk en mr Braam Jr. Voor meteropnemer K. door mr Kees Martina, die daarmee de eerdere verdediger van mr Jose Silie verving. Monteur N. had net als vorige maal mr M. Bennet als verdedigster.

Mooiste bankgebouw van de Antillen

Evert Piar: uitbreiding gebouw dringende noodzaak

KRALENDIJK — Het voornaamste doel van de symbolische handeling voor de uitbreiding van Maduro & Curiels Bank was om de faciliteiten voor de grote klantenkring te verbeteren en uit te breiden, aldus bankmanager van Bonaire, Evert Piar, in zijn welkomswoord aan de vele genodigden, onder wie Statenlid Rudi Ellis, waarnemend gezaghebber Richard Dammers, gedeputeerde Juancho Melaan en verschillende eilandsraadsleden. Het ontwerp van de uitbreiding is in handen van het architectenbureau Plan D2.

Vooral het gedeelte voor het publiek was te klein geworden, aldus Evert Piar, en bovendien was de vraag naar deposito's zo groot, dat daaraan al lang niet meer voldaan kon worden. Plan D2 werd gevraagd om een ontwerp te maken, die de situatie aanmerkelijk zou verbeteren, terwijl bovendien al rekening gehouden kon worden met verdere uitbreiding van het gebouw in de stijl waarin het eerder werd gebouwd.

Volgens bankdirecteur Lionel Capriles trouwens het mooiste bankgebouw in de gehele Antillen. Het ontwerp is van ir E.R. Matheew en het gedeelte, dat bii- gebouwd wordt, meet een oppervlakte van 290 vierkante meter. In de uitbreiding zit de bouw van vier loketten en dat betekent, dat de bank over twee jaar zeven loketten tot zijn beschikking heeft.

De afdelingen Persoonlijke leningen en Bedrijfsleven wordt verplaatst naar de eerste verdieping waar de cliënten in alle rust geholpen kunnen worden. In de uitbreiding zit tevens een nieuwe brandkast waarin ook de safe- deposito's zijn opgenomen.

VERZEKERING

Behalve de normale bankzaken is er ook een afdeling Verzekering verbonden aan de M&C. Dat was door ruimtegebrek eigenlijk nimmer geheel uit de verf gekomen, maar is nu wel in de uitbreiding opgenomen. Ook het parkeren gaf in het verleden problemen, maar bij de uitbreiding van de bank is ook, dat onder de loep genomen.

Met nadruk stelde bankmanager Evert Piar — en later werd dat nog eens met nadruk bevestigd door bankdirecteur Lionel Capriles zelf — dat alle wensen van de klanten van het bankbedrijf op hun merites beoordeeld zouden worden en indien wenselijk ook gerealiseerd zullen worden.

Geruststelling klanten

Onderlinge Hulp Bonaire staat los van Curacao

KRALENDIJK — Met het oog op alle negatieve publicaties die er de laatste dagen zijn verschenen in de media over de begrafenis- vereniging Onderlinge Hulp wil de afdeling Bonaire met alle duidelijkheid stellen, dat de eventuele financiële en administratieve problemen uitsluitend betrekking hebben op de vereniging te Curaçao.

Onderlinge Hulp Bonaire valt direct onder Nederland en zij staan dan ook volledig garant voor de verzekering van de leden op Bonaire.

Alle premiegelden die op Bonaire betaald worden, blijven voor de 2300 leden die de vereniging op Bonaire heeft. De verzekerden kunnen hun premies op een van de drie op Bonaire gevestigde banken betalen. Onderlinge Hulp Bonaire zal binnen enkele weken een eigen kantoor openen op Bonaire. Dat kantoor is gelegen aan de Kaya Nikiboko Nort.

KRALENDIJK — De grote man achter Maduro & Curiels Bank, Lionel Capriles, leidt gedeputeerde Ramoncito Booi in, die de eerste symbolische handeling zal verrichten voor de uitbreiding van het bankgebouw. Op de foto vlnr bankmanager Evert Piar, wnd gezaghebber Richard Dammers, Lionel Capriles, gedeputeerde Ramoncito Booi en geheel rechts Ron Gomez Casseres, vice- president van de M&C Bank.



BOTICA GROOT PISCADERA N.V.



Jan Noorduynweg
naast THORAX CENTER
tel.: 85022-85023

OPEN VANAF MAANDAG
28 MAART 1988.

U BENT VAN HARTE WELKOM. WIJ STAAN TOT UW DIENST.

UNIEKE KANS
t/m 31 maart
VHS FILM
TE KOOP
f. 5.- p/stuk
Goede kwaliteit.
DEECEE VIDEO
Sch. B.N. v. Staverenweg 25

De lekkerste
ROTIES
Pom, pastei, Chinese kip, moksie-moksie, moksie alesie, nassie, bami, shrimp special, bruine bonen, etc.
kunt U krijgen elke zondag vanaf 12 uur te
Koraal Partir kav. 87
tel.: 674103

Op algemeen verzoek
84 *department store* OPEN
Erieweg 1, Zeelandia
zondagochtend 27 maart van 9.30 - 1.00 uur.

a.s. Zondag v.a. 11 uur
Heerlijk Surinaams eten verkrijgbaar, zoals
Pom, Pastei, Bami, Nassi, Rotie, Chinese kip, fijne Bojo en bruine bonen met rijst.
Adres: Cassandraweg 26
Telf.: 72860

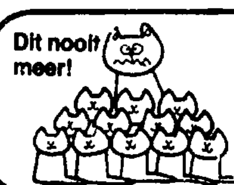
de Prestobus
Voor alle onderhoudswerken aan Uw huis, kantoor, etc. etc.
o.a.: Timmerwerken, loodgieterswerken, electrawerken.
Voor een afspraak tel. 674771
fax. 676951

TE HUUR AANGEBODEN
DIREKTIEWONING
omgeving Damacor
5 slaapkamers - 2 badkamers, grote tuin plus zwembad plus appartement met badkamer. Huurprijs: f.2000.- p.m.
Informatie: **Tel.: 77111** tijdens kantooruren.

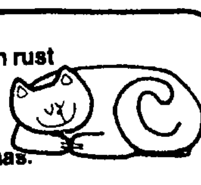


Ten behoeve van 2 Accountants- en 1 controleursgezin uit Nederland, vraagt de Overheid
TE HUUR:
GESCHIKTE WOONRUIMTE
Het betreft gezinnen van respektievelijk 3, 5 en 7 personen. Een eventueel af te sluiten huurcontract zal een looptijd hebben van 3 jaar.
Voor nadere inlichtingen en/of afspraken, kunt U zich telefonisch in verbinding stellen met:
dhr. Mel Simmons, tel. 76133 (kantoor)
tel. 87709 (thuis).

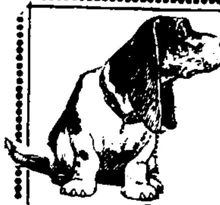
DERMATRONIC = skin stimulator t.b.v. alle huidproblemen
BEHANDELINGEN
Littekens (pokdalig gezicht)
Striae,
Acné etc.
DERMATRONIC is o.a. bekend van Elseviers Magazine, van Libelle Medisch, Story, Viva, Telegraaf, AvantGarde, Bodyline NEDT.V.
DE MEEST SUCCESVOLLE METHODE TER VERBETERING VAN UW HUIDPROBLEMEN!
MIJN SUCCES KAN OOK UW "succes" WORDEN.
INTERNATIONAL GEDIPLOMEERD ESTHETICIENNE- Alleen volgens afspraak -75429.
Wij beloven géén wonderen, wèl opzienbarende resultaten.



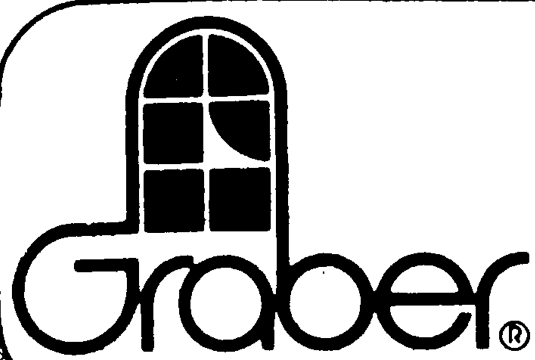




plastico Curacao, N.A.
Tel.: 79568
plastic cups & bestek
elektra- en riolerings buizen

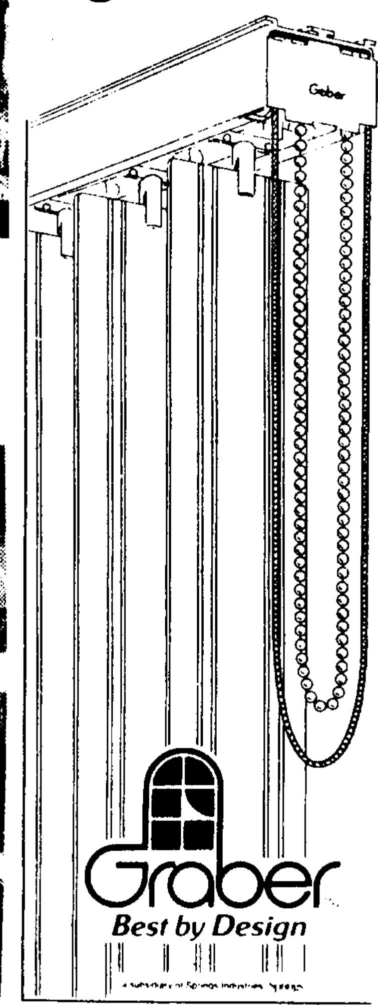

Een **leuke gezonde hond** vindt U in het **dierenasiel Parera!** Ze zijn er in alle maten en kleuren.

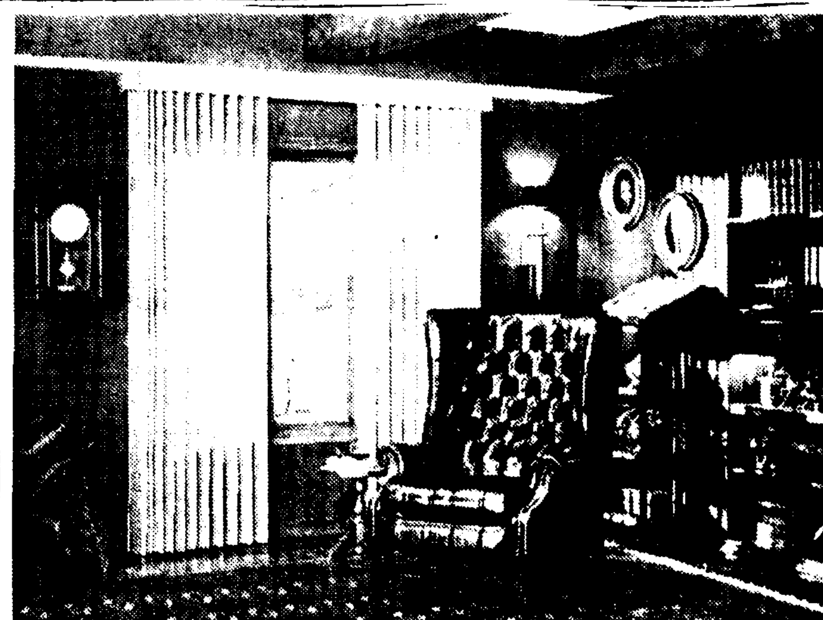
Graber® Vertical Blinds





De enige VERTICAL BLINDS HEADRAIL met 10 jaar garantie

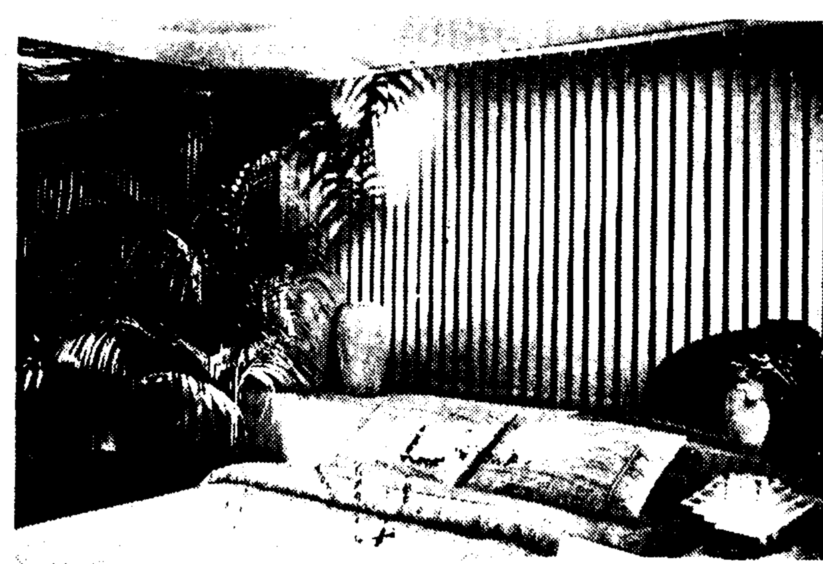


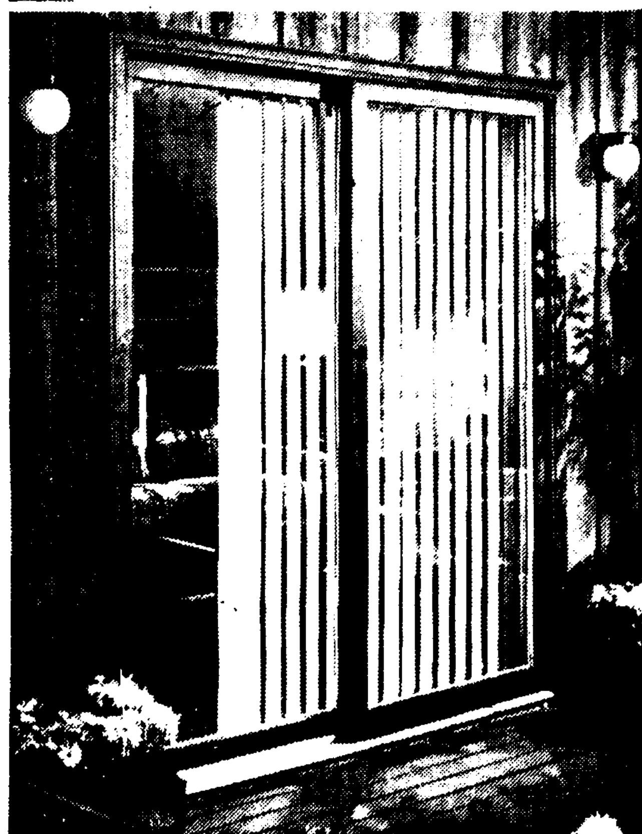


GEWELDIGE SELEKTIE IN VOORRAAD van P.V.C. of ALUMINIUM.
Alle soorten stoffen en materialen in alle kleuren voor elk interieur.

Kom langs met deze COUPON en U ontvangt **20%** korting







- Open op een kier of gesloten, zeer mooi en moeiteloos bedienbaar.
- Uniek, gepatenteerde, draai- en schuifsysteem geeft altijd een gebalanceerd aanzicht.
- Heavy Duty systeem zorgt voor gelijke spatie tussen de blinds.



Wij leveren ELKE mogelijke maat, custom-made



VERTICAL BLINDS Graber®

LOKAAL GEFABRICEERD dus SNELLE AFLEVERING

'Ackerman' N.V.

HANDELSKADE - HEERENSTRAAT
tel: 611091 - 611093